

# Riesaer Tageblatt

Drahtanzföritz  
Zeitung Blatt Riesa,  
Gerauvi Br. 90.  
Wolfsch Br. 91.

**Das Riesaer Tageblatt** ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Großenhain, des Amtsgerichts und der Anwaltschaft beim Amtsgericht Riesa, des Rates der Stadt Riesa, des Finanzamts Riesa und des Hauptzollamts Meißen beständige Blatt.

Postfach 100  
Dresden 1589  
Gizelaffes  
Mieja Nr. 52

M 81

Kreisliga A 1930/31 - 1. Spieltag

84. Sabra.

Das Wiesauer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, gegen Vorauszahlung, für einen Monat 2 Mark 25 Pfennig ohne Aufstellung für die Nummer des Ausgabetermins von Produktionssteuererhebungen, Erhöhungen der Löhne und Materialienpreise behalten wir uns das Recht der Preiserhöhung und Nachforderung vor. Ausgaben bis 9 mm breite, 1 mm hohe Gründchirift-Zeile (6 Silben) 25 Gold-Pfennige; bis 89 mm breite Tellumezeile 100 Gold-Pfennige; seitraubender und tabellarischer Satz 50<sup>o</sup>. Aufschlag. Beste Tarife. Bezahlter Rabatt erlischt, wenn der Betrag verfällt, durch Klage eingezogen werden muss oder der Ausfraggeber in Konkurs gerät. Zahlungs- und Erfüllungsort: Riesa. Nichttägige Unterhaltungsbeiträge, deren Einpruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises. Rotationsdruck und Verlag: Langer & Winterlich, Riesa. Geschäftsstelle: Goethestraße 59. Verantwortlich für Redaktion: Heinrich Uhlemann. Riesa: für Anzeigenstellen: Wilhelm Dittrich, Riesa.

# **Eratrede des Reichskanzlers.**

**Dringende Aufforderung zur Mitarbeit an der Verabschiedung des Haushalts.  
Beginn der Aussprache. — Abstimmungen Sonnabend mittag.**

Die Tribünen sind überfüllt. In der Diplomatenloge wohnen die Vertreter der fremden Mächte den Verhandlungen bei. Das Haus selbst weist zu Beginn der Sitzung noch starke Stücke auf. Auf der Regierungsbank haben der Reichskanzler und die Mitglieder des Reichskabinetts Platz genommen.

**Reichstagsabgeordneter Dr. Brüning**

betont zunächst, daß angesichts der politischen und wirtschaftlichen Krise die parlamentarische Erledigung des Reichshaushalts eine Frage ersten Ranges ist.

Es ist nicht meine Absicht, so erklärt der Kanzler, eine programmatiche Erklärung über alle mit diesem Staat in Zusammenhang stehenden Fragen hier abzugeben. Die Beratung dieses Haushalts fällt in eine Zeit schwerster wirtschaftlicher Krise. Sie ist zum großen Teil bedingt durch weltwirtschaftliche Einwirkungen, aber sie ist zugleich eine Krise des Vertrauens in die Stabilität der deutschen Politik und der deutschen Wirtschaft. (Sehr richtig, rechts.) Deß

halb hält die Reichsregierung es für außerordentlich entscheidend, daß der Staat auf normalem parlamentarischem Wege verabschiedet wird. Es gilt, alles daran zu setzen, den Staat bis zum 31. März parlamentarisch zu verabschieden.

Auf die Interpellation des Abg. Sieveker erwidre ich, daß die Reichsregierung solchen Wünschen, sollten sie überhaupt bestehen, ablehnend gegenübersteht. Die Reichsregierung ist der Ansicht, daß es im Interesse der Reichsregierung wie dieses Hauses liegt, daß vom Artikel 48 möglichst wenig Gebrauch gemacht wird. Bei gutem Willen und bei vollem Verantwortungsbewußtsein wird es nun auch es möglich sein, auf parlamentarischem Wege die gesetzähnlichen Aufgaben zu lösen. Es ist vornehmste Pflicht eines Parlaments, den Haushalt auf normalem parlamentarischem Wege rechtzeitig zu verabschieden. Wir legen darauf umso mehr Wert, weil vielfach im Auslande eine falsche Vorstellung von den Möglichkeiten des Artikels 48 herrscht, die von den Oppositionsparteien ganz besonders genährt wird. Wir müssen auch im Interesse der Kreditwürdigkeit wünschen, daß die parlamentarische Beratung unter allen Umständen die Regel bleibt. Der Haushalt ist so aufgestellt, (Burk des Abg. Torgler (Kommin.): daß für soziale Aufgaben nichts mehr übrig bleibt!) daß Sparsamkeit und vorsichtige Schärfung obwalten. (Erneuter Burk des Abg. Torgler (Kommin.): Aber nicht beim Reichswehrat!) Bei gewissen Einnahmestörungen besteht allerdings eine Abhängigkeit von der weiteren wirtschaftlichen Entwicklung.

Die Regierung ist schon seit langem der Ansicht, daß etwaige Mindererträgnisse bei den Einnahmeschätzungen nicht durch neue Steuern oder durch Schuldenvermehrung gedeckt werden können, sondern nur durch Senkung von Ausgaben und weiterer Ersparnisse. (Zuruf von den Kommunisten: Welche Ausgaben denn?) Bislang sind in keinem Monat die internen pessimistischen Schätzungen der Reichsregierung hinsichtlich des Einnahmeausfalls irgendwie erreicht worden. Die Regierung hat sich in diesen Vorberatungen mit einer Reihe von Parteien gefunden, vor allem mit der Deutschen Volkspartei. (Abg. Torgler Kommunist): Jetzt kommt die Verbeugung vor Herrn Dingeldey! — Große Heiterkeit! — Ein anderer Kommunist ruft: „Dingeldey aufstehen!“ — Erneute große Heiterkeit.) Es hat sich ergeben, daß eine Meinungsbereinstimmung bei

Die Regierung hat um die Ermächtigung gebeten, im Laufe des Statjahres weitere Ersparnisse zu machen, die über erst möglich sind, wenn gewisse Reformen, vor allem aus dem Gebiet der Verwaltung durchgeführt sind. Ein solches Ermächtigungsgesetz soll die Garantie bieten, daß sich im Inland und Ausland die Erkenntnis durchsetzt, daß die Regierung den Weg der Ersparnisse und der absoluten Fundamentierung des Haushalts weitergehen wird. (Ausuf von den Komm.: Der Weg geht über Leichen!) Dieser Weg ist der sicherste, um die Bahn für eine Erleichterung der Regierungsschäften frei zu machen. (Gelächter vom rechten.)

Reparationslasten frei zu machen. (Gelächter rechts.) Wir sind mit allen Kreisen der Bevölkerung (Obo-Stufe leicht), darin einig, daß ein härterer Schatten über dem ganzen Volke liegt. Taktikalische Lösungen der Reparationsfrage schwächen aber die Regierung in ihren Maßnahmen zur Vorbereitung der Reparationslösung. (Sehr wahr bei den Regierungsvertretern.) Die Reparationsfrage ist nicht nur Deutschland außerordentlich bedrohlich, sondern sie reicht auch in die gesamte Weltwirtschaft hinein und fördert in. Es ist bedauerlich, daß im Ausland die Erkenntnis nicht wählt, daß Deutschland manche wirtschaftspolitischen Maßnahmen treffen muß, die im Auslande unangenehm empfunden werden, um überhaupt Reparationen bezahlen zu können. Wir müssen uns die Freiheit nehmen, trotz aller handelspolitischen Ziele, die von den bisherigen Politikern abweichen, dafür zu sorgen, daß wir die Reparationslasten so leicht wie möglich auf andere Staaten abwälzen.

ist, so erfüllen, daß wir sie aus eigener Kraft unter Stützung der eigenen Landwirtschaft und Industrie leisten. Teils Lösungen, wenn sie mit für uns ungünstigen Bedingungen verbunden sind, sind für die Reichsregierung unannehmbar. Die Regierung ist vielmehr gesonnen, die gesamte Wirtschafts- und Finanzpolitik so anzubauen, auf lange Sicht, daß wir eine Gesamtbildung sicher vorbereiten können. In den Dienst der Vorbereitung dieser Gesamtbildung wird die Reichsregierung ihre ganze Kraft stellen. Im übrigen ist die Reichsregierung nicht gesonnen, sich das Tempo und den Zeitpunkt besonderer Schritte aus innenpolitischen Gründen diktionieren zu lassen. (Vorfall bei der Mehrheit, Unruhe rechts.)

Die Regierung wird sich nicht aus Popularitätsgründen in Situationen hineinmanövriert lassen, aus denen nicht eine Besserung der Lage, sondern eine Schädigung des deutschen Volkes entstehen kann. (Selbst und Unruhe.) Wir sind fest entschlossen, an diesem Standpunkt unter allen Umständen zu stehen. Wir nehmen gern die damit verbundene Unpopulärität in Kauf, aber wir werden nicht die historische Verantwortung dafür tragen, daß wir in eine Situation hineinmanövriert werden, aus der für Deutschland keine Rettung und Verbesserung entsteht. Bei der arbeitspolitischen Aussprache wird darüber weiter zu sprechen sein. Es ist gesungen, mit Vertretern der Landwirtschaft zu einer Einigung über einen Gesamtplan zur Rettung der Landwirtschaft zu kommen. Rached und Unruhe roh!

Es besteht Übereinstimmung darin, daß die Rettung der Landwirtschaft auf lange Sicht nicht allein auf Zollmaßnahmen beruhen kann. (Burk der Komm.: Wo bleibt der Gesamtplan zur Rettung der Arbeiterschaft?) Darauf komme ich auch noch. Die Regierung wird in kürzester Frist die Maßnahmen vorlegen, die in gemeinsamer Beratung mit Vertretern der Landwirtschaft als zweckmäßig anerkannt worden sind. Diese Maßnahmen sollen aber nicht den Zweck haben, die Selbsthilfe der Landwirtschaft irgendwie zu lähmen. Sie sollen, in Übereinstimmung mit dem Telegramm des Herrn Reichspräsidenten an das Präsidium des Reichslandbundes, dahin zielen, den Landwirten den Mut und das Vertrauen auf die eigene Kraft wieder zu geben. Mit ihrer Ostgrenze wollte die Reichsregierung dokumentieren, daß sie wie das gesamte deutsche Volk die Lösung der Aufgaben im Osten als besonders vordringlich ansieht. Die Reichsregierung steht auf dem Standpunkt, daß, soweit die finanziellen Mittel es auslassen, Umschuldung und Unterstützung der Landwirtschaft im Osten mit einander verbunden werden müssen, daß die Umschuldung unter keinen Umständen ausgelassen werden darf.

Die Frage der Arbeitslosigkeit ist ganz besonders dadurch erschwert und verschärft worden, daß in den vergangenen Monaten Kreditabzüge aus dem Auslande zu erheblicher weiterer Steigerung der Arbeitslosigkeit beigetragen habe. Die Reichskanzlerin habe deshalb eine Kommission eingesetzt, um den Gesamtkomplex der mit der Arbeitslosigkeit zusammenhängenden Fragen zu untersuchen (lärrende Kurze bei den Samm.).

Der Erfolg der Beratungen dieser Kommission wird allerdingz gleichfalls von einer rechtzeitigen Verabschiedung dieses Staats abhängen.

Aus diesem Gesichtspunkt heraus begrüßt die Reichsregierung auch, daß eine Reihe von Parteien sich zu einer Aenderung der Geschäftsvorordnung zusammengefunden haben. — Zuruf bei den Nat.-Soz.: Es lebe die Demokratie! Fehler der Vergangenheit müssen vermieden werden, dann wird auch eine Sicherung unserer finanziellen Maßnahmen auch für die Zukunft gegeben sein.

Präsident Löbe teilt den Eingang eines kommunistischen Richterantrages gegen die Fleißregierung mit.

Der Antrag wird gegen die Rechte einschließlich der

#### In der Wissenschaft

erhält als erster Redner übrig. Ulbricht (Komm.) das Wort. Er erklärt zunächst, die kommunistische Partei sei die einzige antikapitalistische Partei, und nennt es symbolisch, daß zunächst ein kommunistischer Redner auf die Kanzlerrede antwortet. Die wirkliche Bevölkerung stehe im schroffesten Widerspruch zu den Ansichten des Kanzlers; man denke nur an den Empfang, den sie ihm in Oberschlesien bereitet hat. (Anwälchen hat sich der Saal fast völlig geleert.) Eine Verhöhnung der 5 Millionen Erwerbslosen sei die von der Regierung eingesetzte Kommission zur Untersuchung der Arbeitslosigkeit. Bezeichnenderweise habe der Kanzler von der Preissenkung nichts mehr verlauten lassen.

gegen den Young-Plan geführt. Gegen den Mordesterro der Nationalsozialisten müsse sich die Arbeiterschaft durch bewaffneten Kampf zur Wehr sezen. Nur durch eine organisierte Volksrevolution, durch Aufrichtung eines Sowjetdeutschlands werde die Arbeiterschaft Siegen.

ber dann das Wort erhält, wird von den Kommunisten mit minutenlangen Brüsten empfangen; u. a. rief ein kommunistischer Abg.: Das ist der germanische Typ! Präsident Löbe muß mehrfach um Ruhe bitten.

Aba. Dr. Goebbels erklärt zunächst, wenn der Genosse Ulbricht eine präzise Antwort der Nationalsozialisten auf bestimmte Fragen verlangt habe, so hätte er diese Antwort von ihm, dem Redner, vor der versammelten Berliner Arbeiterschaft im Saalbau Friedrichshain haben können, wenn er nicht dieser Antwort durch eine vorzeitige Saalschlacht auvorgekommen wäre. (Bur. von den Komm. Ge-  
nosse Ulbricht habe der nationalsozialistischen Bewegung demagogisch arbeiterfeindliche Politik vorgeworfen, was bei einer Debatte über die Politik des Kabinetts merkwürdig erscheine, denn wenn die Regierungspolitik zur Debatte stehe, so müsse man auch schon über diese Politik sprechen. Es sei bemerkenswert, daß es der Kanzler überhaupt noch für notwendig gefunden habe, vor diesem Reichstag seine Politik zu verteidigen und daß er nicht einfach auch schon diese Erklärung aus dem Wege der Notverordnung abgetragen habe. Daß der Kanzler programmatische Erklä-  
rungen nicht habe abgeben wollen, sei außerordentlich be-  
dauerlich. Es fehlten in der Regierungserklärung die Feststellungen über die Ursache der Krise. Die Tatsachen festzustellen, die jeder kenne, habe heute keinen Zweck mehr; die Frage gehe nach den Gründen. Wenn die Welt jetzt mehr und mehr die Notwendigkeit einer Vertragsrevision erkenne, so sei das dem Umstände zu verdanken, daß am 14. September 8½ Millionen Deutsche gegen das bisherige System Protest eingelegt hätten. (Vorb. Beif. b. d. Nat.-  
Soz.) Wie das Kabinett über den Young-Plan denke, habe man gestern aus einer Erklärung des Reichsarbeitsminis-  
ters entnehmen können, der das Gerede über den Young-  
Plan als abgedrochene Phrase bezeichnet habe (Vfni-Rufe  
rechts). Die Regierung habe es unterlassen, das Volk über die unmenschlichen Folgen ihrer Reparationspolitik von vornherein aufzuklären, und sie habe jetzt nicht den Mut, die falschen Voranschüsse dieser Politik einzugestehen. Der Redner erinnert an die Lage des Bauernstandes und des Mittelstandes; das Reich sei ohne Geld und knebele  
die Länder, die Städte, Bänder vor dem Parlament. Es ist

die Vaterland, die Städte handen vor dem Bankett. Es ist nicht wahr, so ruft der Redner dem Reichskanzler zu, daß wir diese Katastrophe wollen, diese Katastrophe haben Sie herbeigeführt! (Lebh. Zustimmung rechts.) Ihr Urheber hätte längst abtreten müssen. Das Kabinett arbeite, so erklärte der Redner, mit Notverordnungen, es verordne Not, wie es im Volk heiße. Der Hochverrat, den man der Opposition vorwerfe, werde tatsächlich von der Regierung betrieben. (Beif. b. d. Rat.-Soz.) — Der Redner erhält einen Ordnungsruf. Sie, Herr Reichskanzler, haben für Deutschland Wahrhaftigkeit gefordert, der wir trotz allen Terrors schon seit zwölf Jahren dienen. Wenn Sie wollen, daß wir, die wir angeblich nur kritisieren können, es besser machen sollen, dann verschwinden Sie von Ihrem Blöhen! (Händelskätschen b. d. Rat.-Soz.) Der 14. September war ein Warnungszeichen, auf das man nicht hören wollte und das man als Fieberkurve bezeichnete, was sich aber durch die späteren Wahlen als falsch herausgestellt hat. Der nationalsozialistische Aufbruch ist ein Elementareignis, das man auch mit Geschäftsbuchordnungsritus nicht zum Stillstand bringen kann. Mit 180 Mann würden wir heute bei Neuwahlen in den Reichstag kommen. (Lebh. Beif. b. d. Rat.-Soz.) Wir machen heute die Sache des Volkes zu unserer Sache und glauben, daß das Volk deshalb einmal auch seine Sache zur unseren machen wird. Wir haben oft als Prediger in der Wüste den Ruf erhoben, der heute nun der Erklähungsruf einer ganzen Nation geworden ist: Deutschland erwache! (Heil-Rufe bei den Rat.-Soz. und Händelskätschen.)

beginnt seine Ausführungen mit der Erklärung, daß man nach dem hemmungslosen Gefühlsausbruch, den man soeben erlebt habe, darüber zweifelhaft sein könne, wo die Grenzen der Psychiatrie begännen. Die Herren Goebbels und Ulbricht könnten gemeinsam einen Salon für politische Astrologie aufmachen. (Lebhafte Sehr gut! s. d. Soz.) Der Redner betont, daß wir auf dem Höhepunkt des großen Hungerwinters seit dem Kriegsende stehen. Wir haben eine verheerende Wirtschaftskrise und eine Hochkonjunktur für politische Phrasenreute und Wunderdoctoren. Die Verleger von 18 Millionen Deutschen, die am 14. September nationalsozialistisch, kommunistisch oder deutschnational at-

Positive leisten. Nur eine monatelange wirtschaftliche und politische Panik könnten sie verhindern. Wenn diese Panikstimmung allmählich verschwindet, so dank der festen Haltung der Sozialdemokratie. Das Heiligkreuz der Nationalsozialisten "Deutschland erwacht" hat eine nicht gewisse Wirkung erzielt: die Sozialisten und die Republikaner Deutschlands sind zur höchsten Aktivität erweckt. Dieser Winter zeigt, daß alle Versuche, zur Macht zu kommen, an der politischen Bemühung und an der physischen Kraft der Arbeiterschaft scheitern.

Abg. Dr. Döhring (Dn.)

erklärt, der Reichskanzler ist der Exponent des Zentrums, jenes Gebilde, von dem gesichtslos vorher bekannt ist, daß es sich heute als rechts ausgibt und morgen als links bezeichnet. Es ist nicht leicht als Zentrumsmann, Minister zu sein, denn eine Linie ist nicht gezogen und ein Prinzip ist nicht da. Will jemand nach rechts, dann will er alle geschichtstreuen Kräfte mobil machen, und will er nach links, so will er natürlich das Gegenteil. (Zuruf des Abg. Cripien (Soz.).) Wenn das nicht stimmen würde, dann würden Sie, Herr Kollege Cripien, ja auch nicht das Wort geprägt haben, nach dem Sie kein Vaterland kennen, das Deutschland heißt. Diese einander widersprechenden Prinzipien kann man nicht zusammenbringen. Die Welttheorie hat jetzt eine Stunde geschlagen, in der für Mittelparteien kein Platz mehr ist. Die stärksten politischen Kräfte liegen heute bei den Extremen. Mit der durch und durch brüderlichen Mutter ist nichts mehr zu retten. Wir müssen nur fragen, wer von den Extremen rechts oder links der geschichtsbildende Faktor sein wird. Wir werfen dem Reichskanzler vor, daß er nicht mit der nötigen Deutlichkeit die Kriegsschulfrage in die Weltöffentlichkeit wirft. Wir mahnen ihn weiter, daß in der Reparationsfrage endlich einmal etwas geschehen muss. Das war doch das Verlangen, das sich im großen Erfolg der Rechten - bei der letzten Reichstagswahl - ausdrückte. (Zurufe links: Ihre Partei hat doch große Verluste gehabt!) - Mit der vom Reichskanzler begrüßten Geschäftsbildungsänderung soll doch die Opposition mundtot gemacht werden. Hören Sie den Reichstag auf und Sie werden sieht, wo der Aufbruch der nationalen Kräfte sich allenfallsen zeigt, sehr bald die

Wahrheit über Theorie und Praxis der Regierungspolitik erfahren. (Beifallsstürzen d. d. Deutschnationalen.)

Abg. Dr. Kleiner (Dn.)

bedauerte, daß der Reichspräsident sich unter dem verbündeten Einfluß seiner Umgebung dazu habe bestimmen lassen, den neuen Plan und das deutsch-polnische Staatsvertrag abzuschließen, das Polen Milliarden zur Aufrüstung gegen Deutschland schenke. Mit seiner Botschaft vom März 1930 habe der Reichspräsident der Regierung vor Ostländische gemacht, der unmittelbare Not des deutschen Ostens mit allen denkbaren Mitteln zu steuern. Die Regierung habe aber nichts getan, diese Bedrohung zu verwirken. Der eigene Empfang der Regierungsmeldungen auf ihrer Ostseite habe ihnen gezeigt, daß die Regierung in den breitesten und besten Schichten der Bevölkerung jedes Vertrauen verloren habe. Der Redner schloß mit den Worten: Hören Sie den Reichstag und den Landtag auf, dann werden wir wählen, daß den regierenden Herren Ohren und Sehen vergeht. Dann wird der Weg frei werden für Deutschlands Erfolg und damit für die Erfüllung der Botschaft des Reichspräsidenten, für die Befreiung des deutschen Ostens. - Im Laufe seiner Rede wurde Dr. Kleiner zur Ordnung gerufen, weil er auf einen Brüderpartei des Ministers Trebitsch diesem antwortete: Sie leben in dem großen wohnungslosen Glück, daß Ihnen erlaubt, immer eine schnodderige Bemerkung auf der Buna zu haben.

Zum Schluß der Sitzung ging der Kanzler kurz auf die Aussprache ein, um, wie er sagte, Freiäume richtigzustellen. Er lebte sich insbesondere mit den Ausführungen Kleiners auseinander und betonte, daß die Demonstrationen anlässlich seiner Ostreise von der Mehrheit der Ostbevölkerung nicht gebilligt würden. Insbesondere wandte er sich auch gegen die Behauptung, die im Osten verbreitet sei, daß er sich um französisches Kapital bemüht hätte, um den Großgrundbesitz an Frankreich zu verkaufen.

Der nationalsozialistische Abgeordnete Sprenger antwortete in einer persönlichen Bemerkung auf die Zwischenrufe, in denen ihm übertriebene Diätenschlenderer vorgeworfen worden waren. Es handelt sich dabei um den Vorwurf, daß er als Abgeordneter, als Staatsratsmitglied und

Mitglied des Postverwaltungsrats in fünf Tagen über dreihundert Mark Blätter bezogen hätte. Abg. Sprenger erklärte dazu, bei den Nationalsozialisten würden solche Blätter rechts an die Partei abgeführt.

Das Haus verläßt sich dann auf Freitag 15 Uhr.

## Der Weltkongress des Reichstages

Heute Freitag vormittag eine Sitzung ab, um die Abstimmung für die nächsten Tage festzulegen. Zur Entscheidung stand besonders die Frage, ob die Abstimmungen über die zum Haushalt des Reichstags vorliegenden Anträge noch am Schluß der heutigen Sitzung vorgenommen werden sollen. Man hat sich gegenüber den früheren Abstimmungen im Weltkongress darin geeinigt, diese Abstimmungen erst am Beginn der Sonnabendsgesammtversammlung, die bereits um 12 Uhr beginnen soll. Ferner ist für die Sonnabendsgesammtversammlung die Beratung der Anträge zur Reform der Geschäftsbildung vorgesehen. Die außenpolitische Ansprache im Reichstag wird wahrscheinlich schon in der Sonnabendsgesammtversammlung beginnen.

Abg. Berlin. (Bunkspruch.) Der Reichstag segne heute nachmittag um 8 Uhr die politische Ausdrucksfreiheit für das Zentrum und Abg. Soos sprechen, für die Staatspartei Abg. Stolper, für die Wirtschaftspartei wird voransichtlich der Parteiführer Drewitz das Wort nehmen. Ferner stehen noch aus die Redner der Deutschen Volkspartei, des Landvolks und der Bayerischen Volkspartei. Die Regierung wird wahrscheinlich in die weitere Aussprache nicht mehr eingreifen brauchen. Wie den entschiedenen Abstimmungen ist erst Sonnabend zu rechnen. Überraschungen sind aber damit nicht mehr zu erwarten. Für die Wirtschaftspartei dürften nur die Nationalsozialisten, die Deutschnationalen und die Kommunisten stimmen. Die Wirtschaftspartei und das Landvolk werden sich der Stimme enthalten. Noch geringer sind die Aussichten für den nationalsozialistischen Anteil am Reichstagsausbildung.

## Sächsisches und Thüringisches.

Riesa, den 6. Februar 1931.

\* Wettervorbericht für den 10. Februar  
Mitteilt von der Sächs. Landeswettermarke zu Dresden.)  
Seitwelle lebhafe Winde aus südlichen Richtungen, nur  
vorübergehendes Auftauen, während des Sonnabends  
Temperaturzunahme, zeitweise leichte Niederschläge.

\* Daten für den 7. Februar 1931. Sonnen-  
aufgang 7.30 Uhr. Sonnenuntergang 16.59 Uhr. Mond-  
aufgang 23.27 Uhr. Monduntergang 9.23 Uhr.  
1801: Der Maler und Künstler Daniel Chod-  
wicki gest. (geb. 1726).

1812: Der Dichter Charles Dickens geb. (gest. 1870).

1878: Papst Pius IX. in Rom gest. (geb. 1792).

\* Das Modeln auf den Straßen betrifft eine Bekanntmachung des Rates der Stadt Riesa im vorliegenden amtlichen Teile. Danach ist das Modeln nur auf besonders dazu bestimmten Straßen bzw. Straßenzügen zulässig. Zu widerhandlungen werden streng bestraft.

\* Konzert und Jazz auf zwei Flügeln.  
Zu einer einzigartigen, für Riesa wohl kaum wiederlebenden künstlerischen Veranstaltung wird der 6. Kunst-  
abend: Edwin Keller und Heinrich Goldner  
an zwei Flügeln. Zu diesem Zweck stellt das Pianomagazin Hans Vogel, Leipzig, zwei große Kaim-Cantator-Konzertflügel aus Stuttgart zur Verfügung. Die beiden vorgenannten Künstler spielen an Originalkompositionen für zwei Klaviere: Mozart: Sonate D-Dur; Hindemith: Variationen; Reinecke: Improvisation über ein französisches Volkslied; Saint-Saëns: Variationen über ein Beethoven-Thema. Im zweiten Teile des Konzertes kommt Jazz-Musik zum Vorlage. Hier gelangt zur Aufführung: Strawinsky: Russischer Tanz aus "Petrushka"; Pleškov: Babu Babu und die Spielkiste; Kaper: Russisch Cocktail; Greer: Raquel-Walz u. a., sowie Jazzmusik des Jazzkönigs Leopold Mittmann. Näheres im Anzeigenteile.

\* Vortragsabend. Auf den öffentlichen Versammlungsabend am 12. 2. der Deutschnationalen Volkspartei wird auch an dieser Stelle hingewiesen. (Siehe Anzeige.) Der Redner, Herr Oberfinanzrat Dr. Bang, ist Mitglied des Reichstages als Spiegelkandidat Sachsen-Anhalt. Er ist der bedeutendste Finanz- und Wirtschaftswissenschaftler im Reichstag. Als solcher hat er in vergangener Woche vor Vertretern der Industrie und Landwirtschaft in Dresden gesprochen und die Wege aus dem Erfüllungszusammenbruch gewiesen. Jeder, der nur eingerahmten politisch rege ist, muß diesen glänzenden Fachmann und politischen Führer gehabt haben.

\* Die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei zu Riesa hatte gestern im gut besuchten Hörsaal zu einer öffentlichen Kundgebung aufgerufen, in der Herr Oberleutnant a. D. Vogelmann Berlin über das Thema: "Hitlers Schalten über Deutschland" sprach. Der Vorsitzende der bietigsten Ortsgruppe der NSDAP, Herr Merbach, eröffnete mit begrüßenden Worten die Versammlung und erklärte sodann dem Redner das Wort zu seinem Vortrag. Herr Oberleutnant Vogelmann schilderte zunächst die ungeheure Lage, in der sich das deutsche Volk befindet. 15-20 Millionen Deutsche mühseln im heutigen Staat erlahmt und unterdrückt werden. Das wirkt trostlos. Zuhörer hätten, einige auch aus der traurigen Statistik her vor, daß jährlich 20-30 000 deutsche Staatsbürger durch Selbstmord aus dem Leben schieden, da für sie ein Weiterleben nicht mehr tragbar sei. Interessant waren die Vergleiche, die der Redner zwischen dem Deutschland vor dem Kriege und dem heutigen stellte. Die Männer an der Spitze des heutigen Systems würden durch die erheblichen Steuermittel die letzten Kräfte aus dem Volk herausziehen. Dieses System habe die NSDAP den Kampf angekündigt. Das habe nichts, wie so vielfach angenommen werde, mit der Aenderung der bestehenden Staatsform zu tun. Es handele sich nicht um die Frage Republik oder Kaiserreich. Nur das System, mit dem sich der Vortragende beschäftigte, sei korrupt. Die Ausgaben im bietigsten System ständen in seinem Verhältnis zu den Leistungen. Verschwendlich würde mit den öffentlichen Mitteln umgegangen, wobei an die immensen Ausgaben bei den Young-Plan-Beratungen im Haag, sowie an die öffentlichen Haushaltungen luxuriöse Art etc. erinnert wurde. In diesem Zusammenhang gehörte Redner die sog. Butterstrippenwirtschaft und kam dann auf die Korruption schlimmer Art (Barmat, Antikat etc.) zu sprechen, wobei auch die Rassenfrage auferollt wurde. Einige typische Fälle der roten Justiz in Deutschland, die durch das neuzeitliche Bushverbot wieder aktuell geworden seien, wurden auffenzeichnet. Es sei eben festzustellen, daß das System zur Verantwortungslosigkeit erziehe. Der Redner kam dann auch bei seiner Klammerage genau das heutige System auf den Young-Plan, seine Auswirkungen und seine Bekämpfung durch die NSDAP zu sprechen. Wenn man sieht und in den nächsten Wochen mit allen Mitteln versucht, der geflügelte Bewegung der NSDAP entgegenzutreten, so würde gerade

das Gegenteil erreicht werden. Sie seien erfüllt von dem heiligen Willen des Nationalsozialismus. Und wenn dieser nicht zum Siege führe, so sei das deutsche Volk dem Untergang geweiht. Ihr Nationalismus, ohne den sich eine geflügelte Bewegung nun einmal nicht durchsetzen könnte, würde machen. Aus der Freiheitsbewegung müsse ein christliches System entstehen. Ihre Aufgabe sei es, nicht den sozialistischen Marxismus, sondern den nationalen Sozialismus durchzuführen. Und wenn die soziale Frage nicht gelöst würde, so hätte der neue Staat keinen Bestand. Und dieser Führer zur Verwirklichung dieser Idee sei Adolf Hitler, das geborene Haupt des Volksheimatlandes, der Mann, der die Weltenart seines Volkes kennt, der die soziale Not am ehesten Leid erfahren habe. Die soziale Lösung im dritten Reich werde in wirtschaftlicher Beziehung und auch auf dem gesellschaftlichen Gebiet durchgeführt werden. In Deutschland dürfe es nur Gleichberechtigte geben. Die Bewegung sei weiter nichts als eine Kraftsammlung des Volkes im nationalen Sinne. Die Not werde nun endlich die deutsche Nation gebären - Bravender Beifall belohnte die Ausführungen des Redners. Nachdem er in seinem Schlusswort eine gestellte Frage beantwortet hatte, beklagte sich Herr Oberleutnant Ahlemann nochmals mit dem korrupten System und schloß mit einem Appell an das dritte Reich. - Der Ortsgruppenvorsitzende, Herr Merbach, dankte für den interessanten Vortrag und beendete die machtvolle Kundgebung.

\* Sachsen im Schnee. Nach den der Landeswettermarke heute vorliegenden Berichten hat nunmehr ganz Sachsen eine herrliche Winterlandschaft mit zusammenhängender, gleichmäßiger Schneedecke aufzuweisen. Die Temperaturen liegen je nach der Höhelage zwischen 6 und 14 Grad unter Null. Die Schneehöhen an den sächsischen Wintersportwegen liegen zwischen 40 und 120 Zentimeter. Neuschnee ist seit gestern früh 6 bis 10 Zentimeter gefallen. Die Bäume sind deschneit; vielfach sind

Krautbildung zu beobachten. Die Arbeitgeber stehen nach wie vor auf dem Standpunkt, daß in Unbetracht der allgemeinwirtschaftlichen Lage ein Rohstoffbau von mindestens 8 v. H. notwendig ist. Die Gewerkschaften legen dem nach wie vor den stärksten Widerstand entgegen. Die Aussprache dauert fort und läßt sich in der nächsten Zeit noch verstärken.

\* Der leidige Krankenschein. Keine Erleichterung für Kriegerhinterbliebene. Der Reichsarbeitsschutzminister hat eine Eingabe des Verbands der Kriegshinterbliebenen und Kriegerhinterbliebenen des Deutschen Reichs-Kriegerbundes "Aufbau", in der gebeten worden war, auch versicherte Kriegerhinterbliebene, sofern sie Zugangsrechte besitzen, von den neuen Krankenlastengebühren zu befreien, abzüglich beschlossen. Der Reichsarbeitsschutzminister weist in seinem Schreiben darauf hin, daß in der Notverordnung der Rentenrente für die Befreiung von der Zahlung des Arzneiostenbeitrags und der Krankenlastengebühr eindeutig festgelegt und er zu dessen Erweiterung im Verwaltungsweg nicht ermächtigt sei. Abgesehen davon könne er aus grundlegender Erwägungen die Anregung, auch die versicherungspflichtigen Kriegerhinterbliebenen in die Besteigungsvorschriften aufzunehmen, nicht weiterverfolgen. Der den Antrag stellende Verband vertritt demgegenüber den Standpunkt, daß nach der Reichsversicherungsvorschrift die Möglichkeit, Aussprachen zuzulassen, besteht, und er verweist im anderen Falle auf eine Beschränkung der Bewilligung von Witwen- und Weisenbelägen auf die Hinterbliebenen von versorbenen Schwerbeschädigten, ohne daß eine Gefechtshandhabung dafür vorgesehen ist.

\* Stahl. Bei Sturmzonen kam es hier am Dienstag abend gegen 8 Uhr auf dem Marktplatz. Den Aufschlag dazu biserte die Stadtverordnetenversammlung, in der eine verhafte Geschäftsbildung zur Beratung stand. Während der Verhandlungen legten immer stärkere und erregtere Wohlhaberseite seitens der Bürgerschaft ein, so daß der Stadtverordnetenvorsteher den Bürgerraum vor einem Überfall kommandierte und räumen ließ. Die Polizei machte hierbei vom Gummiknüppel Gebrauch und räumte dann noch den Marktplatz von den Demonstranten. Kurze Zeit darauf sammelten sich aber die Auseinandersetzung wieder an den Straßenenden und ergingen sich bis gegen 10 Uhr abends in nicht gerade lieblichen Kostümen gegen die Polizei und den Stadtrat, den sie in weniger liebenswürdiger Weise bis kurz vor seine Wohnung begleiteten. Eine Anzahl Steine auf dem Marktplatz waren am Mittwoch morgens die letzten Zeugen dieser stürmischen Auseinandersetzung.

\* Stricken. Notfälle. Wie in einigen Orten, so

wurde auch in Strichen für die Sächsische Nothilfe innerhalb der Gemeinde gesammelt und an die Winderbemittelten, Erwerbslosen und Wohlfahrtunterstützungsempfänger innerhalb der Gemeinde verteilt. Diese gute Sache ist unser Gemeindvertretern zu danken.

\* Melnböhl. Unfall. Mittwoch abend kam der Autoschlüssel L., wohnhaft auf der Schneeweiherstraße, durch zu Schaden, daß er aus einem Auto ausrutschte, um über die Dresdner Straße zu gehen, im gleichen Moment ein Auto ihn überholte. L., welcher zurückdroste, kam infolge der Stütze dabei so ungünstig zu Fall, daß er sich den rechten Unterschenkel brach. Der junge Mann wurde von dem hilfsbereiten Wagenführer sofort zu einem Arzt gefahren, wo dem Verunglückten erste Hilfe zuteil wurde. Von hier aus wurde er dem Krankenhaus Meissen zugeführt.

\* Melnböhl. Vom Tode des Ettintens getötet. An dem nach dem Winterhafen zu abschallenden Gelände hinter der Kraftwagenhalle an der Hafenstraße waren in den Mittwoch-Nachmittagsstunden Kinder mit ihren Schlitten erschienen, um zu rodeln. Wegen der Steilheit und der damit verbundenen Gefahr, ins Wasser zu stürzen, war das Rodeln mehrfach untersagt worden. Dennoch war es immer wieder versucht worden. Dabei hat der etwa siebenjährige Knabe B. wahrscheinlich das Tempo des Schlittens vor dem Wasser nicht mehr zu möglichen vernehmen und ist tödlicher in den tiefen Winterhafen gestürzt. Zusätzlich wurde der Junge von der Gattin des Betriebsleiters B., im Betriebsgebäude der Kraftwagenhalle wohnhaft, vom Fenster aus beworfen und sofort das Personal zur Rettung alarmiert. Man eilte sofort ans Wasser und konnte den Jungen, nachdem er bereits mehrfach versunken war, doch noch retten. Nachdem Wiederbelebungversuche — der Junge wurde bereits still — von Erfolg gewesen waren, wurde der Junge vom Betriebsleiter B. im Wagen nach der elterlichen Wohnung gebracht. Der Vorfall lehrt, daß das Rodeln an offenen Gewässern, und vor allem da, wo große Tiefe besondere Gefahren birgt, unterlassen werden muß, oder daß Vorschriften getroffen werden, daß die Schlitten rechtzeitig vor dem Wasser zum Stehen zu bringen sind.

\* Dresden. Die Elektrizitätsversorgungsverband Blauen-Grund. Die Gemeinden Freital, Radeberg, Tharandt, Wilsdruff, Hainsberg, Cöthnitzdorf und Somsdorf, sowie der Elektrizitätsverband Pockendorf und Umgebung haben sich zu einem Zweckverband nach den Vorschriften

ungen über  
Sprenger  
den folge  
Vor.

um die  
Zur Ent-  
mungen  
liegenden  
vorge-  
über den  
endstiftung  
1. Ferner  
Anträge  
die außen-  
weltwelle  
ang legte  
sche fort.  
der wird  
nehmend  
n. Bölls  
sparte.  
ere Aus-  
aufspie-  
rechnen.  
ermarten.  
National-  
ministen  
werden  
die Aus-  
flügling.  
findet.

nach wie  
er allge-  
indestens  
gen dem  
en. Die  
nächsten

keine Er-  
arbeitungs-  
kriegsbe-  
ben war,  
t sie zu-  
gebildeten  
eitmini-  
ber Rot-  
nung von  
Franken-  
n. Erwei-  
r. Abge-  
ungen  
Krieger-  
auszeich-  
stellende  
dab nach  
d. Aus-  
anderen  
Milien-  
verfor-  
handhabe

am Dien-  
Auftrag  
eine ver-  
Während  
erregtere  
dab der  
einem  
hier  
ann noch  
seit dar-  
10 Uhr  
egen die  
liebens-  
gleitet.  
im Mitt-  
Auffor-  
erten, so  
e inner-  
eremit-  
lungkämp-  
te Sache  
siehe-

am der  
Straße,  
ito aus-  
im glei-  
L. we-  
unglück-  
el brach.  
Wagen-  
Ver-  
3 wurde

et. An

e hinter  
in den  
Schlitten  
und der  
en, war  
war es  
e sieben-  
schlitten  
und ist  
zuflüssig  
der B.  
st, vom  
Rettung  
te den  
ar, doch  
der  
waren,  
en nach  
lebt.  
sem da  
verlassen  
ten, das  
chen zu

Blaue-  
anrandt,  
t, sowie  
angebung  
richten

her Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen vereinigt. Der Verband führt den Namen „Elektrizitätsversorgungsverband Blauenicher Grund“ und hat seinen Sitz in Freital. Der Verband hat die Aufgabe, alle Belange, welche die Gemeinden und Gewerbeverbände auf dem Gebiete der Elektrizitätsversorgung haben, wahrzunehmen und zu vertreten. Der Kreisaußenrat Dresden als Reichsbahnbörde bat die Satzung des Verbandes genehmigt.

Dresden. Der Tod im Kreissimmer. Im Kreissimmer eines Hauses auf der Tharandter Straße wurde am Donnerstag vormittag ein 48 Jahre alter frischabkömmling Oberpostchaffner, auf der Meißner Straße wohnhaft, von einem Herzschlag betroffen, der zum sofortigen Tode führte.

\* Dresden. Wegen Arbeitslosigkeit den Tod erlitten. In der Nacht zum Donnerstag stand man in der Küche einer elterlichen Wohnung auf der Gießstraße einen 19 Jahre alten Mann gasvergastet auf. Der junge Mann, der seit langem arbeitslos ist, hatte in selbständiger Weise den Wohnraum aufgesucht. Er wurde nach erfolgloser Anwendung des Sanierungsvertrages vom Stadtkrankenhaus Löbauer Straße gezeigt. Am Donnerstag früh wurde ein 20 Jahre alter Goldschmiedebüll, ebenfalls arbeitslos, von Straßenpolizisten dabei betroffen, wie er von der Albertstraße in die Elbe sprang wollte. Er wurde gleichfalls ins Krankenhaus Löbauer Straße gebracht.

\* Dresden. Generalmajor Rieper †. In der Nacht zum gestrigen Donnerstag verschied im Alter von 64 Jahren an Herzschlag Generalmajor a. D. Otto Rieper. 1866 als Sohn des Geh. Hofrats und Directors der Leipziger Kunstabteilung Prof. Dr. phil. h. c. Ludwig Rieper geboren, trat der Geschworene 1884 als Ablageur in das 2. Feldartillerie-Regiment Nr. 28 ein, wo er 1885 zum Leutnant befördert wurde. Diesem Regiment gehörte er lange Jahre, zuletzt als Batteriechef, an, bis er in dieser Eigenschaft zum 5. Feldartillerie-Regiment Nr. 64 versetzt wurde. Von 1902 bis 1906 war Rieper Adjutant der 82. bzw. 23. Division in Dresden. Am April 1906 übernahm er als Kommandeur die erste Abteilung des 4. Feldartillerie-Regiments Nr. 48; 1914 zog er als Kommandeur des 6. Feldartillerie-Regiments Nr. 68 ins Feld. Am Weltkrieg nahm er von Anfang bis Ende auf den Kriegsschauplätzen im Westen und Osten teil. Am 12. Januar 1918 wurde er zum Oberst, am 15. September 1918 zum Brigadecommandeur ernannt, am 18. April 1918 erhielt er mit dem Charakter eines Generalmajors zugleich die Stellung des Artillerie-Kommandeurs der 123. Division. Nach Rückkehr aus dem Felde leitete er als Brigade- bzw. Divisions-Kommandeur die militärischen Abwicklungs geschäfte in Chemnitz.

\* Kamenz. Das Kamener Tageblatt brachte am 14. 1. 1931 (Nr. 11) folgendes: Mit den Vorbereitungen für das am 30. und 31. Mai in Kamenz stattfindende 16. Bundesfestspiel des Sängerbundes der Sächsischen Oberlausitz geht es stetig vorwärts. Wie bekannt, hatte der Sängerbund Kamenz bezw. der örtliche Festsaalbau einen Wettkampf wegen Erlangung eines Festsaals ausgeschrieben. Gestern abend trat nur das aus den Herten Stadtrat Eger, Stadtrat Rehmann, Bürgermeister Käppler, Photograph Röger und Schriftsteller Weißig bestehende Preisrichterkollegium zusammen, um die eingegangenen Entwürfe zu lichten und zu werten. Der erste Preis wurde dem Entwurf mit dem Kennwort „Weißfarblos“ verliehen, der auch zur Ausführung empfohlen wurde. Den zweiten Preis erhielt der Entwurf mit dem Motto „Kamener“ und den dritten Preis der Entwurf „Helmstaub“. Nach Offnung der bis auf brennenden Kerzen verschlossenen Begleitschreiben zu den Entwürfen wurden als Preisträger ermittelt: Die Herren: Erich Zugmann, Kamenz, L. Preis, Kurt Böhrer, Dresden, 2. Preis und Bruno Ballack, Kamenz, 3. Preis.

Bauhnen. Die Berufungsinstanz erhob die Strafe. Das Schöpfgericht Herrnhut hatte den Vertreter Mag. Otto Karl Hoffmann aus Weissen, jetzt in Görlitz wohnhaft, wegen Rückstellungs zu 1 Jahr Gefängnis verurteilt. Er habe als Vertreter einer Heilmittelfabrik in verschiedenen Ortschaften der Lausitz sein Mittel unter schwindhaften Angaben angewendet und dafür viel zu hohe Preise verlangt. Ein mehrere Hölle hatte er äußern erklärt, er komme vom Gesundheitsamt. Auf die von der Staatsanwaltschaft eingelegte Berufung wurde nunmehr die Strafe von der großen Strafanstalt des Bauhneren Landgerichts auf 2 Jahre Gefängnis und 5 Jahre Fahrverlust erhöht.

Bauhnen. Schwerer Verkehrsunfall. Ein schwerer Verkehrsunfall ereignete sich Mittwoch mittag im Hof des ehemaligen Kaufhauses, indem der Führer eines Lastkraftwagens des Reichsposts bei der Vorfuhr an einer dort befindlichen Schiebengruben eine Frau anfuhr und diese an die Mauer drückte. Die Person, eine in dem betreffenden Grundstück wohnende Beamteinrichtung, erlitt schwere Beinverletzungen, so daß sie sofort nach dem Stadtkrankenhaus gebracht werden mußte. Das Unfahrt mußte heftig gewesen sein, dann an der Schiebengruben wurde sogar die Mauer zum Teil eingedrückt.

\* Bittau. Arbeitslose als Schneebildhauer. In Bitterdorf an der Lausitz haben Erwerbslose in einer tiefen Schneewand bis fünfzig Meter lange Gänge und einen Kurgarten geräumt, in dem sich sogar ein Biergarten befindet. Wenn ist die Schneekugel erledigt, die kostengünstig ist. Ein mächtiger, gut gelungener Bär, gleichfalls aus Schnee, hält vor diesem Wintermärchen

\* Löbau. tödlicher Sturz. Beim kindlichen Spiel verunglüchtete am Mittwoch ein 11-jähriger Schüler der kleinen Oberrealschule. Die Schüler vergnügten sich im Schulhof damit, über eine Eisbahn zu rasen. Der Schüler Baudert rutschte dabei und verletzte sich am Schädel so schwer, daß er in der folgenden Nacht starb.

## Dresdner Brief.

Banken haben Hochhäuser — Dreimal Sogenannte Ausstellung — Haushaltungs-Mauschäften.

Wir haben ein zweites Hochhaus bekommen! Tag und Nacht wurde gearbeitet, um das Gebäude noch vor dem Frost unter Dach und Fach zu bringen. Und eigentlich ist es ja nur ein Umbau. Aber das Hochhaus in Neustadt liegt unsre Wistadt nicht zu. Sie wollte auch eins haben, wenn es auch nicht gut so hoch an die Wolken kraxt, wie jenes. An der Ecke der Johannisstraße und Johann-Georgs-Allee ragt es nun mit seinen sieben Stockwerken, gleichzeitig eine Front gegen die Ringstraße zu bilden. Ein niedriges Haus aus guter alter Zeit ist, dafür entstand ein vierstöckiger Bau, welcher der Deutschen Handelsbank gehört und für den Betrieb dieser Großbank eingerichtet wurde. Dann kam es, daß reichsgesetzte Haus daneben, das Gebäude, das nicht mehr in unsere Zeit und an wenigenstens an der höchsten, nur praktischen Art des Nachbarn, und da dieses Bank Eigenheimer wurde und ihren Betrieb noch zu vergroßern gedachte, wurde das Obergeschoss abgetragen und dafür noch vier Stockwerke aufgestellt, gleichzeitig die Außenwand dem

## Nationalsozialistischer Antrag auf Auflösung des Reichstags.

Dresden. Die nationalsozialistische Bandesgruppe hat heute folgenden Antrag eingebracht: „Da der Bandesgruppe in seiner heutigen Zusammensetzung und seinen dem Antrage zuhanden kommenden Beschlüssen dem Wehrwille des deutschen Volkes in keiner Weise mehr entspricht, beantragen wir: Der Bundestag möge beschließen, der Bandestag 1931 sich auf.“

\* Grimma. Ausbildung der Ortsgruppe Grimma im Bandesverein der Kirchenmänner. Die Ortsgruppe Grimma im Bandesverein der Kirchenmänner Sachsen beginnt ihr 25-jähriges Bestehen mit einer würdigen Feier, zu der ein wohlgelungenes Kirchenkonzert den Auftritt bildete. An der dem Konzert folgten im Ratskeller anschließenden Feier hielt Kantor Gräpner-Seelmannsdorf die Predigt, in der er auf die Entwicklung des Vereins, sein Wirken und die Stellung der Kantoren zur Kirche singt. Von den Schönern des Vereins wohnten einst der Verteilung bei. Hier von ihnen befinden sich noch heute im Amt. Während des gemeinsamen Essens sprachen Oberkirchenrat Weidauer, Kantor Jähnrich-Chemnitz und Bürgermeister Dr. Hornig. Einige der ältesten Mitglieder des Vereins waren der Spitzenpunkt einer besonderen Ehrengäste.

\* Leipzig. tödlicher Unfall eines Radfahrers. Am Donnerstag gegen 5 Uhr vormittag fuhr der Lehrer Alfred J. in Leipzig-Schneidersfeld, Stettiner Straße 24 wohnhaft, auf seinem Fahrrad die Kirchstraße entlang. Auf dem Fahrrad in einer Straßenbahnlinie hängen und stießte mit dem Kopf gegen die Stirnmann eines 18-jährigen entgegenkommenden Straßenbahnpfostens der Linie 22. Er erlitt einen Schädelbruch, der seinen folgigen Tod zur Folge hatte.

\* Leipzig. Der Mordwaffe des Tohnes erlegen. Der 62 Jahre alte Fleischer Reinhold Seiler, der, wie gemeldet, am Dienstag nachmittag in seiner Wohnung in der Böhmer Straße im Verlaufe eines Streits von seinem Sohn, dem 30 Jahre alten Mechaniker Kurt Seiler, acht Stichmunden in Unterleib, Brust und Hals erhalten hatte, ist inzwischen im Krankenhaus gestorben, wo er bis zu seinem Tode bestens pflegte.

\* Waldheim. Am Sarge des Kameraden vom Tode erlitten. Mittwoch mittag fand die Beerdigung eines Gemeindemeisters i. R. der bis vor zwei Jahren in Chemnitz tätig war, in Waldheim statt. Zu der Beerdigung wollte ein ehemaliger Kamerad des Verstorbenen aus Siegmaring, der für seit einem Jahr ebenfalls im Arbeitsamt befindet, teilnehmen. Als er an der Sarge von seinem toten Kameraden Abschied nehmen wollte, machte ein Schlaganfall seinem Leben ein Ende.

\* Chemnitz. Ein Museum für Stadtgeschichte. Am Donnerstag wurde hier das Chemnitzer Museum für Stadtgeschichte eröffnet. Das Museum ist in dem baulich erneuerten Chemnitzer Kloster untergebracht.

\* Ruhland. Im Kraftwagen verstorben. Auf der Fahrt zu einem Chemnitzer Arzte verstarb noch im Kraftwagen innerhalb des Weißbildes der Stadt Chemnitz infolge eines Schlaganfalls der bis dahin sehr beliebte Pfarrer Klemme. Der im 63. Lebensjahr liegende Geistliche wollte bestattet in den Ruhestand treten.

\* Annaberg. Katastrophenalpage im Oberberggebirge. Der Bezirksrat der Amtshauptmannschaft Annaberg nahm in seiner Sitzung davon Kenntnis, daß die Mittel des Verwaltungsbüros vollständig erschöpft sind. Es wurde als unmöglich bezeichnet, auch nur den dringendsten Verpflichtungen nachzukommen. Es wurde beschlossen, mit allem Nachdruck bei den Haushaltungsstellen wegen der katastrophalen Notlage im oberen Erzgebirge vorstellig zu werden und um sofortige Hilfe zu erlangen.

\* Annaberg. Katastrophenalpage im Oberberggebirge. Die Stadtverordneten beschlossen in ihrer letzten Sitzung, angeknüpft an die militärische Finanzlage der Stadt Annaberg keine Blaumünzen mehr abzuhalten und auch keine Mittel mehr für Schulwanderungen auszugeben.

\* Lichtenstein-Genthin. Sperrung des Hauses. Mit Rücksicht auf die angekündigte Finanzlage hat der Rat beschlossen, für die letzten zwei Monate des laufenden Geschäftsjahrs alle Ausgaben zu sperren und nur noch solche Ausgaben vorzunehmen, die absolut nötig sind.

\* Aue. Fabrikbrand. — Ein Feuerwehrmann tödlich verunglückt. Hier brannte in einem der älteren Gebäude der Metallwarenfabrik August Bellner Söhne, in dem eine neu eingerichtete Löffelglashütte und die Löffelgentrale untergebracht sind, in der vergangenen Nacht in der zweiten Stunde Feuer aus, das erheblichen Schaden anrichtete. Von dem zweistöckigen Gebäude brannte der 1. Stock vollständig aus. Da auch die Löffelkabel zerstört wurden, mußte die Arbeiterchaft heute morgen zum größten Teil wieder nach Hause geschickt werden. Bei den Löscharbeiten ist der 51 Jahre alte Feuerwehrmann Paul Höfer von einer Leiter gefallen und hat so schwere Verletzungen erlitten, daß er bald darauf verstarb.

\* Bautzen. Bildhauer. Gestern wurden auf dem Bautzener Bahnhof ein 20 Jahre alter Maurer und ein 21 Jahre alter Arbeiter festgenommen. Man fand bei ihnen 21 wilde Kaninchen, Bananen und ein Kretscham. Beide sind bereits wegen Wilderns vorbestraft.

## Attentat in der Reichsbahndirektion.

Berlin. (Funkspur.) Im Gebäude der Reichsbahndirektion am Schöneberger Ufer 1 bis 4 wurde heute gegen 1 Uhr von einem unbekannten Manne ein schweres Attentat verübt. Er drang in das Zimmer des Reichsbahndirektors Sander ein und gab mehrere Schüsse ab, die den Beamten schwer verletzten. Der Attentäter läuft sich dann leicht durch einen Kopftisch. Der schwerverletzte Reichsbahndirektor wurde nach dem Krankenhaus gebracht. Die Person des Täters steht noch nicht fest.

Berlin. (Funkspur.) So dem Revolverattentat in der Reichsbahndirektion erschien wir: In der Tasche des erschossenen Täters, der Kreise heißt, stand man einen an die Polizei gerichteten Brief, der Ausschluß über die Gründe gibt. Kreise erklärt darin, daß er mit der ausschließlichen Absicht in das Gebäude eingedrungen sei, den früheren Deputierten für Volksverein, den Reichsbahndirektor Kattak, zu töten und sich dann selbst das Leben zu nehmen. Kreise fühlte sich in Bezug auf seine ihm gewährte Rente benachteiligt und zurückgestoßen. Er hat weiter, daß man die Schlüssel, die er in der Tasche habe, seinen Angehörigen übermitteln und ihnen von seinem Tode Nachricht geben möge. Da nach seiner eigenen Angabe kein Attentat dem Direktor Kattak galt, ist der Direktor Sander, ein Mann von 50 Jahren, als ganz Unbeteiligter das Opfer geworden. Der Attentat des Schwerverletzten ist bedenklich. Die Leiche des Selbstmörders wurde beklagt und dem Schauspieldienst übergeben. Kreise war früher Fabrikarbeiter und später Rentner.

## Beamtenstchein, aber keine Anstellung.

30 000 warten auf Einberufung.

W. Die Frage der Bivilversorgung hat sich in den letzten Jahren in steigendem Maße zu einem sozialen und wirtschaftlichen Problem entwickelt. Man kann die Zahl der Inhaber von Bivilversorgungsscheinen, Bivilentschein, Bivilentschein, Bivilversorgungsscheinen, Bivilversorgungsscheinen, die s. Z. seit Jahren vergleichbar auf ihre Einberufung warten, heute auf fast 40 000 schätzen.

Diese Tatsache hat außer ihrer sozialen eine sehr wichtige finanzielle Seite. Das Heer der noch nicht unterbrochenen Versorgungsanwärter kostet viel Geld: eine völlig unproduktive Ausgabe, die zu verhindern die zuständigen Reformen heute mehr denn je Verantwortung haben. Allein für Übergangsgebühren an ausgediente Angehörige der Reichswehr mit Bivilentschein, die nicht in Beamtenstellen untergebracht werden konnten, sind für das laufende Rechnungsjahr 25 Mill. RM veranschlagt worden. Den ehemaligen Kapitälen der alten Wehrmacht mit dem Bivilversorgungsschein muß vielfach die Dienstrechte geschränkt werden, und es gibt Beamtencheinhaber, die wegen Bedürftigkeit die Zusatzrente des Bivilversorgungsscheines erhalten.

Die Reichsregierung ist bemüht, durch Verbesserung der Anstellungsmöglichkeiten hier Einsparungen zu verhindern, und sie kann dafür das Danke aller Einsparungen groß sein. Nach den Anstellungsprinzipien (§ 8) betrug bis jetzt der Stellenbedarf für Versorgungsanwärter für den unteren und einfachen mittleren Dienst höchstens die Hälfte dieser Stellen. Durch die Novellierung vom 1. Dezember 1930 ist dieser Stellenbedarf auf 75 v. H. erhöht worden. Bei der Reichspost ist im Entwurf des Haushaltsgesetzes für 1931 bestimmt, daß die freiwerdenden Planstellen im unteren und einfachen mittleren Dienst bis 80 v. H. und im gehobenen mittleren Dienst bis 50 v. H. unbedingt bleiben müssen, es sei denn, daß Wartegeldempfänger oder Versorgungsanwärter eingestellt werden. In den letzten Novellierungen ist weiter die Ausdehnung des Stellenbedarfs auf die Krankassen, Berufsgenossenschaften und Arbeitsämter vorgesehen.

Nach der letzten vom Reichsminister des Innern dem Reichstag vorgelegten Übersicht betrug die Zahl der Versorgungsanwärter, die noch nicht in eine Beamtenstelle übernommen waren, Ende 1928 rund 38 000. Von ihnen waren etwa 8000 als Angestellte im öffentlichen Dienst beschäftigt. Von den 30 000 Inhabern des Beamtencheins, also Schwerbeschädigte, da unter die Ende 1928 vorhandenen 36 000 Versorgungsanwärter auch solche Inhaber von Versorgungsscheinen gezählt werden, die sich um eine Anstellung im öffentlichen Dienst überhaupt noch nicht beworben haben, so erkennt es nach den Angaben in dem Organ des Verbands der Kriegsbeschädigten und Kriegsheimblieben des Deutschen Kriegsgegnerbundes Bittau, die Hälfte der tatsächlich auf die Einberufung wartenden Versorgungsanwärter mit rund 30 000 anzunehmen.

Wie die Dinge liegen, werden die Maßnahmen der Reichsregierung nur dann eine wirkliche Erleichterung der Lage der Versorgungsanwärter herbeiführen können, wenn gleichzeitig familiäre Bedürfnisse, besonders die Kommunalverwaltungen zur genauen Befolgung der Anstellungsprinzipien angehalten werden.

Bei Regen, Wind u. Schnee  
  
**NIVEA CREME**  
gegen spröde Haut

Nebenbau anpassend. Noch ragt das verhüllende Gerüst zu hoher Höhe, aber schon ahnt man die Wucht der Neuerweihung.

Wenn auch manche der Umwohner darauf nicht gut zu sprechen sind. Da ist gegenüber ein altes Fräulein, das immer so glücklich war, am Nachmittag in ihrem schönen Helm die Sonne begrüßen zu können. Sie sieht nun diesen kleinen Gast nicht mehr. „Ach“ sagt sie, „warum müssen Sie gerade hierher den kleinen errichten?“ Keine Sonne mehr, und meinen goldenen Mann auf dem Nebenhausturm kann ich auch nicht sehen. Wenn mir's nicht um den Mann zu tun war, so doch um das Bitterblatt. Nun weiß ich nicht, ob meine Uhr auch richtig geht.“

Gleichzeitig, jede Arbeitsgelegenheit ist in der letzten Zeit willkommen, barum müssen solche kleinen Winde schwingen. Arbeit bringt auch die Ausstellung, wenn gleichzeitig von Kurzfristigem mancherlei in Erwägung gebracht wird. Viele warten schon auf die Zeit, wo ihnen eine Anstellung ausgesichert wurde. Nun ist doch für sie den Sommer ein wenig gefüllt. Dann die vielen Handwerker, welche vorher und nachher zu schaffen bekommen. Nicht nur zu sehr wird das Neuhäuse unserer 3. Sogenannte Ausstellung sich ändern, aber im Inneren der Hallen wird anderes, Erstaunendes zu leben sein. Auch das Bauerngut bleibt, es war ja ein Ansichtspunkt für Einheimische und Fremde, und im Prug zum grünen Krautze war ein

beslebter Aufenthalt. Es wäre auch schade gewesen um so viel Gedanken, um so viel Arbeit. Wir Dresdner grüßen Sie, die stehen gebliebene Hygiene-Ausstellung und freuen uns auf genussreiche Stunden im Sommer.

Jetzt rüstet Dresden zuerst für Faschingssfreuden, so weit diese in schwerer Zeit überhaupt in Betracht kommen. Viele Vereine haben ihre Feste abgesagt, nicht allein Gewinn zu erwarten sind, sondern auch aus ethischen Gründen. Bittau ist es den vielen Arbeitslosen zu Wute, wenn andere gebotenlos in Freuden schwelgen. Wozu folgte Gefühle anstrengen? Aber auch solche, die anscheinend gesättigt und wohlbehütet dastehen, müssen sparen und enthalten sich aller großer Ausgaben, die doch immer mit Maske festen verknüpft sind. Umso mehr muß es Wunder nehmen, daß bei dem diesjährigen Künsterball die Zeit der Zeit mit wenig in Erscheinung trat. Nun ja, solche Feste haben ihr besonderes Publikum, und viele behaupten, es habe ihnen nicht die geringsten Unzufriedenheiten bereitet. Wendesten hätten sie sich mit

# Capitol Riesa

Heute zum letzten Mal: Emil Jannings in „Siebling der Götter“. Ab Sonnabend bis Donnerstag:  
 ooo Der K. u. K. Feldmarschall ooo

der erste Röba-Röba-Komödie — Regie: Carl Damac — Dialoge Röba-Röba — mit des Maltes, Harry Grau, Leo Sonnac ab 4 Uhr, leichte Vorstellung 9.15 Uhr.

**Theater Kronprinz Riesa**  
 Sonnabend und Sonntag, abends 7, 9 Uhr  
**Doktor Faust** oder: Das Bündnis der  
 Hölle in fünf Akten.  
 Sonntag, nachm. 8 Uhr  
 Schneewittchen und die 7 Zwerge.  
 Märchen in 8 Akten.  
 Hierzu laden ganz erg. ein B. Wünsch, M. Dreska.

**Hotel Stadt Dresden.**  
 Sonnabend und Sonntag  
**Bockbier-Ausschank.**   
 Ein beiden Tagen Böckwurst,  
 Knödel mit Bock u. Meerrettich  
 und Bratwurst mit Sauerkraut.  
 Ergeben haben ein Herbert Schilbach und Frau.

**Restaur. zum Cambrinus Riesa**  
 Sonnabend und Sonntag,  
 den 7. und 8. Februar  
**groß. Bockbierfest**  
 B. Bockwurst Böttich gratis  
 Knödel-Dekoration  
 Kaff. Betrieb Stimmungs-Musik  
 Heute Freitag Böttich  
 Es laden freundlich ein Hugo Zahl u. Frau.

**Café Rädler.**  
 Morgen Sonnabend und Sonntag  
**Bockbierfest**   
 Herrliche Dekoration Stimmungs-Musik  
 Es laden freundlich ein Max Teichert und Frau.

## Haben Sie Husten?

dann verwenden Sie  
 die echten „Biber“-Menthол 1/2 Bl. 55,-  
 Eukalyptus-Menthол gewis. 1/2 Bl. 20,-  
 hohbergers gel. Husten-Misch. 1/2 Bl. 25,-  
 Bohr. Blattmalz 1/2 Bl. 25,- 1/2 Bl. 45,-  
 Weiter empfiehlt ich  
 la Milch-Ruß-Brüch . . . 1/2 Bl. 30,-  
 alle Sorten Konfituren in schönen 1-Bd.  
 Trinkgläsern . . . . . 1/2 Bl. 60,-  
 Rotoo deutsches Fabrikat 19% Fettgehalt  
 . . . . . 1 Bd. nur 75,-  
 Rabattmarken

**Wilhelm Frenzel Nachf.**  
 Süßwarengroßhandlung — Hauptstr. 54

**Gasthof u. Ballhaus Böhllau.**  
 Morgen Sonnabend, 7. Februar

**Großer öffentlicher Masken-Ball**  
 mit Prämierung.  
 Eintritt 1.— RM. inkl. Steuer  
 Um gütigen Aufspruch bittet  
 U. Berw. Riesa.

**Brauerei-Restaurant Röderau.**  
 Sonnabend, Sonntag und Montag  
 den 7., 8. und 9. Februar

**großes Bockbier-Fest**   
 Musikalische Unterhaltung.

Montag, 9. Februar, abends 6 Uhr  
**Schinken in Brotteig**   
 wohn freundlich einladen Paul Schröder u. Frau.

**Gasthof Peritz.**  
 Zu unserem am Sonntag, den 8. d. M. stattfindenden  
 Karnevalsumzug mit feiner öffentlicher Ballmusik  
 laden ganz ergebenst ein  
 Bernhard Engelmann und Frau.

**Gasthof Wülknitz.**  
 Sonntag, den 8. Februar **Großer Ball** mit Über-  
 raschungen.  
 Auf Wunsch des Publikums kommen die gleichen  
 wertvollen Preise nochmals zur Verteilung.  
 Stimmung. Da man dabei gewesen sein.  
 Um recht regen Besuch bittet E. Gauermann.

## Landwirtschaftl. Verein Riesa.

Sonnabend, den 14. Februar 1931, nachm.  
 1/2 Uhr in der Oberterrasse

### General-Versammlung.

Tagesordnung: 1. Eingänge, 2. Vergung der Jahresrechnung, 3. Wahlen, 4. Vortrag von Dr. Wolf-Sandow, Schule Riesa über: Vertriebungsarbeit. Bäckereinscheine erwarten der Vorstand. NB. Unsere Mitglieder sind vom Aldeutschen Verband Riesa für Dienstag, den 10. d. M. abends 8 Uhr nach dem Wettkampf hier zum Österreichischen Abend eingeladen, was ich hiermit bekannt gebe und auch hierzu um zahlreiche Erwähnungen bitte.

**Deutsch-nationaler Volkspartei**  
 Ortsgruppe Riesa

Freitag,  
 den 13. Februar  
 spricht

**Übernament Dr. Gang**  
 im Hotel Höpfler,  
 abends 8 Uhr, über:  
 „Die politische Lage“

## Restaurant „Zur Erholung“

 **Großer Bockbier-Ausschank**  
 Ergeben haben ein Freitag Böttich R. Wilhelm und Frau.

## Würzburger Hofbräu.

Sonnabend und Sonntag  
**großer Bockbier-Ausschank**  
 Heute abend Böttich.  
 Gut durchwärmede Räume. Rein  
 Preisabschlag. Für Unterhaltung  
 ist bestens gesorgt. Böttich gratis.  
 Hierzu laden ergebenst ein  
 Max Stielz und Frau.

**Rest. zur Börse, Neu-Wieda.**  
 Sonnabend, 7. Februar, Sonntag, 8. Februar  
**Bockbier-Ausschank**  
 mit Bratwurstschmaus.

Hierzu laden freundlich ein Paul Illig u. Frau.

**Gärtner „Stadt Riesa“ Poppitz**  
 Sonnabend, den 6. Februar, ab 1/2 Uhr  
 und Sonntag, den 7. Februar, ab 3 Uhr, großes

## Preis-Skaten

Zwei getrennte Serien

herlich laden ein der Wirt.

Dienstag, 10. Februar 1931, 20 Uhr, Capitol

## Konzert — Jazz

auf zwei Flügeln

Oswin Keller Hartwig Göldner

Beide Konzertflügel: Kalm Cantator, Stuttgart aus dem Pianomagazin Hans Vogel, Leipzig  
 Mozart, Sindring, Reinecke, Saint-Saëns, Strawinsky, Pleissner, Kaper, Mittmann u. a.

Eintrittskarten: Hoffmann, Hauptstraße 14, Ziller, Hauptstraße 55, Wilcke, Lauchhammerstraße 15, Abendkasse

In meinem  
**Total-**  
**Ausverkauf**

gabe ich  
 häusliche Waren mit  
**40%**  
 Preiserhöhung ab.

**K. Dettmann**  
 vorm. B. Gaertner  
 Weiß- u. Schwarzstrasse,  
 Gröba, Selenitz, 11.

**1 Rollen-Schlitten** wie  
 neu.  
 1 Schuhbela. 1 Paar Sill.  
 Ich habe zum Überziehen u.  
 1 leicht. Böhl, alles noch  
 gut erh., billig zu verf.  
 Goethestr. 39, 1.

**Blut-**  
**Apfelsinen**  
 ohne Kern —  
 das frische, was es gibt  
 1 Bl. 80 Bla. 4 Bl. 1.—  
 blonde: 18 Stück 1.—

**Mandarinen**  
 1 Bl. 40 Bl. 3 Bl. 1.05  
**Jappa-Apfelsinen**  
 ohne Kern, 6 Stück 70,-

**Zitronen**  
 12 Stück 40,-  
**amerik. Äpfel**

1. Wahl  
 1 Bl. 45,- 2 Bl. 85,-  
 2. Wahl  
 1 Bl. 40,- 2 Bl. 1.05

**Bananen**  
 1 Bl. 45,- 2 Bl. 85,-

**Feigen** Riesen 20,-

**Mischobst**  
 1 Bl. 60,- 2 Bl. 1.10

**Blumenkohl**  
 Rote 40 Bl. 3 Stück 1.-

**Dücklinge, engl.**  
 5 Bl. Rote 1.35

**Herzer Käse**  
 Rote 95,-

**engl. Bratherringe**  
 4-Etr.-Dose 2.30  
 empfiehlt

**Paul Pleißer**

Obststraße 93.

**G. D. A.**

Techniker-  
 Gruppe Riesa

Sonnabend, d. 7. Februar,  
 20 Uhr, Deutsches Haus

wichtige Versammlung.

Technikergruppenleiter Röhl,

Röhl-Halle referiert über:

„Die Stellung des Wer-

keleiters in den wirt-

shaftlichen und technischen

Handlungen unserer Zeit.“

Wir erwarten volljäh-

riges Beifall.

Der Vorstand.

## Gasthof Oelsitz.

Sonntag, den 8. Februar  
**großer Walzer-Abend**  
 Abend, 7 Uhr, für jung u. alt. Eintr. 65 Bla.

Freudentag laden ein die Rebelle und der Wirt.

## Volkssühne Riesa e. U.

Sonntag, den 8. Februar 1931, abends 7/8 Uhr  
 im großen Höptneraal.

## Blanks-Varieté-Revue

Anschließend geschlossener Tanz  
 Gutes Orchester — Humorvolle Stimmung  
 Für Nichtmitglieder 1.20 RM / Erwerbslose  
 und Jugendliche die Hälfte inklusive Tanzsteuer

Neuanmeldungen werden a. d. Abendkasse angenommen

Vorverkauf: Geschäftsstelle, Bismarckstr. 77,  
 1. Etage, Zimmer 6, in den Abgebäuden  
 des Konsums, Goethestraße 82, Goethestraße  
 Bölk-Schützenstr., Gröba Ebertplatz, Weida  
 Langstraße und Merzdorf.

## Jugendbund Poppitz-Mergendorf.

Sonntag, den 8. Februar, ab 5 Uhr im Bahnhof  
 Mergendorf  
 großes öffentliches Soldingsberglügen.

(Die Dorfherren in Sellerhausen). 2 Kapellen.  
 Es amüsiert sich jung und alt. Derel. Dekoration.  
 Zu regem Beifall laden era. ein der Festsaal.

## Bunter Abend im Riesaer S.V.

Wir gestatten uns, unsere werten  
 Mitglieder nebst Angehörigen,  
 sowie gel. Gäste zu unserem am  
 Sonnabend, den 7. Februar  
 im Hotel Stern stattfindenden

## Bunten Abend

herzlich eingeladen.  
 Zugelassene Tropfen, heimliche Ränken und  
 sonstige Überraschungen werden einen stimm-  
 ungsvollen Abend schaffen. Eintritt 7.30 Uhr.  
 Beginn 8 Uhr. Riesaer Sportverein e. V. Riesa.

## Der Käufer-Ansturm

auf meine  
**Südfrucht-Abteilung**  
 beweise die Richtigkeit meines Geschäfts-Prinzips:

**billigste Preise**  
 für allerbeste Waren  
 bringen Massen-Umsätze!

Ich danke meiner geehrten Kundenschaft für das auch  
 der neuen Abteilung so reich entgegengebrachte Ver-  
 trauen und bitte gleichzeitig alle diejenigen, die in  
 den ersten Tagen keine Ware mehr bekommen konnten,  
 um freundl. Entschuldigung! Inzwischen sind große  
 Posten neue Waren eingegangen.

## Der Massen-Verkauf

von Apfelsinen, Äpfeln  
 Mandarinen, Bananen  
 Zitronen usw. zu  
 unverändert billigen Preisen

## geht weiter!

Neu aufgenommen habe ich vorläufig noch:  
 prächtige zuckersüße

## Blut-Apfelsinen

2 Pfund 65 Pf.

Die dankbar schönste Apfelsine,  
 die Sie bestimmt nachkaufen werden!

## Kokos-Nüsse Stück 35,-

tadellose große ergiebige Früchte!

Alle Früchte werden direkt aus den  
 Ausstellungs-Fenstern verkauft!

## Eisenberg

Abt. Südfrüchte, Laden 2, Ecke Capitol-Passage

Die heutige Rummel umfasst 12 Seiten.

## Die Gastwirte erheben schärfsten Protest.

### Die Biersteuer und die Getränkesteuer müssen fallen.

Am Tische des „Reichsdöppers“ zu Großenhain wurde am Mittwoch nachmittag eine

#### Protestversammlung

der Gastwirte des amtsbaudienstlichen Bezirks Großenhain abgehalten, die vom Gastwirtverein Großenhain und Umg. einberufen war. Es hatten sich dazu zahlreiche Mitglieder aus der Stadt und vom Lande eingefunden. Die Amtshauptmannschaft war durch Herrn Regierungsrat Dr. Becker vertreten, auch die städtischen Kollegen von Großenhain hatten Vertreter entliefen. Auch an das Fleischer- und Bäckerhandwerk, als mit dem Gastwirtgewerbe eng verknüpft, waren Einladungen ergangen. Die Brüdervereine von Riesa und Radeburg hatten Vertretungen entsandt.

Der Vorsitzende des Großenhainer Vereins, Herr Einböck, eröffnete nach 1/4 Uhr die Versammlung. Er gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß sie so starken Besuch batte, und lobte daran begrüßende Worte an den Herrn Verbandsdirektor Wagner, an den Vertreter der Amtshauptmannschaft, an die Vertreter der städtischen Kollegen, sowie an die Vertreter der Brüdervereine Riesa und Radeburg, um sodann sofort dem Hauptredner der Tagung,

#### Herrn Verbandsdirektor Wagner

das Wort zu erteilen. Das Kabinett Brüning habe versucht, neue Steuern zu schaffen. Die Reichssteuer sollte um das Doppelte erhöht werden. Da der Reichskanzler selbst die Unbedürftbarkeit erkannte, senkte er diese Steuer auf 15 Prozent. Im Reichstag wurde dann diese Steuer mit 46 Prozent angenommen. Dadurch wurde vorausgesieht, daß diese Steuererhöhung eine ungemein große Verringerung des Umsatzes nach sich ziehen würde. Das ist auch eingetreten; es ist erheblich zurückgegangen, was schon nach einem Vierteljahr bemerkbar wurde. Es mußte umso mehr befürchtet werden, daß die Reichsregierung wiederum durch die Notverordnung den Gemeinden einräumen, daß diese die Biersteuer um das Doppelte erhöhen und überdies eine Gemeinde-Getränke-Steuer einführen können. Der Redner betonte, es ist nicht möglich, daß die Dinge so weiter gehen können, denn die Übersteuerung des Bieres hat bereits so gewaltigen Konsumrückgang gebracht, daß diese Steuer dem Gastwirtskunde zum Verhängnis werden muß. Der Redner beschloßt sich nun eingehend mit der Biersteuer. Man darf dem Kreise der Biertrinker das deutsche Nationalgetränk nicht weiter verlieren. Nach der vom Gastwirtverbund herausgegebenen Denkschrift beläuft das Reich 255 000 Gastwirte mit etwa 700 000 Angestellten. Durch die Biersteuer würde eine ungeheure Menge von Arbeitslosen in die Erbscheinung treten. Der Gastwirksstand sei ein Zweig des Berkes, er diene nicht nur dem Vergnügen, man solle ihn nicht noch weiter ruinieren. Gerade in Sachsen sei schon der Beweis erbracht, wie untragbar die Steuer sich auswirkt. Am 3. Vierteljahr 1930 habe der Bierkonsum 1 281 931 Hektoliter betragen, im 3. Vierteljahr 1930 aber nur noch 974 785 Hektoliter, also ein Weniger von 300 000 Hektoliter. Durch Erhöhung der Biersteuer um das Doppelte und mit den anderen Sondersteuern zusammen kam eine Belastung von 20 Pf. heraus, das beträgt für das Glas Bier 6 Pfg. Der Gastwirt könnte aber die Ausschankpreise nicht derart versteuern, daß ihm noch ein Gewinn verbleibe. Der Leidtragende bleibt das Gastwirtsgewerbe infolge des starken Konsumrückgangs. Durch den schwachen Gästeverkehr ist auch der Verlauf anderer Dinge im Gastwirtsgewerbe zurückgegangen. Dadurch vermindern sich die Umsatz- und die Gewerbe-, sowie die Vergnügungssteuer. Durch den Konsumrückgang steht aber auch die Zahl der Arbeitslosen. Die Mehrbelastung von 15 Prozent durch die Biersteuererhöhung werde voll aufgewogen durch die anderen Steuerausfälle, die bei den Brauereien und Gastwirten, sowie durch die höhere Arbeitslosen-Unterstützung eintreten, um die sozialen Schäden aufzugeleichen. Viele Gastwirte würden nicht mehr existieren, wenn sie nicht von ihren Gläubigern gehalten würden. Das Gewerbe sei stark verunsichert, sodass die Katastrophe nicht aufzuhalten ist, wenn die Steuerschraube noch immer weiter angezogen wird. Der Redner schloß mit dem Wunsche, daß man im Großenhainer Bezirk in allen Gemeinden und Städten davon Abstand nehmen möge, die erhöhte Biersteuer und die Getränkesteuer zur Einführung zu bringen.

Durch den Vorsitzenden Herrn Einböck gelangte folgende Entschließung zur Verlehung:

Durch die allgemeine wirtschaftliche Depression und durch die Überlastung mit Sondersteuern befindet sich das Gaststättengewerbe seit langer Zeit in hartnäckigem Existenzkampf. Die Gasträume sind seit langem nicht mehr in der Lage, ihren Zahlungsaufschlüssen voll und ganz nachzukommen. Ebenso leben alle Gaststättenbetreiber bis auf nur ganz geringe Ausnahmen von ihrer Substanz. Sie werden nur noch von ihren Gläubigern über Wasser gehalten. Mit Schrecken nehmen die Gaststättenbesitzer Kenntnis von der Notverordnung des Reichspräsidenten, wonach den Gemeinden die Möglichkeit gegeben wird, die Biersteuer abermals um das Doppelte zu erhöhen.

Die Gaststättenhaber verwahnten sich mit aller Einschleidenheit dagegen, daß ihnen eine neue Belastung auferlegt werden soll. Sie erklären, daß die Notverordnung ohne jedwede Berücksichtigung der tatsächlichen Verhältnisse erlassen worden ist und daß sie weder von dem Publikum noch von den Gastwirten übernommen werden kann.

Die Biersteuer ist seit 1925 um rund 2 Mark gestiegen. Bei einer Verdopplung der Gemeindebesteuer würde die Steigerung 15 M. betragen. 1927 mußten die Brauereien ihre Preise um 2 M. pro Hektoliter erhöhen, so daß insgesamt eine Erhöhung von 16 M. einfiel.

Der Bierkonsum betrug im 1. Vierteljahr 1930 1 281 931 Hektoliter, wobei im 3. Vierteljahr 1930 nur 974 785 Hektoliter in Sachsen abgesetzt wurden. Dieser Umsatzrückgang hat sich inf. der erhöhten Gemeindebesteuer im Verhältnis zum Juli 1928 noch wesentlich vermehrt und hat sich in einer geradezu geschrakenden Weise herausgebildet.

Die am 4. Februar 1931 im „Reichsdöpper“ zu Großenhain verlammelten Gastwirte und Gasträume aus dem amtsbaudienstlichen Bezirk Großenhain, sowie den Städten Großenhain, Riesa und Radeburg erheben daher schärfsten Einwand gegen jede weitere Erhöhung der Gemeindebesteuer und der Einführung der Gemeinde-

getränkesteuer.

Sie fordern von allen Gemeinderäten und den Gemeinde-

## Sächsischer Landtag.

### Die Einführung des 9. Schuljahres abgelehnt.

III. Dresden, 6. Februar 1931.

Auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung stehen lediglich Schulfragen.

Vor Eintritt in die Verhandlungen gibt Abg. Menner (Komm.) eine Erklärung ab, nach der die Behauptung des Abg. Ebels, er (Menner) habe einmal gefragt, bei den SA-Meuten befänden sich 40 Prozent ehemaliger Kommunisten, falsch sei. — Eine weitere Erklärung verfasst Abg. Schadbeck (VdK). Er weist darin die Behauptung des „Freibettkampf“ als unwahr zurück, der frühere Abg. Spittau habe dem Marxisten Wedel in den Präsidentenstuhl des Landtags geholt. Der Abg. Haussé habe es verlönlich gesehen, daß Spittau in allen Wahlgängen den Namen „Kun“ auf dem Stimmzettel geschrieben und diesen auch abgegeben habe. Die in jenem Artikel enthaltenen Behauptungen über den Abg. Bauer erkläre dieser als verleumderische Beleidigung.

Dann begründet Abg. Vogel (Soz.) einen Antrag seiner Partei auf

#### Einführung des 9. Schuljahrs.

Er bedauert, daß während Millionen Arbeitskräfte brach liegen, die jugendlichen Menschen bereits nach dem Verfahren der Volksschule in den nervenzerstörenden Wirtschaftsprozeß hineingezogen würden. Er bittet die Regierung, alle Maßnahmen zu treffen, damit Ostern 1931 die Einführung des neunten Schuljahrs ermöglicht werde. Nur die Kinder der Bedürfteten hätten das Glück, in der Zeit, da sich der größte Wandel im Menschen vollzieht, von Erziehern bereit zu werden. Das neutrale oder zehnte Schuljahr müsse natürlich der staatsbürgerlichen Erziehung Rechnung tragen. — Den gleichen Gegenstand betrifft ein Antrag der Staatspartei.

Abg. Breitschmidt ersucht um beschleunigte Einbringung einer Gesetzesvorlage zur Verlängerung der Schulpflicht um ein Jahr, mit Wirkung von Ostern 1931 ab. Für die Pädagogen sei diese Frage nicht nur eine wirtschaftliche, sondern vor allem eine pädagogische. Auch die breite Masse des Volkes müsse besser geschult werden, als es jetzt geschieht. Zu klären sei noch, ob das 9. Schuljahr von den Volks- oder den Berufsschulen zu übernehmen ist. Wenn man einen einheitlichen Aufbau erststellen wolle, müsse man dieses Schuljahr der Volksschule angliedern. Der Redner geht dann auf die Arbeitsleistung in dem 9. Schuljahr und die Kostenfrage näher ein.

Ministerpräsident Schied: Als die Frage der Einführung eines weiteren Pflichtschuljahrs durch Anregung der preußischen Regierung erneute Aktualität bekam, bat das Ministerium für Volksschulbildung im Einvernehmen mit den übrigen beteiligten Ministerien sofort geprüft, ob eine derartige Maßnahme für Sachsen zweckmäßig und wie sie durchführbar sei. Nach der preußischen Anregung ist die Maßnahme nicht als die Lösung des pädagogischen und schulpolitischen Problems einer dauernden Verlängerung der Schulpflicht vorgesehen, sondern nur als vorübergehende Maßnahme zur Jugendwohlfahrt und zur Erhaltung des Arbeitsmarktes. Es liegt ja auch auf der Hand, daß der gegenwärtige Zeitpunkt nicht geeignet dafür ist. Dieses allgemeine Problem ist Angriff zu nehmen. Das ergibt sich bei unserer wirtschaftlichen Lage schon aus der Kostenfrage. Auch bedarf die pädagogische Seite einer sehr fortwährenden Klärung und Vorbereitung. Von Standpunkt des gewerblichen Jugendhauses und der Jugendwohlfahrt aus gesehen, würde die Maßnahme zweifellos von großer Bedeutung sein. Es wäre auch wertvoll, wenn durch Zurückhaltung eines Schülerabgangs eine größere Zahl älterer Jugendlicher der Arbeitslosigkeit mit all ihren verhängnisvollen moralischen und seelischen Auswirkungen entzogen würden. Die Erhaltung der Bierzehnjährigen werde aber nicht in dem erwarteten Umfang dazu führen, daß an Stelle der Behringer oder gering bezahlten Arbeitskräfte höher bezahlte ältere Jugendliche eingesetzt würden. Die Wirtschaft werde bei der heutigen schlechten Lage vielfach ohne Lehrer auskommen suchen. Von großer Bedeutung ist natürlich die Kostenfrage, die um so schwerer wiegt, als die Finanzlage von Staat und Gemeinden keine neue Belastung verträgt. Soweit die Regierung unterrichtet ist, hat die Reichsregierung bisher jede Kostenbeteiligung abgelehnt; der Reichsarbeitssminister hält es nach einem Rundschreiben vom 22. November 1930 auch nicht für möglich, daß etwa Mittel der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung bereitgestellt werden könnten. Sehr ernst wird die Belastung der Familien zu werten sein, die bei der vielfach unsicheren Beschäftigungslage des Erwachsenen in besonderem Maße auf möglichst hohem Verdienst angewiesen sind. Von einer eineinhalb Jahre dauernden Erziehungsbilanz würde sich die Maßnahme wohl nicht durchführen lassen. Die Frage, ob es verantwortet werden könnte, die Maßnahme nur für ein einzelnes Land einzuführen, ist nach meiner Meinung entschieden zu verneinen. Die erste Voraussetzung für irgendwelche Maßnahmen ist, daß Vereinbarungen zwischen den Ländern wegen der einheitlichen Durchführung getroffen werden. Ungeachtet der Erörterungen über das 9. Schuljahr hat das Ministerium mit den anderen beteiligten Stellen Verhandlungen darüber aufgenommen, inwieweit für die jugendlichen Erwerbslosen noch mehr Einrichtungen getroffen werden können, die unter Ausnutzung der Lehrwerkstätten an Berufs- und Gewerbeschulen durch berufliche Fortbildung oder durch allgemeinbildende Kurse mit lebensnahen Stoffgebieten oder durch wohlfahrtspflegerische Veranstaltungen wenigstens bei einem Teil der Arbeitslosen die Leistungs- und damit Arbeitsvermittlungsfähigkeit erhalten und erhöhen und die seelisch nied-

drückenden Wirkungen der langen Arbeitslosigkeit etwas ausgleichen zu helfen. Es ist beim Ministerium für Volksschulbildung eine „Landeskette für Erwerbstätigungsschule“ gebildet worden, in der das Arbeits- und Wohlfahrtsministerium mitvertreten sind. Sie wird schon in den nächsten Tagen entsprechende Richtlinien und Vorschläge in Gestalt einer Rahmenverordnung den örtlichen Stellen aufstellen.

Abg. D. Oldmann (D.P.) hält es für äußerst bedeutslich, daß in größter wirtschaftlicher Notzeit Reformen in diesem Umfang, wie es die Einführung eines neunten Schuljahrs ist, durchgeführt werden sollen. Redner schließt sich mit seiner Fraktion den Ausführungen des Ministerpräsidenten an. Auch als vorübergehende Notstandsmaßnahme hätte er die Einführung auch vom pädagogischen Gesichtspunkt für durchaus vertieft. Trotzdem sei auch für seine Partei das Problem eines neunten Schuljahrs von großer Bedeutung. Er lehnt die Einführung im „gewöhnlichen“ Zeitpunkt ab.

Abg. Hentrich (W.-D.) schließt sich den Darlegungen des Vorredners und des Ministers an. Es sei bedeutslich, wenn der junge Mensch erst nach dem 15. Lebensjahr seine Schreit beginnen sollte. In Sachen sei schon eine Fülle von Bildungsmöglichkeiten vorhanden.

Abg. Möhlig (Komm.) erläutert in dem Gedanken der Schaffung eines 9. Schuljahrs nur einen neuen vergeblichen Versuch, den Niedergang der Wirtschaft aufzuhalten. Seine Partei lehne die Anträge ab.

Abg. Fischer-Blauen (NEDAP) hält die Zeit bis zum Beginn des neuen Schuljahrs für viel zu kurz, um derartige Reformen durchzuführen zu können. Jede Bildungsmöglichkeit müsse der Jugend gegeben werden. Wegen ihrer jugendpolitischen Tendenzen müsse er aber die Anträge auf Verlängerung der Schulzeit ablehnen.

Abg. Siegert (DN) schließt sich den vorliegenden Anträgen nur vom pädagogischen Standpunkt aus, nicht aber vom wirtschaftlichen Standpunkt aus, betrachtet. Er warnt vor überzeitlichen Experimenten. Schließlich bittet Redner um Unterstützung des Jugendarbeits-Kennigmühle.

Abg. Gräßle (Kons.) lehnt die Anträge sowohl aus wirtschaftlichen wie aus pädagogischen Gründen ab. Redner behauptet, für den demnächst in den Ruhestand tretenen Leiter des Pädagogischen Instituts Dresden Dr. Seifert sei ein katholischer Professor von Tübingen in Aussicht genommen. Zur Heranbildung unserer evangelischen Volksschullehrer dürfte sich ein Katholik wohl wenig eignen.

Die Anträge werden hierauf gegen die Stimmen der Antragsteller abgelehnt.

Abg. Plein (Chr.-Soz. Volksh.) begründet den nächsten Punkt der Tagesordnung, den Antrag, die Reichsregierung um schlesische Vorlage des Entwurfs eines Gesetzes zur Ausführung der Artikel 146, Abs. 2 und 149 der Reichsverfassung auf der Grundlage der Wissenschaftlichkeit und des Elternrechts zu ersuchen. Der Redner beansprucht, daß die Erziehung der Kinder auch fiktiv das Recht der Familie bleibt. Er fordert die Herausnahme der Schule aus den politischen Kämpfen und tritt für die Errichtung kirchlicher Berufsschulen ein. Deutschland wird nicht an keiner Stelle, sondern an seiner Gottlosigkeit vorwärts gehen.

Im Anschluß hieran erklärt Ministerpräsident Schied: Die Regierung stimmt dem Antrag zu. Sie ist der Ansicht, daß der Forderung, die das oberste Rechtsgericht aufstellt, unbedingt nachgekommen werden muß, zumal diese Forderung gleichzeitig eine Pflicht ist. Sie hält den baldigen Erlass eines Reichsgesetzes nach Art. 146 Abs. II der Reichsverfassung für dringend nötig, damit die gewährleisteten Ansprüche erfüllt werden können und die Reichsverfassung von der Strafvorschrift des Art. 174 der Reichsverfassung befreit werde, die ihr ein einenes gelegentliches Vorgeben bis zum Erlass des Reichsgesetzes verwehrt.

Abg. Hartsch (Soz.) bekämpft den Antrag, ebenso Abg. Claus (Staatsp.), der ausführt, daß die Förderung der Bekennnischulen nicht dem Geist der Weimarer Verfassung entspreche. Nach längeren, ebenfalls gegen den Antrag gerichteten Ausführungen des Kommunisten Möhlig erläutert Abg. Siegert (Dnat.), daß seine Partei den Antrag unterstützt. In gleichem Sinne sprach sich Abg. Henschel (Wirtschaft) aus. Abg. Voigt (Dnat.) hob hervor, daß die Bewegung zur kirchlichen Schule gerade in weiten Kreisen der arbeitenden Bevölkerung im zunehmen begriffen sei; seine Partei stimme ebenfalls dem Antrag zu. Abg. Fischer-Blauen (Nedap) betont, daß die Forderung des evangelischen Volksteiles nach seinen Bekennnischulen an sich gerechtfertigt sei, trotzdem könnte seine Partei dem Antrag in der vorliegenden Form nicht zustimmen, weil sonst die bestehenden Schulen in Zwergschulen zerfallen würden. Nach dem Schlussswort des Abg. Claus wurde der Antrag mit den Stimmen der Linken, der Staatspartei und der Nationalsozialisten abgelehnt.

Die übrigen Punkte der Tagesordnung wurden auf Be schluss des Hauses abgesetzt und sollen in der nächsten Sitzung am Dienstag, den 10. Februar, beraten werden.

Der Amtsleiter nahm Stellung zur Umtiedelegung der nationalsozialistischen Mitglieder in den Haushaltsausschüssen und stellte fest, daß die Funktionen der Schriftführer und Berichterstatuer zu den Pflichten der Abgeordneten gehören. Der Landtag und seine Ausschüsse könnten ihren Beratungssitz jederzeit unabhängig festlegen.

wirtschaftliche größere Belastungen fernzuhalten, soweit in den Kräften der Stadtvorordneten stehe. — Im Schlussswort ging Herr Direktor Wagner auf die in der Aussprache lautgeordneten Anregungen und Wünsche ein, begrüßte besonders dankend die Haltung des Großenhainer Stadtvorordneten-Kollegiums und schlug Annahme der Entschließung vor. — Die Abstimmung, die durch den Vorstand durch Handaufheben erfolgte, erzielte einstimmige Annahme der wunschgemäß ergänzten Entschließung, womit die Protestversammlung ihr Ende erreichte.

#### Gasträuber fordern Entzugs der Hauszinssteuer.

Abg. Berlin. Die Reichsregierung hat, wie bekannt, den ab 1. Januar 1932 geltenden gesetzlichen Bindeszins für Aufwertungsbewohner auf 7½ Prozent festgesetzt. Die sich daraus gegenüber dem derzeitigen Aufwertungszinsstab von 5 Prozent ergebende Differenz soll nach der Entzugsleistung des Reichstags bei der Verabschiedung des Aufwertungsschlüsselexxes nicht durch eine

Wirtschaftssteigerung, sondern durch Senkung der Haushaltssumme abgegossen werden.

Die Spartenorganisation des deutschen Haushaltswesens, der Zentralverband Deutscher Haushalt- u. Grundbesitzvereine, hat der Reichsregierung und dem Reichstag in diesen Tagen erneut eine Eingabe zugeleitet, in der beantragt wird, im kommenden Haushaltssatzung die Mittel zum notwendigen Ausgleich für die darüberverlängerte Aufwertungsbewegungen durch entsprechende Haushaltserhöhung sicherzustellen. Zur reibungslosen Durchführung der Aufwertungsumschuldung, so wird in der Eingabe gefragt, sei diese Sicherstellung für den deutschen Haushalt unerlässlich.

## Das Arbeitslosenproblem

Berlin, 6. Februar.

Die von der Reichsregierung eingesetzte Kommission zur Beratung des Arbeitslosenproblems trat gestern zur konstituierenden Sitzung zusammen. Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald begrüßte die Mitglieder der Kommission und erklärte u. a., die gegenwärtige überaus große Zahl der Arbeitslosen erhebt eine erneute und ernste Prüfung der Abwehrmaßnahmen gegen die Folgen der Krise. Die Kommission soll völlig unabhängig von der Regierung und ihren Aufgaben wären. Die Ministerien, insbesondere das Reichsarbeitsministerium, würden jede erwünschte Hilfe leisten. Darauf übergab der Minister den Vorsitz dem fröhlichen Reichsarbeitsminister Dr. Braun.

Dieser führte u. a. aus, es könne nicht Aufgabe der Kommission sein, die Ursachen der Arbeitslosigkeit zu untersuchen, die einschlägigen wirtschaftlichen und hochpolitischen Zusammenhänge zu erörtern. Die Kommission müsse dahin streben, konkrete Vorschläge zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und ihrer Folgen zu machen. Der Vorstehende machte dann der Kommission eine Reihe von Vorschlägen und stellte diese zur Besprechung.

Die Kommission einigte sich dahin, ihr Arbeitsprogramm vorläufig nach folgenden Gesichtspunkten zu ordnen:

- 1) Produktive Gestaltung der Arbeitslosenhilfe;
- 2) Verteilung der Arbeit nach arbeitsmarktpolitischen Gesichtspunkten (Arbeitsvermittlung, Arbeitszeitverkürzung, Doppelverdienst, Verlängerung der Schulpflicht und anderes);
- 3) Preisbildung und Lohnpolitik in ihrem Einfluss auf den Arbeitsmarkt;
- 4) Arbeitsmarkt und Landwirtschaft. Arbeitslosigkeit und innere Kolonisation;
- 5) Pflichtarbeit, Arbeitsdienstpflicht, freiwilliger Arbeitsdienst, Arbeitsfürsorge;
- 6) die unterstützende Arbeitslosenhilfe: Versicherung, Krisenunterstützung, öffentliche Fürsorge; ihre Voraussetzungen und Grenzen, Leistungen, ihr Aufbau und ihr Verhältnis zu einander.

Die Kommission wird am 23. Februar zu einer zweiten Sitzung zusammenkommen.

## Keine Einstellung der Abgeordneten-Strafversfahren

Berlin, 6. Februar

Im Reichstag ist gestern abend, wie berichtet wird, in interaktionellen Besprechungen der hinter der Regierung stehenden Parteien beschlossen worden, alle Anträge auf Einstellung von Strafverfahren gegen Abgeordnete an einem der nächsten Tage im Reichstagsplenum zu behandeln. Der Abgeordnete Rauch (D. Volksp.) wird beantragen, diese Anträge generell abzulehnen. Außerdem wird vom Abgeordneten von Kardorff (DVP) beantragt werden, daß alle Anträge der Strafbehörden auf Auhebung der Immunität gestillt werden. Für die beiden Anträge ist, wie noch berichtet wird, eine Mehrheit im Reichstag geschaffen, weil auch die Sozialdemokraten, trotzdem durch diesen Antrag auch einige ihrer Abgeordneten betroffen werden, dem Beschluss der Minderparteien beitreten und für die Anträge Rauch und Kardorff stimmen werden.

## Kirchenvertrag vor dem Abschluß?

Berlin, 6. Februar.

Bei der Preußischen Staatsregierung hat gestern, wie gemeldet wird, eine Besprechung über den Vertrag zwischen Preußen und den evangelischen Kirchen stattgefunden. Die Verhandlungen sollen bereits in das Schlussstadium gefreiten sein. Um letzten Sonnabend habe eine Beratung der Dekane der theologischen Fakultäten in Preußen mit Kultusminister Dr. Grimm stattgefunden.

## Der Eindruck der Kanzlerrede

Berlin, 6. Februar.

Die Rede, mit der Reichskanzler Dr. Brünning gestern nachmittag die Staatsberatung des Reichsrats eingeleitet hat, hinterließ, obwohl sie keine Überraschungen brachte, in parlamentarischen Kreisen einen ausgesprochenen Eindruck. Sie wird in politischen Kreisen der Mitte als eine kluge und ungemein klare Darstellung der tatsächlichen Lage gewertet. Man unterstreicht besonders, daß der Kanzler sich mit solchem Nachdruck für die parlamentarische Erledigung des Staats eingesetzt und sie als die Voraussetzung für die Lösung aller anderen großen Fragen bezeichnet hat.

Unter dem Eindruck dieser Kanzlersrede verstärkte sich im Reichstag die Überzeugung, daß der Reichshaushalt auf dem ursprünglichen Wege verabschiedet werden wird. Diese Ansicht ist auch durch die außerordentlich heftigen Angriffe der Oppositionsredner nicht beeinträchtigt worden, zumal Dr. Brünning auf sie in einer zweiten Rede mit einer Schärfe antwortete, die seinen Gegnern nichts schuldig blieb. Man hat den Kanzler, der sonst sehr ruhig, ernst und abgewogen zu sprechen pflegt, im Reichstag wohl noch nicht mit einer solchen Leidenschaftlichkeit sprechen gehört. Eine weitere Zuspitzung der Gegenläufe im Reichstag wird übrigens bei der Behandlung der Änderung der Geschäftsausordnung erwartet. In Kreisen der Mitte sieht man dieser Entwicklung aber mit absoluter Ruhe entgegen und befürchtet, daß das Kabinett Brünning durch solche Dinge nicht beunruhigt werde.

## Auße in Madrid

Paris, 6. Februar. Wie aus Madrid gemeldet wird, ist gestern nachmittag der Belagerungszustand in der spanischen Hauptstadt aufgehoben worden und die Zensur auf die Zivilbedarfen übergegangen.

## Wann der Reichstag versagt?

Eine Unterredung mit Tengeldey.

vda. An politischen Kreisen und in der Presse, namentlich der Rechtspresse, war in den letzten Tagen viel von Staatskrisenkämmen innerhalb der Deutschen Volkspartei die Rede. Das „8 Uhr Blatt“ hat über diese Geschichte den Schluß der Deutschen Volkspartei. Dr. Tengeldey, bekannt, Tengeldey hat dazu folgende Erklärung abgegeben: „Seinerzeit den Abenteuerungen in der sozialdemokratischen Presse ist zunächst darauf an verwiesen, daß der Vorwärts selbst vor einiger Zeit von den beobachteten Möglichkeiten erzählt hat, die sich ergeben würden, wenn das Parlament bei der Beratung des Reichshaushalt wieder verlossen würde. Es ist selbstverständlich, daß sich auch andere Leute über die Voraussetzungen einer solchen Verteilung des Hauses äußern. Wie stehen vor der Aufgabe nicht nur die Sanierung der Finanzen, sondern auch der Wettbewerb vieler großer Städte vor dem Zusammenschluß unter den Wohlfahrtsstaaten, der Notwendigkeit, einen Teil des Millionenbedarfs der Arbeitslosen von der Straße weg in die Arbeit zu überführen und, geklärt auf solche Maßnahmen, die Revision der Tributlasten an fordern. — Auf welchem Wege soll das möglich sein, wenn das Parlament verlost? — Zeit ist nicht zu verlieren. Daher andererseits die Frage der Reichsreform in ihren leichten Anfängen an dem Verteilungsplan Bayerns im Reichstag erweitert ist, daß die Herabsetzung des Wahlalters und andere Überlegungen des demokratisch-parlamentarischen Systems Karls Förderungen radikal verhindert haben, liegt auf der Hand. An den Folgeerfolgungen, die sich aus allem ergeben, kann ein verantwortlicher Politiker nicht vorübergehen. Wenn der Reichstag und wenn die entscheidenden Parteien verloren, so bleibt einer siebenwöchigen Staatsführung nichts anderes übrig, als auf dem Wege über die Entscheidung des Volkes mit den Mitteln, die die Verfolgung dem Herrn Reichspräsidenten in die Hand gibt, die Quelle für solche Schäden zu verkopian. Mit einem Sonderangriff in die Tarifverträge und ähnlichen der Schwerindustrie angekündeten Plänen haben solche Erwägungen nichts zu tun.“

Mit den Abenteuerungen, die der Führer der Deutschen Volkspartei für den Fall eines Verlustes des Reichstags gemacht hat, dürfte die Änderung einer Nationalversammlung mit verantwortlichem Wahlalter gemeint sein.

## Die Parteien und das neue Volksbegehren in Preußen.

Unterstützung des Stahlhelms-Volksbegehrens durch die Deutschnationale Volkspartei. Wie die Deutschnationale Partei mittelt, steht die Deutschnationale Volkspartei beim Volksbegehren des Stahlhelms zur Auflösung des preußischen Landtags an der Seite des Stahlhelms.

Nationalsozialisten und Volksbegehren in Preußen. Der „Rote Adler“, das Organ der Nationalsozialisten für die Mark Brandenburg meldet: Unter Schriftleiter hat Gelegenheit gehabt, den Vorstehenden unserer Landtagsgruppe, Parteigenossen Wilhelm Kubé, über die Stellungnahme unserer Abgeordneten zu dem Volksbegehren des Stahlhelms zu fragen. Pg. Wilhelm Kubé erklärt, daß wir Nationalsozialisten alle Mittel und Wege benutzen wollen, um diesem System (natürlich auf legalem Wege) ein Ende zu machen. Wir werden und deshalb auch in diesem Kampf um die Durchführung des Volksbegehrens an die Spitze stellen und als größte nationale Partei Deutschlands mit aller Macht für das Volksbegehren eintreten. Wir Nationalsozialisten erklären, daß wir den Kampf um Preußen führen wollen, weil wir wissen, daß eine Partei, die Preußen hat, Deutschland hat!

Stellungnahme der Wirtschaftspartei zum Stahlhelms-Volksbegehren auf Auflösung des preußischen Landtags. Die preuß. Landtagsfraktion der Wirtschaftspartei erklärt dem Nach-Büro des VDZ: Die Wirtschaftspartei hat als erste nach den Reichstagswahlen die Auflösung des preußischen Landtags gefordert, um der Stimme des Volkes Gehör zu verschaffen. Ihre grundsätzliche Haltung liegt damit fest. Der Antrag des Stahlhelms auf ein Volksbegehren ist ihr jedoch lediglich aus der Presse bekanntgeworden. Eine vorherige Abstimmungnahme mit ihr ist nicht erfolgt. Aufgrund dessen behält sich die Wirtschaftspartei ihre Stellungnahme bis nach näherer Prüfung der Zweckmäßigkeit vor.

## Der Reichspolizeiamt vor dem Haushaltshaushalt.

vda. Berlin. Im Haushaltshaushalt des Reichstages entpannt sich am Donnerstag eine umfangreiche Aussprache über den Haushalt des Reichsvermögens und des Reichsfinanzministeriums. Reichspolizeiamt Gaemisch erläutert dabei, er erachte es als seine Aufgabe, Sparmaßnahmen nicht rein mechanisch durchzuführen, sondern Vorschläge zu machen, die den Wirkungsgrad der angewendeten Mittel erhöhen. Es handelt sich also um organische Sparvorschläge. Von großer Wichtigkeit sei die Prüfung der kommunalen Verwaltungen. Nach Abschluß der Prüfung der Landesverwaltung Württemberg sei er auch am Brüfung der Stadtverwaltung Stuttgart erlaubt worden. Hierbei seien schwierige Vergleichsmöglichkeiten gewonnen worden, die sich wesentlich vertiefen ließen, wenn auch typische Stadtverwaltungen in anderen deutschen Gebieten geprüft werden könnten.

Ein Vertreter des Reichsfinanzministeriums gab der Presse Ausdruck, daß ein besonderer Sparkommissär und ein Sparbüro keine Tauschrichtungen seien können. Man könne vielleicht bald an eine allgemeine Überleitung eines Teiles der Ausgaben des Spar-Kommissärs auf andere Behörden denken. Weiter wurde von der Regierung mitgeteilt, daß die Verringerung des Verlustes der Reichsministerien im Gang sei. Das Kabinett habe eine Verringerung um mindestens 10 Prozent beschlossen. Über 50 Beamtenstellen würden schon im kommenden Organsatz abgelegt werden, was eine jährliche Sparsamkeit von 400 000 Mark bedeute.

Der Haushalt wurde außerordentlich genehmigt.

Der volkswirtschaftliche Ausschuß des Reichstags beschäftigte sich am Donnerstag mit einer Reihe von Anträgen, die Getreide, Mehl und Brot betreffen, in erster Linie den Beimischungszwang von Roggen- und Kartoffelmehl zum Weizenmehl. Sämtliche Anträge wurden durch Annahme einer Entschließung erledigt, die die Reichsregierung erachtet, für die Durchführung des durch Notverordnung erlassenen Brotgezes in allen Ländern zu sorgen. Ein nationalsozialistischer Antrag, die Einfuhr geblockten Weizenmehls zu verbieten, wurde abgelehnt, dagegen ein kommunistischer Antrag, die zur Stützung der Getreidepreise aufgeweckerten 800 000 t Brotgetreide umgebend der menschlichen Nahrung zuzuführen, und zwar durch unentgeltliche Abgabe von Brot an Erwerbslose und Bedürftige.

## Politische Tagesübersicht.

Bekanntgabe eines kommunistischen Funktionärs. Der bedienstet und gefasste Funktionär der KPD, der Angeklagte in Breslau aufhielt, wurde heute in den Räumen der Bezirksleitung der KPD festgenommen. Den dort erschienenen Polizeibeamten leistete Brodbeck bei der Verhaftung Widerstand und versuchte zu fliehen. Nachdem Verhaftung eingetroffen war, wurde festgestellt, daß Brodbeck in den Räumen der Bezirksleitung nicht mehr zu leben war. Es fiel aber auf, daß inzwischen ein Amtsbeamter der Bezirksleitung mit Siegeln des Landtagsabg. Volkswirt verhakt worden war. Da begründeter Verdacht bestand, daß Brodbeck in diesem Schrank Unterschlupf gesucht hatte, veranlaßte die Polizei, daß der Schrank aufgebrochen wurde. Brodbeck wurde im untersten Fach des Schrankes entdeckt. Er leistete nun seiner Verhaftung keinen Widerstand mehr und wurde in das Polizeigefängnis überführt.

Internationale Konferenz des Christlichen Bergarbeiter. Am Mittwoch und Donnerstag tagte im Gebäude des preußischen Landtags unter Leitung des Reichslandtagsabgeordneten Ambrosius d. Vorstand des Christlichen Internationalen Bergarbeiterverbands. Es wurde zum Ausdruck gebracht, daß der scharfe Konkurrenzkampf der Kohle auf Kosten der Bergarbeiterlöhne und der Arbeitszeit aufgetragen werde. Länder ohne Kohleproduktion wie Spanien, Italien und Spanien könnten die Kohle zu einem Preis kaufen, der nur unwesentlich über den Bruttokosten stehe. Der Vorstand beschloß deshalb, im Mai 1931 einen internationalen Bergarbeiterkongress abzuhalten. Dieser Kongress soll kurz vor der Berliner Tagung über die Kohlenverständigung unter eingehender Darlegung der Verhältnisse die Öffentlichkeit und die verantwortlichen Stellen auf die Lage aufmerksam machen und Kohle verlangen.

Beschleifer Belagerungszustand in Argentinien. Die Regierung hat durch eine neue Verordnung die Bestimmungen über den Belagerungszustand verschärft: auf Aktionen gegen die Regierung, die Öffentliche Ordnung, die Behörden und die Transportmittel steht die Todesstrafe. Außerdem wird in der Verordnung die Strafe für Teilnahme am Streik, Boykott und Überfall festgesetzt.

Einigung über die Immunitätsanträge. Im Reichstag ist, wie die „Voss. Zeitung“ berichtet, in interaktionellen Besprechungen der hinter der Regierung stehenden Parteien beschlossen worden, alle Anträge auf Einstellung von Strafverfahren gegen Abgeordnete an einem der nächsten Tage im Plenum zu verhandeln. Der Abgeordnete der Sozialdemokratie Rauch wird beantragen, diese Anträge generalisiert abzulehnen. Außerdem wird vom Abgeordneten Kardorff (DVP) beantragt werden, daß alle Anträge der Strafbehörden auf Auhebung der Immunität restlos gebilligt werden. Für beide Anträge ist bereits eine Mehrheit im Reichstag geschaffen, weil die sozialdemokratische Partei, obwohl auch einige Mitglieder von ihr bei den Immunitätsaufhebungsanträgen betroffen werden, den Beschlüssen der Minderparteien beitreten und für die Anträge Rauch und Kardorff stimmen werden.

Die Sozialdemokraten für die Abänderungsanträge. Im sozialdemokratischen Reichstagsfraktion hat am Donnerstag beschlossen, die Anträge zur Abänderung der Geschäftsbildung und der Novelle zum Preßgesetz zu unterstützen. Parteivorsitz und Vorstand der Reichstagsfraktion werden außerdem dafür sorgen, daß in der nächsten Zeit die Unabhängigkeit der Abgeordneten von Berlin nicht durch andauernde Verpflichtungen infrage gestellt wird.

Die Parteiverhandlungen über die Reichsbahnspauschaltungen. „Journa Industrie“ veröffentlicht zu den beobachteten vier geführten Kreditverhandlungen folgende Meldung: Eine Gruppe amerikanischer, französischer, englischer, Schweizerischer und Holländischer Banken soll sich bereits erklärt haben, zugunsten des Deutschen Reiches für 82 Millionen Dollar Pauschalbauten der Reichsbahn, die der Angestelltenversicherung gehören, zu diskontieren und zwar zu einem Tas, der zwischen 6 und 7 Prozent liegen soll. Die Fälligkeitstermine würden zwischen dem 1. Juli 81 und Ende 1932 liegen. Ein Drittel der notwendigen Mittel würden seitens der amerikanischen Gruppe beschafft werden, die einen Teil wieder an gewisse ausländische Blüte abgeben würde; London würde ebenfalls ein Drittel übernehmen. Der französische Anteil würde sich auf 5 Millionen Dollar belaufen.

## Frühere Separatisten wegen Hochverrates verhaftet.

Sudowiahausen. (Hunsrück.) Wie wir erfahren, sind gestern in Kaiserblauern und in anderen pfälzischen Städten zahlreiche Verhaftungen ehemaliger Separatisten wegen Vorbereitung zum Hochverrat erfolgt. Es handelt sich um das Wiederanlaufen der alten Separatisten auf Doktrinen der Freiheit vom Rhein. Es ist erwiesen, daß die Separatisten mit einer französischen Centralstelle in May seit langem in Verbindung standen. Das bisher sicherstellte Material ist dem Oberstaatsanwalt übergeben worden. Die umfangreichen Erhebungen sind noch nicht abgeschlossen.

## Hindenburg an die Landwoll-Partei.

W. Berlin. Die Landwoll-Partei hatte bekanntlich dem Reichspräsidenten in einer Denkschrift ihre Forderungen übermittelt. Der Reichspräsident hat jetzt in einem Schreiben darauf geantwortet, daß er die Darlegungen mit großem Interesse zur Kenntnis genommen habe. Die vorgeschlagenen Maßnahmen lägen zum größten Teil in der Linie, in der sich auch die zum vorliegenden Abschluß gelegten Befreiungen des Reichslandes mit der grünen Front bewegen hätten. Er habe das Schreiben der Landwoll-Partei dem Reichstagsanwalt weiter geleitet. Der Reichspräsident betont, daß er der Frage der Gefübung der Landwirtschaft größte Bedeutung beimesse und alles tun werde, um ihre Lage baldigst zu befreien.

## Maßnahmen zur Besserung und Sicherung.

W. Berlin. Der Strafrechtsausschuss des Reichstages erledigte am Donnerstag den Abschnitt, der die Maßnahmen zur Besserung und Sicherung enthält. Solche Maßnahmen sind darin die Unterbringung in einer Döbel- oder Ziegankaft, die Unterbringung in einer Trinkschulanstalt oder einer Entziehungsanstalt, die Unterbringung in einem Arbeitshaus, die Sicherungsverwahrung, die Schauhaft und die Reiseverweisung. Ohne wesentliche Änderungen wurden die Bekanntungen der Vorlage angenommen.

## Revision im Ulrichs-Prozeß beantragt.

W. Berlin. Rechtsanwalt Dr. Mendel, der Verurteilte des zum Tode verurteilten Stolpe und Tuktarat Neumann, habe gegen das Urteil des Schwurgerichts beim Reichsgericht Revision eingereicht. Das Urteil gegen Bengler, der ja sein Urteil bereits vorbehaltlos angenommen hatte, wird in den nächsten Tagen rechtskräftig werden.

## Bessere Nachrichten aus Kapier.

**K**apier. Die Nachrichten aus Kapier laufen heute vorwiegend wieder etwas hoffnungsvoller. Es wird angenommen, daß die Zahl der Totenkopfer 100 nicht weit übersteigt. Die Nachforschungen nach Deichen werden indes mit Unterstützung von Kriegsflottimärsen fortgesetzt. Die Abförderung der Frauen und Kindern wird aktiv dauern. Die Wege sind voll von allen Arten von Wagen.

## Hausbausausschuß des Reichstages.

**B**erlin. (Funkspruch.) Im Haushaltungsausschuß des Reichstages wurde heute Freitag zunächst eine politisch interessante Entscheidung gefällt. In der Abendssitzung vom 21. Januar war es bekanntlich bei der Beratung des Haushaltss des Justizministeriums zu einem Konflikt zwischen den Außen und dem Kultusministeriums Ausschusvorstehenden, dem nazi. Adm. Reinhardt, gekommen. Der kommunistische Abg. Koenig und die sozialdemokratische Abg. Rosenthal und Hoffmann hatten Ordnungsabschaffung erbat. Der Konflikt führte schließlich zum Ausscheiden der Sitzung. Die von den Ordnungsmäßigkeiten betroffenen Abgeordneten boten daraufhin Entschuldigung beim Ausschluß eingeleget. Ueber diese Einsprüche wurde heute entschieden. Alle drei Einsprüche wurde von der Ausschusmehrheit abgelehnt. Für die Einsprüche stimmten das Zentrum, die Sozialdemokraten und die Kommunisten, im Halle Rosenthal auch die Deutsche Volkspartei. — Der Ausschluß begann dann die Beratung des Haushaltss des Reichstags.

## Verarbeiterführer beim Reichspräsidenten.

**B**erlin. (Funkspruch.) Der Herr Reichspräsident empfing heute vormittags die Führer der drei Verarbeiterverbände, den Vorständen des Verbands der Verarbeiter Deutschlands, Gulemann, den Vorständen des Gewerbevereins christlicher Verarbeiter, Ambach, und den Vorständen Breysa. Die Verarbeiterführer erhielten dem Herrn Reichspräsidenten einen Bericht über die gegenwärtige Notlage der Verarbeiter, insbesondere für die für die Penitentiärversicherung der Verarbeiter in der Reichskommissariat aufgetretenen schweren Schwierigkeiten. In der Besprechung nahm der Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald teil.

## Anarchistenhaftung in Rom.

**R**om. Ein zuständiger Stelle wird erklärt, daß die im Ausland veröffentlichten Nachrichten über einen verdeckten Auftrag gegen Mussolini augenscheinlich eine auf reiner Kombination beruhende Anlaufanfang der Verhaftung des 32 Jahre alten Anarchisten Michele Schirru ist, die am Donnerstag nachmittag erfolgte. Schirru ist aus Sardinien gebürtig und hat sich längere Zeit in Amerika aufzuhalten, von wo er im Frühjahr 1930 nach Italien zurückkehrte. Auf der Polizeiaktion benutzte Schirru einen Augenblick vor der Verhaftung, um blitzschnell einen Revolver aus der Tasche zu reißen und 4 Schüsse abzugeben. Der erste traf den Vizepolizeiinspektor in den rechten Arm, der zweite einen Polizeiwachtmeister, der sich dem Anarchisten entgegenwarf, in die Seite und der dritte einen weiteren Polizeibeamten in den Magen. Den vierten Schuß richtete Schirru gegen sich selbst. Die Kugel drang ihm in den Mund, ohne ihn jedoch zu töten. Gleich nach diesem Vorfall wurde das Gesetz Schirru, das in zwei Hotels untergebracht war, untersucht und 2 Bomben mit langer Röhre, sowie 2 Revolver gefunden. Die Polizei nimmt an, daß Schirru mehrere Helfer habe und lebt die Nachforschungen fort. In der Begleitung Schirrus befand sich eine junge Ungarin.

## Aufschlag in der japanischen Kammer.

**T**okio. (Funkspruch.) Ein mit einem Dolch bewaffneter Mann, dessen Personalien noch nicht geklärt werden konnten, drang in das Gebäude der japanischen Kammer ein und verletzte mehrere Personen, darunter zwei Abgeordnete.

Zu dem Attentat wird noch ergänzend berichtet, daß der Vorgang sich im Beratungszimmer des Haushaltungsausschusses abspielte. Ein Mann erschien plötzlich vor einem Fenster des Saales, zerrißte die Scheiben und drang in den Saal ein. Unter den Mitgliedern des Ausschusses, von denen einige durch die herumliegenden Glasscherben verletzt wurden, entstand große Aufregung, die sich noch steigerte, als der Eindringling mit Tintenfässern warf. 12 Abgeordnete erlitten Verlebungen.

## Riesige Überschwemmungen in Queensland.

**L**ondon. Durch starke Überschwemmungen sind in Queensland rund 1000 Menschen obdachlos geworden. Während der letzten 24 Stunden fielen 40 Centimeter Regen. Die Regenfälle dauern mit unvermindertem Heftigkeit an. Der Fluß Brisbane ist ungeheure gestiegen, sodass man eine vollständige Überschwemmung der Stadt Brisbane befürchtet. Viele Häuser sind bereits fortgeschwemmt worden. Die Stadt ist von der Außenwelt abgeschnitten. Viele Straßen stehen vollkommen unter Wasser. Zahlreiche Straßenbahnwagen sind im Wasser stehen geblieben. Die Polizei hatte Hunderte von Menschen aus den Häusern zu retten, um sie vor dem Ertrinken zu retten. Alle Schiffe müssen den Hafen verlassen, weil sie durch die Flutwasser stark neidert werden, die durch den Fluß mit steigender Geschwindigkeit herangeführt werden.

## Großen hat die stärkste Radiumquelle.

**B**ad Brambach. Neue Untersuchungen der bis jetzt bedeutendsten Radiumquellen Brambachs, der Wettin-Quelle und der Grenzquelle, die Oberbergamtor Bachmann vom Oberbergamt in Freiberg ausgeführt hat, haben ergeben, daß die Wettinquelle neben mehr als 14 Millionen Rache-Einheiten Radiumgas in der Tagesabteilung höchstwertigen Radiumwassers gleichzeitig noch über 5 Millionen Rache-Einheiten freien emporgetriebenen Radiumgasen liefert, die Grenzquelle (Badequelle) über 65 Millionen Rache-Einheiten im geschütteten Radiumwasser und 29 Millionen Rache-Einheiten Radiumgas. Beide Quellen liefern innerhalb eines Tages 170 000 Liter Radiumwasser mit insgesamt 79 Millionen Rache-Einheiten Radiumwassergas und gleichzeitig über 66 000 Liter Radiumluftgas mit zusammen 34 Millionen Rache-Einheiten, somit vor der Ausbreitung des Radiumluftgases zusammen 113 Millionen Rache-Einheiten. Bei 170 000 Litern Radiumwasser entspricht das einer Menge von 7000 Rache-Einheiten auf ein Liter Radiumwasser bei der Quellen im Zeitpunkt ihrer Geburt. Das ist eine bis jetzt in der ganzen Welt unerreichte Zahl im Risse sprudelnden Quellwassers.

## Lezte Funkspruch-Meldungen und Telegramme

vom 6. Februar 1931.

### Reichsbund und Stahlhelm-Gesellschaften.

**B**erlin. (Funkspruch.) Der Reichsbundbund gibt bekannt, daß er das vom Stahlhelm eingesetzte Volksbegegnen zur Ausbildung des sozialen Bandages unterstützen werde.

### Heilbeispiel gegen den Krebs Urban.

**B**erlin. (Funkspruch.) Der Vernehmungsrichter im Polizeipräsidium hat gegen den festgenommenen Arbeiter Urban, Offiziere wegen bringenden Verbrechens des Werdes an dem Schriftsteller Schuster erschossen. Urban ist ins Untersuchungshaftgefängnis eingeliefert worden.

**S**oulois Neumann hat ihre Strafe bereit angeboten.

**B**erlin. (Funkspruch.) Die wegen der Entfernung des Übermauers Bildnis vom Schauspieler in 8 Jahren 2 Monaten Gefängnis verurteilte Soulois Neumann hat auf Anraten ihres Verteidigers gekehrt die Strafe angenommen. Damit hat ihr Strafantritt gekehrt bereit abgenommen. Allerdings steht dem Vater noch das Recht an, für seine minderjährige Tochter von ihr aus Revision anzumelden.

**E**in Protest des Schuhverbandes Deutscher Schuhsteller.

**B**erlin. (Funkspruch.) Der Schuhverband der Deutschen Schuhsteller veröffentlicht eine Erklärung, in der er sichreichen Protest dagegen erhebt, daß der Schuhsteller Ludwig Renn, der in Wien öffentlich aus seinem Herzen vorlesen wollte, an der österreichischen Grenze angehalten worden war. Der Schuhverband fordert seine Wiener Ortsgruppe auf, nachdrücklich gegen diese Beeinträchtigung der freien Meinungsäußerung einzutreten.

**S**chulenkunst für die mitteldeutsche Mühlendustrie.

**H**alle. (Funkspruch.) Für die mitteldeutsche Mühlendustrie (Halle, Dessau und Teile von Thüringen) wurde gestern abend in freier Verhandlung zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern eine Lohnfestsetzung um 6 Prozent vereinbart, nachdem der bisherige Tarif von den Arbeitnehmern gekündigt worden war. Der Spitzentwohnenlohn betrug bisher 47 Mark.

### Wache geht ins Ausland.

**F**rankfurt a. M. (Funkspruch.) Der internationale Fußballspieler Robert Wache, ein geborener Schweizer, der im September v. J. wegen Versäumnis gegen das Olymposie und Russland zu einer Gefängnisstrafe von einem Jahr vier Monaten verurteilt worden ist, ist heute früh aus der Haft entlassen worden. Er wird sich sofort ins Ausland begeben, wo ihm bereits eine Stellung angeboten worden sein soll. Bekanntlich war ihm für den Fall, daß er Deutschland verläßt, bedingt Begnadigung in Aussicht gestellt worden.

### Der Oberammergauer Christus-Dorsteller vor dem Arbeitsgericht.

**M**ünchen. (Funkspruch.) Der bekannte Oberammergauer Christus-Dorsteller Alois Lang, der vor einiger Zeit vom Arbeitsgericht verurteilt wurde, an vier Zimmermädchen, die ihn wegen Nichtzahlung der tariflichen Bezüge verklagt hatten, 220 Mark nachzuahmen, hat heute vor dem Landesarbeitsgericht mit den Klägerinnen einen Vergleich abgeschlossen, wonach er sich verpflichtet, innerhalb einer Woche, nachdem der Vergleich geschlossen ist, die Summe von 1600 Mark zu zahlen.

### Der deutsche Flieger Gräfe freigeschafft.

**G**ebenfelden. (Funkspruch.) Der bei Wollstein auf polnischem Boden notgelandete Schneidemühlner Flieger Hans Gräfe ist gestern nachmittag wieder freigeschafft worden. Die Staatsanwaltschaft in Lissa hat das gegen Gräfe eingesetzte Verfahren eingestellt, da einmärschiert festgestellt worden ist, daß Gräfe sich im Nebel verirrt hatte und deshalb auf polnischem Boden niederlanden mußte.

### Wegen Kindermordes verhaftet.

**D**übelstadt. (Funkspruch.) Die Chefrau eines Oberschweizer aus Wertheim, die unter dem Verdacht verhaftet worden war, mit Hilfe von anderen Frauen das neugeborene Kind ihrer Tochter getötet zu haben, hat ein Geständnis abgelegt. Die beiden anderen Frauen, die als Mitstreiterin in Frage kommen, sind in Hettigenstadt verhaftet worden.

### Blockierung des Königsberger Binnenhofens durch ein festgesetztes Schiff.

**K**önigsberg. (Funkspruch.) Der nach London auslaufende Dampfer "Marienburg" ist gestern bei der Ausfahrt aus dem Binnenhafen an der alten Eisenbahnbrücke festgekommen, da sich treibende Eisbänke zwischen den Schiffsdecken und den Ufermauern festkleimten. Fünf Schlepper und ein Eisbrecher haben trotz aller Bemühungen den Dampfer, der die Ausfahrt zum Binnenhafen vollständig verstopft nicht freikommen können. Man fürchtet, daß das Schiff sogar noch weiter einsinkt und daß seine Befreiung erst noch geraume Zeit gelingen.

### Der Königsberger Binnenhafen wieder frei.

**K**önigsberg i. Pr. (Funkspruch.) Zu der Meldung über die Blockierung des Königsberger Binnenhofens durch den Dampfer "Marienburg" kann mitgeteilt werden, daß es heute mittag gelungen ist, den Dampfer wieder flott zu machen.

### Ein Radspiel zu den Vorgängen in Preß-Bitow.

**W**arschau. (Funkspruch.) Der Finanzschachverwaltung des Regierungsbüros, Professor Krzyzanowski, wird dem Vernehmen nach sein Mandat niedergelegt. Als Grund zu diesem Schritt wird angegeben, daß Krzyzanowski eine Auflösung über die bekannten Vorgänge in Preß-Bitow und die Verhaftung der Schulden gehabt.

### Die Zahl der Totenkopfer in Ostking.

**W**ellington. (Funkspruch.) Die Zahl der Totenkopfer in Ostking wird amtlich auf zwischen 120 und 180 angegeben.

## Kein diplomatisches Revirement in Frankreich

Paris, 6. Februar.

On einigen Blättern war die Meldung verbreitet, es gehe ein diplomatisches Revirement bevor, in das auch der französische Botschafter in Berlin, der durch den französischen Botschafter beim Vatikan, de Fontenay, erzeugt werden sollte, einbezogen sei. Das Auswärtige Amt bestreitet diese Nachricht und erklärt, daß im Augenblick kein diplomatisches Revirement in Aussicht genommen sei.



## Rundfunk-Programm.

Kommunikation.

### Berlin—Stettin—Magdeburg.

7.00: Rund-Symphonie. — Ankündigung bis 8.15: Frühstück. — 11.30: Aus der Singakademie: 30-Jahr-Feier der Landwirtschaftlichen Hochschule. — 12.30: Wetterbericht. — 14.00: Solisten aus dem Gewandhaus: Reiner Maria Ritter. — 15.45: "Volks- und Nationalländje". — 16.05: Unterhaltungsprogramm. — 17.30: Die Erzählung der Woche. — 17.30: Deutsche Volkslieder für die schwäbischen gemischten Chor, mit Begleitung von Streichern und Trompeten. Berliner Rund-Chor. — 18.30: "Bewegung und Schlagwort": 1. "Nationale Kulturpolitik". — 19.00: Rolf Weigert-Konzert. Wölfe (Violine), Hans Erich Norden (Flügel). — 19.30: "Dieser und jener". — 20.00: Allegro: Giovanni-Rossetti. Berliner Rund-Chor. — 21.00: "Lieder und Sportnachrichten". — 21.30: Kabarett. Wie Einlage: "Die Moral und der Spaß". Ein Rundfunk-Kabarett von Stephan Bernhard. — 22.15: Zeitungslage usw. — Danach bis 0.30: Aus dem Sportpalast: Ball des Verbandes der Berliner Regel-Klubs. Tanzkunst (Gerhard Hoffmann und sein Orchester).

### Rödigsdorferhausen.

7.30: Zeitungslage und Wetterbericht. — 8.35: Wetterbericht. — 7.00: Rund-Symphonie. — 10.30: Neuzeit-Nachrichten. — 11.30: Berliner Programm. — 12.00: Schulfunk. Feierstunde für die Landeschulen: "Sonne im Land" (Chor der Johannes-Schule Berlin-Schöneberg). — 12.30: Wetterbericht. — 13.30: Neuzeit-Nachrichten. — 14.00: Schallplatten-Konzert. — 15.00: Kinderfeierstunde. Wir besorgen uns Jagdpfeife. — 15.30: Wetter- und Wörterbericht. — 16.45: Frauenschule. Mutter singt (Das Wieglied im Walde und im Klanggelang). — 16.00: Pädagogischer Funk. Die Einheit deutscher Bildung. — 16.30: Übertragung des Nachmittagskonzerts Hamburg. — 17.30: Unsere Tierwelt im Winter. — 18.00: Französisch für Fortgeschritten. — 18.30: Hochschul-Grundprobleme der Lehrer vom Leben. — 19.00: Die Welt des Arbeiters. Beruf und Arbeit. — 19.30: Stille Stunde. Der Dorfpariser in Nord und Süd. — 19.35: Wetterbericht. — 20.00: Aus der Singakademie: Heikonzert anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Landwirtschaftlichen Hochschule Berlin. "Die Jahreszeiten". Oratorium für Chor, Soli und Orchester von Joseph Haydn. — 21.15: Aus Hamburg: "Stachelschwein". Kabarett. — Ankündigung: Berliner Programm.

## Amtlicher Wintersportwetterdienst der Sächsischen Landeswetterwarte

vom 6. Februar 1931.

Weißer Hirsch-Oberrochwitz: Schneehöhe 7 Centimeter, Pulverschnee, Ski- und Rodelsport gut. Tharandt Wald: Bedeut. Schneehöhe 7 Centimeter, Pulverschnee, Ski- und Rodelsport gut.

Goldsene Höhe bei Dresden: Bedeut. Schneehöhe 8 Centimeter, Pulverschnee, Ski- und Rodelsport auf Waldwegen möglich.

Hochwald: Bedeut. Schneehöhe 80 Centimeter, Pulverschnee, Ski- und Rodelsport sehr gut.

Sachsen (Sprey): Bedeut. Schneehöhe 46 Centimeter, Pulverschnee, Ski- und Rodelsport sehr gut.

Neustadt: Schneefall, Schneehöhe 28 Centimeter, Pulverschnee, Ski- und Rodelsport sehr gut.

Gr. Winterberg (Schmida): Schneefall, Schneehöhe 44 Centimeter.

Geising (Wettinshöhe): Bedeut. Schneehöhe 61 Centimeter.

Altenberg: Bedeut. Schneehöhe 73 Centimeter.

Blumenwald-Georgenfeld: Bedeut. Schneehöhe 50 Centimeter.

Schellerhan: Schneefall, Schneehöhe 56 Centimeter.

Ripsdorf-Wahrensels: Schneefall, Schneehöhe 48 Centimeter.

Oberhärenburg-Hallenhain: Schneefall, Schneehöhe 54 Centimeter.

Schleife: Schneefall, Schneehöhe 78 Centimeter.

Sanda: Bedeut. Schneehöhe 28 Centimeter.

Marienberg: Bedeut. Schneehöhe 48 Centimeter.

Ehrenfriedersdorf (Greifensee): Heiter, Schneehöhe 48 Centimeter.

Knaberg-Pöhlberg: Wollig, Schneehöhe 50 Centimeter.

Zöblitz: Heiter, Schneehöhe 67 Centimeter.

Bärenstein (Bezirk Chemnitz): Heiter, Schneehöhe 40 Centimeter.

Oberwiesenthal: Heiter, Schneehöhe 95 Centimeter.

Wölkerberg: Heiter, Schneehöhe 121 Centimeter.

Glingenthal (Altenberg): Heiter, Schneehöhe 105 Centimeter.

Sportmöglichkeit: Für Ski- und Rodelsport sehr gut.

Auch der Wintersportdienst meldet von allen Wintersportplätzen Pulverschnee. Sportmöglichkeit für Ski und Rodel überall sehr gut.

## Handel und Volkswirtschaft

## Berliner Stadtverordnetenversammlung aufgelöst

Berlin, 6. Februar. Die Berliner Stadtverordnetenversammlung ist gestern abend unter einer allgemeinen Prassel aufgelöst. Während eines handgemenges zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten mußte der Vorsitzende die Sitzung als beendet erklären.

Veranlassung war die Besprechung eines kommunistischen Dringlichkeitsantrages, der sich gegen die vom Berliner Polizeipräsidium veranlaßten Einschränkungen bei der heutigen Versetzung zweier bei politischen Streitigkeiten erschöpfer Kommunisten richtete. Dieser Antrag wurde von dem kommunistischen Stadtverordneten Banga unter heftigen Angriffen gegen die Nationalsozialisten und unter Ausfällen gegen den Polizeipräsidium und die Sozialdemokratische Partei begründet. Die Fraktionsgenossen Bangas unterstützten diesen durch aggressive Zwischenrufe, in erster Reihe gegen den Fraktionsvorsitzenden der Nationalsozialisten, Dr. Lippert, der als Arbeitermörder, Mordbegründer usw. bezeichnet wurde. Als dieser sich darauf zum Worte meldete, verlor die kommunistische Fraktion ihr niederzuschreien. Schließlich stürzte der Kommunist Gräfdeck auf die Rednertribüne und schlug auf Dr. Lippert ein. Diesem kamen seine Parteifreunde zu Hilfe. Unter allgemeinem tumult und Handgemenge erklärte der Stadtverordnetenvorsteher daß die Stadtverordnetenversammlung für beendet.

## Kollatz widerruft

Berlin, 6. Februar. Der 19 Jahre alte Nationalsozialist Hans Kollatz aus Berlin, in Bayern unter dem Verdacht verhaftet worden ist, in der Sylvesteracht in der Hufelandstraße in Berlin die Reichsbannerangehörigen Schneider und Graf erschossen zu haben, hat bei seiner gestrigen Vernehmung durch Berliner Beamte in München sein erstes Geständnis widerufen. Er gibt zwar seine Mitgliedschaft an dem Verbrechen zu, will aber nicht selbst die Schüsse abgefeuert haben.

## Amtliches

### Belauftummachung.

Es wird darauf hingewiesen, daß das Modell aus folgenden Straßen anläßlich ist:

Auf der Parkstraße von der Klosterstraße ab nach dem Stadtwall zu, auf der Straße an der Gasanstalt, auf der Straße am Elbfeld, auf dem Riebenhüttenweg und auf der Wiese hinter dem Zimmerliden Grundstück von der Kirchstraße nach dem Hafen zu.

Auf allen übrigen Straßen usw. ist das Modell verboten. Zu widerhandlungen werden Kreis bestraft. Riesa, am 6. Februar 1931.

Der Rat der Stadt Riesa — Polizeiamt —

### Freibrief Riesa und Stadtteil Gröba.

Sonnabend Rind- und Schweinefleisch.

### Brennholzversteigerung.

Schmannswitzer Staatsforstrevier.

(Revierseite Götsche). Donnerstag, den 12. Februar 1931, nachm. 4,8 Uhr, Bahnhof Reppis bei Gröba; 307 rm fl. u. fl. 21 m eich. u. erl. Brennholz, 29 rm fl. u. fl. fl. Abt. 84/88, 91, 92, 94, 95/99, 101/106. Forstamt Schmannswitz. Forststelle Grimma.

## Garantiert morgenziehung der 16. Heimatdank-Geldlotterie

Dose das Stück 1 RM bei Staatsslotterie-Ginnahme Hauptstraße 89. Eduard Seiberlich.

Dame oder Herr für Riesa und Umgegend als

## Kassierer

für ein Creditgeschäft m. Auktion oder Sicherstelle. gefordert. Off. u. N.W. 144 an Invalidenhaus Dresden A.1.

**RM 65 000.-**

auf stadt. Grundstück, 1. stellig, ganz oder geteilt, zu günstigen Bedingungen zum 1. April auszuleihen. Nachst. befördert das Riesaer Tageblatt n. J. 470a.

**Echtes Brennesselhaarwasser**  
von Holzapothe. Schaefer, gegen Schnuppen, Haar-ausfall und Jucken der Kopfbauten bewährt. Sein parfümiert! Fläschchen mitbringst! 1/4 Liter — .75 Mf., 1/2 Liter 1.25 Mf. U. Verkauf: Drogerie A. B. Hennecke.

**Kirchennachrichten**

### Terzegima.

Riesa, Terz.-A. 9 Uhr Predigt, Sob. 4. 5-15, (Wölfert) u. Abendm. (Schroeter). 11 Uhr Kirchg. Sinag. 2 Uhr Jugendgottesdienste: Pfarrhaus (Dorf), Kapelle (Schroeter). Sonnabend, 7. 2., abends 8 Uhr Blaufreude im Pfarrsaal. Montag, 9. 2., Großmutterverein. Wochenamt für Kirchentaten: Dorf.

Gröba, 9 Uhr (Stempel), 11 Kinder in Gröba, Mf. 1/8 Bibelkunde in Oberbergen.

Pausitz, 9 Uhr, 11 Kinder, 1 Unterredung. Donnerstag Frauenbund Jahnishausen.

Pausitz, 1 Uhr Kindergottesdienst. Mittwoch 1/8 Frauenverein im Gasthof.

Weißbauer, 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Wölkau, 9 Uhr Predigtgottesdienst, 11 Kinder-gottesdienst, Mittwoch 8 Jungmädchenverein.

Seitzhain-Dorf, 9 Pred., 11 Singekindergr. Montag 1/8 Frauenverein bei Schmidt. Donnerstag 7 Bibeltunde.

Seitzhain-Bagger, 10 Pred., 11 Kindergr. (O.-B. u. C.) Glashütte, 1/2 Uhr Abendmahl, 9 Uhr Predigt. Dienstag Frauenverein.

## Flugzeugabsturz in Dresden

Dresden, 6. Februar. Im Flughafen Dresden-Görlitz gestern nachmittag ein Albatros-Juwell der tschechischen Fliegergesellschaft March-Silesia aus etwa hundert Meter Höhe ab. Das Vorderstück des Maschinen hobte sich los in die Höhe ein. Während der Flügel, der cond. Ing. Badiske, mit leichteren Kopfschäden davonkam, erlitt sein Begleiter, ein Monteur der Technischen Hochschule namens Gläser, eine schwere Gehirnerschütterung und mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden.



## Schreestenat eines Eherüchtigen

Budapest, 6. Februar. Der 63 Jahre alte Juhrmann Daniels erholte gestern nachmittag in seiner Wohnung seinen Untermieter, den Markthändler Muzionovics, tödlich dann auf seine junge Haushälterin und jagte sich schließlich selbst eine Kugel in den Kopf. Der Markthändler und der Juhrmann waren auf der Stelle tot. Die Haushälterin wurde am Arm verletzt. Der Juhrmann soll die Tat aus Eifersucht begangen haben.

## Amtliche Liste vermietbarer Wohnungen.

Nachstehende Wohnungen hat an Inhaber von Wohnungsmietkarten vergeben.

Gruppe	Straße u. Hausnummer	Zimmer	Gäste	Boden	Kommer-	Fried-	Miete	Vermieter oder Vermieter
C	Ritterstraße 3	2	1	—	—	ja	190,-	F. H. Hammerstein
C	Schönkenstraße 14, I	2	1	—	—	ja	100,-	Frau verm. Schnele

\* auschl. Waschzins, Elektro- und Treppenbeleuchtung.

Riesa, den 6. 2. 1931. Der Rat der Stadt Riesa — Wohnungsamt.

Möbl. Zimmer zu verm.

Am 1. Februar im Tageblatt Riesa.

Junges Ehepaar sucht

per 15. 2. ob. evtl. später

3-Zimm.-Wohnung.

Offeren unter B. 504

an das Tageblatt Riesa.

**Existenz.**

Zum Betrieb um, erkt. Holsteinischer Margarine, Hamburger Möllerspeise usw., allerorts ehrl. treib. Beste get. b. gut. Verdient. Warenloge wird gestellt. Angebote unter H. G. 264 an das Tageblatt Riesa.

**Bauland**

4 Aker Land, sehr gut

geeignet als Bauland für

Gärtner oder Einrichtung

einer Fellgärtner, in

Nähe von Strehla, sehr

schön geleg. an verl. Hf.

u. A. 508a o. d. Zahl. Riesa.

**Läufer**

zu verkaufen

**Stroh und Jerkel**

verkauft

**Kurze, Lessa.**

**Zuchl- u. Milchviehverkauf.**

Tiere mit einem frischen

Transport jung, schwerer,

hochtrag. orig. Österreich.

**Görlitz**

Öste u. Stalben,

sowie mit Külbbern und

einer Auswahl 6-8 Mo-

nate alten ba. Bullen

und Külbäcker ein und

Stelle selbige von Sonn-

tag, b. 8. bis Mts., ab zu

billigen Preisen unter

günstigen Zahlungsbedin-

gungen zum Verkauf.

**Emil Überhardt**

Bahnhof Görlitz.

Telefon Gröbitz 70.

**Unreines Gesicht**

Widder, Mutter werden

unter Garantie durch

**VENUS** (Stärke A)

befestigt.

Preis 4.275. — Gegen

**Sommersprossen**

(Stärke B) Preis 4.275.

Central-Drog. D. Stärke.

**Prima Äpfel**

für Tafel u. Wirtschaft

Wund 30-45 Pf.

**Apfelsinen**

Preis 30 Pf., 4 Pf. 1.

**Mandarinen**

Preis 25 Pf., 3 Pf. 1.

**Zitronen**

In Kartoffeln gelbst, sehr

mehr, 1. Gr. u. Pf. billigt.

**F. Siedert**

Strasse 28

und Wochenmarkt.

**Gelehrts-Schnabel**

wieder eingetroffen,

ca. 1. Pf. Dose nur 75.4.

**Markthalle, Hauptstr. 5**

17 Pfund gerissene

**Gänsefedern**

in verkaufen

**Herrn. Rodler, Schulstr. 3**

in verkaufen

**Altenau**

Nr. 15 bei Mühlberg.

**Preisabbau!**

**Haus-Standuhren**



kaufen man am besten da, wo sie

hergestellt werden. Schwenningen,

die größte Uhrenstadt der Welt,

bietet Ihnen Gelegenheit, direkt

vom Herstellerort zu kaufen.

Wir gewähren Ihnen:

Mehrjährige schriftl. Garantie.

Lieferung: Franko Haus.

Jede Uhr wird durch unseren

Fachmann konsequent nach-

gerichtet.

Angeschneite Teilnahme.

Überzeugen Sie sich bitte selbst

und verlangen Sie heute noch per

Postkarte die kostenlose Zu-

sendung unseres Katalogs.

## Gemeindesammler.

**Wiesau.** Dresden. Die Gemeindesammler hielten am 2. Februar 1931 ihre 60. Sitzung ab, nachdem vor kurzem eine Auskündigung, in der nur Steuerangelegenheiten behandelt wurden, bestand. Es wurden u. a. folgende Entschließungen getroffen:

In 9 Fällen hatte die Gemeindesammler darüber zu entscheiden, ob die Aufnahme von Darlehen durch verschiedene Städte und Gemeinden nach dem Gutachten des Kreisbaudienstes für die ländlichen Gemeinden und Bezirksverbände beim Sachlichen Gemeindetag nur unter der Voraussetzung genehmigt werden soll, daß die Darlehensnehmer vorher ihre Steuerquellen und sonstigen Einnahmемöglichkeiten möglichst voll ausschöpfen. Bis auf 2 Fälle verlegte die Gemeindesammler die Genehmigung, da die notwendigen Voraussetzungen damit nicht erfüllt waren. In diesen beiden Fällen genehmigte die Gemeindesammler die Darlehen, weil es sich dabei um Verbesserungen an Straßen handelte, die im Interesse der Verkehrssicherheit nicht länger hinausgeschoben werden konnten und die den betreffenden Gemeinden erwachsende finanzielle Mehrbelastung tragbar erschien.

Bei der ungünstigen Wirtschaftslage der beteiligten Gemeinden mußte die Gemeindesammler in 5 Fällen der Auskündigung der Bezirksbehörde beipflichten, daß die zweite Durchführung des Ortsgefeches über die kostenlose Totenbestattung in diesen Gemeinden durch Aushebung dieses Ortsgefeches zunächst einzustellen sei, da die kostenlose Totenbestattung keine Pflichtaufgabe der Gemeinden ist.

In mehreren Fällen war zu entscheiden, ob die Bezirksverbände berechtigt sind, die durch außerordentliche Ausgaben, insbesondere zur Durchführung von Maßnahmen der Wohlfahrtspflege, in ihren Haushalten entstandenen oder zu erwartenden Fehlbeträge durch Aufnahme von Darlehen zu bedenken, anstatt von den ihnen durch § 27 des Landesfinanzausgleichsgesetzes gegebenen Berechtigung Gebrauch zu machen, den erforderlichen Bedarf durch Erhebung einer Nachtragsumlage von den Bezirksgemeinden aufzubringen. Die Gemeindesammler hat diese Frage verneint. Sie hat insgesamt in drei Fällen die Beschwerde des Bezirksoberbaudienstes gegen die Ausweitung der Bezirksbehörde, eine Nachtragsumlage auszuschreiben, zurückgewiesen, in einem 4. Fall den Bechlaf des Kreisbaudienstes, die Genehmigung auf Aufnahme eines Darlehens für diesen Zweck zu erliegen, auf die Beschwerde der Kreishauptmannschaft hin aufgehoben.

Die Gemeindeverordneten mehrerer Gemeinden — darunter einer großen Stadt — hatten trotz der schlechten Wirtschaftslage der Gemeinde beschlossen, in welchem Umfang Sonderunterstützungen und Winterbeihilfen an Unterstützungsempfänger zu gewähren. In diesen Fällen hat die Gemeindesammler der Auskündigung des Gemeindebaudienstes beipflichten müssen, daß die von ihm beanstandeten Fehlbeschlüsse der Gemeindeverordneten finanziell nicht durchführbar seien und einen schweren Nachteil für die Gemeinde befürchten lassen. Die Beschlüsse der Gemeindeverordneten waren daher aufzuheben.

Der Haushaltplan für das Rechnungsjahr 1930/31 ist in 9 Gemeinden bis jetzt noch nicht festzustellen gewesen, da die Gemeindeverordneten die Verantwortung für den voraussichtlichen Fehlbetrag nicht übernehmen wollten. Wie schon früher ist auch in diesen Fällen von der Gemeindesammler wieder ausgesprochen worden, daß die Gemeindeverordneten nach den §§ 15 und 37 der Gemeindeverordnung verpflichtet

## Große Landwirtschaftliche Woche 1931.

### Veranstaltungen der Betriebs-, Mäger-, Schweinezucht- und Colonialabteilung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft.

**Wiesau.** Berlin. Im Rahmen der Großen Landwirtschaftlichen Woche 1931 tagten eine große Reihe von Abteilungen der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft, um sich mit wichtigen landwirtschaftlichen und damit zusammenhängenden Fragen zu beschäftigen.

Auf der Sitzung der Betriebsabteilung duherte sich Professor Dr. Gogawski über das Thema: „Der Einheitswert als Grundlage für Beleihung und Besteuerung.“ Er erklärte, eine Besteuerung nach Normalzächen müsse zu einer ungerechten Veranlagung führen, zu einer schweren Belastung der wirtschaftlich Schwachen, ohne daß dabei eine Steigerung der Produktion herbeigeführt werde. — Generaldirektor Böhme-Slossa betonte die Notwendigkeit eines Voranschlags im Landwirtschaftsbetrieb. Darauf, so meinte er, daß man diese Vorläufe im Vergleich zu anderen Betrieben statistisch auswertet, könnte man rechtzeitig Fehler erkennen und diese im nächsten Jahre abändern.

In der Mägerabteilung der D.L.G. wurde die Notwendigkeit der Bodenuntersuchungen behandelt. Diese können, so erklärte Prof. Dr. Roemer-Halle, nur dann die Grundlage rationeller Düngung bilden, wenn die richtige Probenahme aus dem Felde, die richtige Analyse durch richtige Methode und die richtige Auswertung der Befunde erfüllt werden. Die Kontrolle der Böden auf ihrem Nährwert sei wichtiger als die Kontrolle der Düngemittel, weil durch falsche Einsätze der Düngemittel mehr Geld verloren werde als durch Minderung der Düngemittel.

Auf der Versammlung der Schweinezuchtabteilung wiederauf der Schweine-Züchtungsprüfungen hin. Vor der Schwierigkeit dieser Arbeit, so meinte er, hätte nicht zurückgedreht werden, wenn Deutschland auf diesem Gebiete führend sein wollte. — Dr. Peters, der Geschäftsführer der Abteilung,

beschäftigte sich mit betriebswirtschaftlichen Fragen der Schweinezucht. Die Betriebsabteilung der D.L.G. habe zusammen mit der Vereinigung deutscher Schweinezüchter und -mäster in 29 Großbetrieben und 12 großräumlichen Wirtschaften eine Untersuchung über das Wirtschaftsjahr 1928/29 vorgenommen, die sich auf die verschiedenen Gebiete des Reiches mit unterschiedlichen Rassen und Vermehrungseinrichtungen erstreckt haben. Diese Zahlenergebnisse sollen eine Übersicht über die Erzeugungskosten des augrund gelegten Jahres als auch unter Annahme an den gesunkenen Butterverbrauch über die entsprechenden Kosten der Zeitzeit geben. — In der Aussprache über diese Themen wurde betont, daß auf die auch ein besonderes Augenmerk gerichtet werden müsse. Auch wurde angemerkt, ähnlich wie in Amerika, eine Nachprobe für die verschiedenen Fleischarten einzurichten.

Die Colonialabteilung beschäftigte sich mit der Frage der landwirtschaftlichen Möglichkeiten in Südafrika. Geh. Reg.-Rat Dr. Hüntruper-Berlin berichtete auf Grund einer mehrmonatigen Studienreise über die klimatischen und Bodenverhältnisse und die Bodenbeschaffenheit des Landes und legte die Bedeutung der südafrikanischen Landwirtschaft dar. Er erörterte die dort zu treffenden Maßnahmen und Einrichtungen auf dem Gebiete der Wassererziehung und der Weideverbesserung. Ferner schilderte der Vortragende die Einrichtungen der Regierung zur Förderung der Landwirtschaft und die Tätigkeit der landwirtschaftlichen Vereinigungen. — In der Aussprache wurde der Wunsch zum Ausdruck gebracht, daß möglichst viele Deutsche in die afrikanische Kolonie gehen und die Verbindung dieses Landes mit der deutschen Landwirtschaft aufrecht erhalten möchten. Ferner wurde die Wichtigkeit eines geschlossenen deutschen Siedlungsgebietes in Südafrika betont.

sind, den Haushaltplan festzustellen. Die Stadtvorordneten einer Mittelstadt hatten dabei die Gemeindesammler nach § 34 Abs. 3 der Gemeindeordnung zur Entscheidung angerufen, obwohl sie selbst vorher die Feststellung des Haushaltplanes abgelehnt hatten. Diese Anrufung ist für unzulässig erklärt worden, da es mit den Grundlagen der Selbstverwaltung nicht vereinbar sein kann, wenn die gewählte Körperschaft einer dritten Stelle die Auskleidung des Haushaltplanes überläßt, um die Verantwortung dafür nicht übernehmen zu müssen.

Teils in Verbindung mit Darlehenaufnahmen, teils aus der schwierigen Wirtschaftslage der beteiligten Gemeinden heraus mußte in einigen Fällen — wenn auch notwendigen — zugestimmt werden, daß in beschränktem Umfang Tarifabschüttungen eintreten. Dabei handelt es sich zum Teil um Preise, die gegenüber der Vorriegszeit so gut wie noch nicht erhöht worden waren. In zwei Fällen war die Erhöhung notwendig, um den Ausbau des Wasserleistungsnetworks einigermaßen finanzieren zu können.

Da verschiedene Gemeinden trotz der bestehenden Fehlbedräge sich noch nicht hatten dazu entscheiden können, die ihnen zur Verfügung stehenden Steuerquellen auszuschöp-

fen, mußte die Gemeindesammler in einigen Fällen (Zuschlagssteuern zur Grund- und Gewerbesteuer, Wirtschaftssteuern) aussprechen, daß die Gemeinden pflichtwidrig handeln, wenn sie — falls durch Minderung der Ausgaben eine andere Lösung nicht erzielt werden kann — die Steuern nicht nach der durch die Gesetz für zulässig erklärten Höhe zur Deckung der Ausgaben heranziehen.

Die Wahl von 2 Bürgermeistern war durch die Bezirksbehörde beanstanden worden. Während die Gemeindesammler in einem Falle mit Rücksicht auf verschiedene Vorstrafen des Bewählten die Beleidigung gegen die Konstanze ablehnen, Auch hat sie dem Ministerium des Innern gegenüber nicht befürwortet, daß ein erst 24 Jahre alter Gemeindebeamter aufnahmsweise (Nachfüllung des 25. Lebensjahres) zum berufsmäßigen Bürgermeister einer kleinen Gemeinde gewählt werde.

Weiterhin wurde — neben einer Reihe zahlreicher weniger bedeutender Sachen — der 8. Nachtrag zur Verbundsfestzung der Kreditanstalt Sachsischer Gemeinden (Beschaffungsfähigkeit von außerordentlichen Grundstücken im Zusammenhang mit der Orla) sowie die Auslösung des Zweckverbandes „Sächsische Landessühne“ genehmigt.

## Traumaplast

### der beste Wundverband

## Schäfers Gundula

Roman von Marlise Sonneborn (Erika Forst)

Copyright by Martin Feuerhauer, Halle (Saale)

24. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

Und der Staatsanwalt — erschrockt über das, was geschehen, in der Erkenntnis, daß für ihn doch nichts mehr zu erlangen war — drehte sich, nachdem er sein furchtbares, vom Schicksal bestimmtes Werk vollendet, auf der Schwelle um und ging.

Mart beherrschte die Zelle seines Sohnes ohne seine Anwesenheit.

Einige Jahre später.

Der Professor saß im Auto neben seiner Schwester, blieb zur Feier seines fünfzigsten Geburtstages herübergekommen war und nun, nachdem der große Tag mit seinem Übersturm an Ehrungen und Besuchen vorüber war, wieder nach Hamburg zurückzufahren im Begriff stand.

Baldur saß neben dem Chauffeur. Er war ein großer und kräftiger Junge von zehn Jahren, für alles Technische brennend interessiert. Er wußte jetzt schon, daß er, wie Sigurd, zur Industrie gehen, und niemals einen gelehrten Beruf ergreifen würde. Onkel Herbert war sein Ideal, wie er es auch für den älteren Bruder gewesen.

Er unterdrückt sich so eifrig mit dem Fahrer, daß man ruhig ein Wort reden konnte; seine immer bereiten Ohren waren außerordentlich voll in Anspruch genommen.

„Bring' die Sach' in Ordnung, Nathanael“, redete die Konsulin eifrig auf den Bruder ein, der stumm und in etwas ablehnender Haltung neben ihr saß. „Es gibt keine einfachere und bessere Lösung der Angelegenheit, die, je länger, desto satter wird. Aler guter Wille scheitert an der Hartnägigkeit dieses wunderlichen und wunderbaren Geschöpfes. Aber sie ist doch auch ein Mensch von Fleisch und Blut, ja, von sehr rostigem Fleisch und Blut, und sie wird doch einschauen, daß sie die Verpflichtung hat, und von diesen zwigen Meinlichkeiten zu befreien.“

„Ich zweifle sehr, daß sie das einsehen wird“, meinte Wildberg resigniert und doch nicht ohne Humor.

„Auf dich kommt es natürlich an, wenn du Bedenken hast...“

Der Professor errichtete bis unter die Haarwurzeln.

„Bedanken habe ich sehr viele; wenn auch andere, als du augenblicklich meinst.“

„Überwinde sie nur“, sagte die Konsulin mit Gemütsruhe. „Wenn sie dir nicht zuwider ist. Und schließlich ist es ja eine Sache der Vernunft, nicht des Herzeng.“

Die Röte im Gesicht des Professors, die eben erst abgeebbt, verzweigte sich von neuem.

„Mir“, fuhr die Konsulin unbeirrt fort, ohne den Bruder eines Blickes zu würdigen, „mir ist sie vom ersten Augenblick außerordentlich sympathisch gewesen, damals, als sie sich so großartig benahm nach Ottos Tode. Und du weißt, Linde, die Rolle, eifersüchtige Linde, wünscht nichts Herzlicher.“

„Du rechnest immer nicht mit Gundula selbst, Liebe Gundula.“

„Tata. Sie ist immerhin keine Prinzessin und wird die Ehre zu schätzen wissen. Du, lieber Nathanael, machst dich ein bißchen lächerlich mit deiner Schüchternheit.“

„Von Schüchternheit ist keine Rede“, argerte sich der Professor. „Aber in meinem Alter und in meiner Stellung...“

„Sie wird auch Gundula zu schätzen wissen. Sie ist doch schließlich ein praktisch denkbare Mensch.“

„Eigentlich hat sie das in dieser Angelegenheit mit Otto letzter Bestimmung nicht gezeigt. Wer hätte sich wohl so standhaft wie sie geweigert, eine solch große Schenkung anzunehmen, wie wir bereit waren, ihr zu bieten, trocken?“

„Das eben ist es, Nathanael. Dies trocken. Sie hat nun mal diesen unbeschwerten Gerechtigkeitsinn. Weil Otto verhindert wurde — durch das entscheidendste Hindernis, daß es schließlich gibt: durch seinen Tod — die Unterschrift zu leisten, deshalb erkennt sie ihre, allerdings ja nicht gerade rechtmäßigen Ansprüche nicht an. Das liegt ja scheinbar bei denen in der Familie. Was du damals von ihren Eltern erzähltest...“

„Ja“, lächelte Wildberg. „Der alte Schäfer Rougemont wurde belauscht grob, als ich ihn bat, auf Gundula in unserm Sinne einzutwirken. Er schien allerdings weniger für die Rechtlichkeit seiner Tochter als für den Ruf Gundulas zu sorgen.“

„Diese Art Seute“, sagte die Konsulin begeistert, „findt in höchstem Sinne des Wortes Aristokrat. Wenn man sie trifft, nach allen modernen und zeitgemäßen Geschäftsmethoden, dann sind sie wie ein Grashaus aus einer besseren Vergangenheit.“

„Oder wie aus einer schöneren Zukunft“. fasste Wild-

berg nachdenklich. „Schließlich sind auch die Zukunftsmenschen unzeitgemäß.“

„Gehst du noch ein bißchen zu einem Freunde?“ fragte der Professor seinen Sohn diplomatisch, als sie zusammen vom Bahnsteig kamen.

„Der Chauffeur hat mich eingeladen, noch mit ihm zu kommen“, gestand Baldur mit strahlender Miene. „Sag Gundel Bescheid. Um sechs Uhr bin ich bestimmt wieder zurück.“

„Sicher? Dok sie nicht mit mir schlitt, weil ich dich hab' laufen lassen?“ versicherte sich der Professor lächelnd.

„Ein Mann ein Wort“, gelobte übermütig der kleine Junge und schlug sich abseits.

Wildberg sah ihm nach. Es war Verlaß auf Baldur. Gundula erzog ihn durch das Beispiel ihrer Zuverlässigkeit mehr als durch viel Worte oder gar Strafen.

\* \* \*

Gundulas Lieblingsplatz war immer noch die Steinplatte unter den hohen Kastanien. Auch jetzt lag sie dort, den Korb mit Wäsche, die sie nachsehen wollte, neben sich. Es war ein schöner Augusttag. Nicht unähnlich dem, an dem vor drei Jahren Otto ihr eine seltsame und süße Lebendkunde erteilt hatte.

Sie dachte daran. Ihre Hände sanken in ihren Schoß. Ein verträumtes und seliges Lächeln lag auf ihrem Gesicht.

Wer so etwas erleben darf... War das nicht genug für ein ganzes Dasein? Die meisten Menschen sind eben deshalb unglücklich, weil sie zu viel verlangen: ein ganzes und vollendetes Glück. Man muß zufrieden sein, wenn man nur seinen Schimmer einmal um sich aufstrahlen sieht. So ungefähr dachte Gundula.

Wildberg blieb ein wenig entfernt von ihr stehen.

So konnte sie ihn nicht sehen; er aber hatte Muße, sie zu betrachten.

Gundula hatte sich schon vor einigen Jahren — kurz nach Ottos Tode — die langen und schweren Jöpfe abschneiden lassen. Nicht der Mode wegen. Ueber die lachende Linde immer noch ihr unbekümmerter und überlegener Zauber. Aber: Wieviel unendliche Zeit nahm das Kämmen und Pflegen der langen Haare in Anspruch, nun sie sie nicht mehr in dem wöchentlichen Duschbad gehorsam halten durfte. Ihr von Natur krauses Haar, das sich, durch die eigene Schwere gehemmt, bischen nur vor der Stirn gelockt hatte, lag nun in kurzen, tiefen Wellen, die zuwellen wie gemacht wirkten könnten, besonders, wenn sie im Schwaden der Morgenluft gehangen hatte oder wenn sie

## Stadtbüro-Rundschau

auf die Zeit vom 18. bis mit 31. Januar 1881.  
Standesamt Niels I.  
(Altstadt, Gemeinden Poppitz und Mergendorf.)

### Geburten:

Ein Knabe: dem Krankenpfleger Ernst Carl Krummiegel, b.; dem Buchdrucker Otto Paul Hensel in Mühlberg; dem Hilfsstationsschaffner Ernst Wilhelm Schenkel, b.; dem Arbeiter Paul Gustav Reinhold Gesche, b.; dem Schlosser Erich Kurt Rückau, b.; dem Kraftwagenführer Richard Alfred Kirsten in Poppitz.

Ein Mädchen: dem Arbeiter Eduard Albert Max Seil, b.; dem Eisenwerksschaffner Bruno Paul Kohlberg, b.; dem Buchhalter Alfonso Karl Golomboski, b.

Außerdem sieben uneheliche Geburten.

### Aufgebot:

Der Arbeitsamtangestellte Hermann Max Winkler, b. und die Arbeitsstelle Anna Ella Plato, b.; der Waschendreher Adolf Niggemeier, b. und die berufslöse Margarethe Roth, b.; der Kraftwagenführer Max Heinze in Chemnitz bei Pommritz und die berufslöse Anna Elsa Peter, b.

### Eheschließungen:

Der Kellner Max Walther Angermann in New York und die berufslöse Anna Martha Jenisch, b.; der Geschäftsgeselle Otto Max Striegler, b. und die berufslöse Margarethe Bella Thomas in Poppitz; der Beamtenassistent Hans Willi Pabel, b. und die berufslöse Martha Alma Bitter, b.; der Obermeister Otto Gustav Müller in Nobendorf, Amisch Dobeln, b. und die berufslöse Martha Minna Kubat, b.; der Geschäftsführer Paul Richard Mauersberger in Chemnitz und die berufslöse Anna Klara Unger in Mergendorf; der Geschäftsinhaber Harry Lionel Spencer von Vogt, b. und die berufslöse Minna Martha Schissel, b.

### Sterbefälle:

Günther Richter, 2 Stunden alt, b.; der Ober-Weichenwärter im Ruheland Ernst Hermann Krug, 55 Jahre alt, b.; die Pensionärin Marie Auguste Emilie verm. Lomahlich geborene Klöpfel, 67 Jahre alt, b.; der Kaufmann Richard August Hofmann, 59 Jahre alt, b.; die berufslöse Anna Gertrud Weinholt, 87 Jahre alt, b.; die Vorarbeiterin Anna Hulda Weiland geborene Töpfer, 48 Jahre alt, b.

Standesamt Niels II.  
(Stadtteile Gröba und Mergendorf, Landgemeinden Bobersen, Gorberge, Pessa und Pochra.)

### Geburten:

Ein Knabe: dem Eisenwerksschaffner Max Johannnes Schneider, b.; dem Heizer Max Paul Kohlsdorf, b.; dem Kontorist Carl Alfred Holmann, b.

Ein Mädchen: dem Kfzmeister Otto Paul Hanauer, b.; dem Bauarbeiter Alois Schubert, b.; dem Holländermüller Otto Johannes Seifert, b.

Außerdem eine uneheliche Geburt.

### Aufgebot:

Der Lokomotivführeranwärter Karl Ewald Seifert, b. mit der Frieda Böringer, ohne Beruf, b.

### Eheschließungen:

Der Gelbgießer Ernst Rudolf Berger, b. mit der Linda Olga Penold, ohne Beruf, in Bobersen.

### Sterbefälle:

Keine.

### Standesamt Niels III. (Stadtteil Weida.)

### Geburten:

Ein Sohn: dem Eisenwerksschaffner Friedrich Wilhelm Paul Dölpisch, b.

Außerdem drei uneheliche Geburten.

### Aufgebot:

Keine.

### Eheschließungen:

Der Schlosser Max Arthur Krause, b. mit der Kontoristin Hilma Witschall, b.

### Sterbefälle:

Ein uneheliches Kind.

somit der Feuchtigkeit ausgesetzt wurden, um ihren Kopf. Das stand ihr sehr gut.

Sie war im Gesicht ein bisschen blässer und schmäler geworden seit Otto Willbergs Tode; aber ihr starker, gesunder Körper glich noch immer, wie Otto so gern gesagt, dem warmen, sonnigen Sommer.

Sie klebte sich nie mehr anders als in Schwarz. Über dem Wunsche Willbergs folgend, der wollte, daß man in ihr sogleich die Vertreterin seines Hauses respektierte, in schwarzer Seide. Das machte sie schlanke und gab ihrer Erscheinung einen fraulichen und stillen Reiz. Wenn sie mit Valdus hintan, wo man sie nicht fand, da redete man sie stets mit „Frau“ an und sagte zu dem Jungen von ihr „Deine Mutter.“

Mama Gundula sie zu nennen, das war Valdus fast Gewohnheit. Sie wehrte es ihm, doch nicht allzu streng. Bertha Wille hatte ihr aus dem Nachlaß von Ottos Mutter ein schönes Schmuckstück gegeben: ein Medaillon aus Gold mit einer Verzierung von Diamanten und Saphiren, das an feingearbeiteter Kette hing. Es konnte geöffnet werden und enthielt eine Locke von Ottos Haar und sein Bild. Es glich ihm sehr, so wie sie ihn kannte. Das war alles, was sie angenommen von der ganzen Schenkung, die Otto ihr zugeschaut hatte — die Hälfte des großen Vermögens! —, durch die er sie hätte zwingen wollen, seine Frau zu werden, an deren Rechtsgültigkeit nichts gefehlt hatte, als seine Unterschrift, die zu leisten er sich anschickte, als der Tod ihn ereilte.

Beregbarlich hatten Willberg und seine Schwester ihr zugesetzt, wenigstens einen Teil von ihnen anzunehmen; fühlten sie sich bei der Größe der ihnen zufallenden Erbschaft doch doppelt verpflichtet, Ottos Wunsch und Willen zu respektieren.

Das Medaillon freilich hing immer an ihrem Halse. Die edlen Steine blitzen zu dem Professor hinüber: Eine Ermunterung? Eine Warnung? Ach, für ihn gab es keine Orte! Er mußte schon seinen Mann suchen.

„Ich habe noch Grüße zu bringen von meiner Schwester“, sagte er, mit schalem Entschluß vorstretend und sich einen Stuhl heranziehend. „Sie bedauerte sehr, daß ich Ihnen Sie so gar nicht beeinflussen könnte, liebe Gundula.“

„Was ist da zu beeinflussen? Ich bin doch ganz klar und fest in meinem Willen!“ erwiderte das Mädchen in vollkommenem Gemütsruhe.

„Seiner! Indessen — Gundula — wir sind, das heißt, meine Schwester und ich, auf einen Ausweichpunkt zusammen-

## Gerichtssaal.

**Urteilsspruch des Staatsrichters Matthes in der Bezugungsinstanz.** Der am 26. November des vergangenen Jahres vom Gemeinen Strafgericht Dresden wegen Verzehns gegen das Gemeinschaftsgericht zu vier Monaten Gefängnis und 600 Mark Geldstrafe verurteilte ehemalige Direktor der Gewerbebank Großenhain, Karl Moritz Hermann Matthes aus Großenhain wurde am Donnerstag von der 8. Strafkammer des Landgerichts Dresden nach zweitägiger Verhandlung auf die von ihm eingelegte Berufung freigesprochen. — Der Angeklagte war bekanntlich beschuldigt, durch unvorsichtige Kreditgewährung den Vermögensverlust und den Zusammenbruch der Gewerbebank Großenhain verantwortlich zu haben, die dann bekanntlich in Konkurs geriet. Das jetzt ergangene, freisprechende Urteil wurde damit begründet, daß ein Nachweis dafür nicht zu erbringen sei, daß Kredite ohne genügende Sicherheiten und ohne Aussicht durch den Angeklagten gewährt worden seien. Im Gegenteil sei festgestellt worden, daß in allen Fällen von Kreditgewährung eingeschendende Erklärungen über die Kreditwürdigkeit des Kreditnehmers stattgefunden hätten. Auch die Tatsache, daß der Angeklagte bei den Kreditgewährungen die zulässige Grenze überschritten habe, genüge nicht zur Bekräftigung, denn es könne dem Angeklagten nicht widerlegt werden, daß er die diesbezüglichen Anweisungen nur für eine Sollvorchrift und sich zu Überschreitungen für befugt gehalten habe.

### Urteil

#### im Prozeß gegen den Billauer Bürgermeister.

**Königsberg.** Nach mehrstündigter Beratung wurde im Prozeß gegen den Billauer Bürgermeister und Genossen folgendes Urteil verhängt: Es werden verurteilt der Angeklagte Stadtbaurmeister Schulz wegen Untreue in fünf Fällen in Tateinheit mit einfacher und schwerer Amtsdunterschlagung, wegen Begünstigung, vollendeten und versuchten Beträgen zu einer Gesamtstrafe von 18 Monaten Gefängnis, der Angeklagte Bürgermeister Stamer wegen Untreue in einem Falle an Stelle einer verwirkteten Geldstrafe von einem Monat zu einer Geldstrafe von 150 Mark, der Angeklagte Elektromeister Urank wurde wegen Untreue an Stelle einer verwirkteten Geldstrafe von 2 Monaten zu 300 Mark und wegen Begünstigung zu 130 Mark Geldstrafe verurteilt, die Angeklagte Buchhalterin Bartusch wurde wegen Beihilfe zur Untreue, Untreue und Begünstigung zu 155 Mark Geldstrafe verurteilt.

### Aus den Nachbarstaaten.

#### Aussöhnung des Jerbitz Frauenmordes?

**Dessau.** Am Donnerstag wurden der Arbeiter Hermann Großler und seine Mutter, Frau Lehmann, verurteilt, die beide unter dem dringenden Verdacht in Jerbitz ermordet und beraubt zu haben. Sie wurden in das Gefängnis nach Dessau übergeführt. Beide haben mit der Ermordet in einem Hause zusammenwohnt und sich verschiedentlich außerordentlich verdächtig gemacht. Unser Täterschaft soll nicht zu zweifeln sein.

Nach den polizeilichen Ermittlungen hat sich herausgestellt, daß die dem Hauswirt der Ermordeten zugegangene Karie aus Magdeburg, aus der angeblich Frau Gördt mitteilte, daß sie auf längere Zeit nach Magdeburg gefahren sei, von der verhafteten Frau Lehmann geschrieben worden ist, um dadurch die Polizei auf eine falsche Spur zu lenken. Die Polizei glaubt, daß Großler, der verheiratet und Vater von fünf Kindern ist, die Tat ausgeführt hat, während seine Mutter Mittäterschaft leistete. Beide dürften einen Betrag von 800 RR, der der Ermordeten auf eine Hypothek zurückgezahlt worden war und wovon sie Kenntnis bekommen hatten, durch den Mord an sich gebracht haben.

## Bermischtes.

**Wohntagebüro in Bützow.** In Bad Guts befindet sich der seltsame Fall, daß ein Bützowerbauer einen Katerina Höller und ihre Schwester Frau Witwe Kett-Großfeuer in einem Prozeß Geschäftsbauhaus neu erbaut. Am Donnerstag gegen 14 Uhr geriet im Zentrum Brags der unvollendete Neubau des großen Geschäftshauses Einschelberg in Brand. Das Feuer, das im Keller durch Überbildung eines Polsterns entstanden war, feste auch die Gerüste und das hölzerne Baumaterial in Flammen und gelangte so auch in die höheren Stockwerke. Gegen 15 Uhr hatte das Feuer bereits das neunte Stockwerk erreicht. Bunt nahm man an, daß sich einige Angestellte des Geschäftshauses, die in den unteren Stockwerken mit der Errichtung eines Vagers beschäftigt waren, in dem Gebäude aufhielten. Später wurde jedoch festgestellt, daß sich alle Menschen noch rechtzeitig haben retten können. Nur eine Angestellte hat leichtere Brandwunden davongetragen. Der Schaden ist außerordentlich groß. Die Polizei konnte nur mit Mühe die riesige Menge von Feuerzeugen, die sich auch in den umliegenden Straßen eingefunden hatte, zurückhalten. Diese schwere Rauchwolke lagerte über dem ganzen Stadtteil.

**Ein Deutscher beim Skilauf im Oberengadin verunglückt.** Die in Zug im Oberengadin gegenwärtige zur Kur weilende Stuttgart Dr. Seidel und Rechtsanwalt Dr. Gedda Heinz unternahmen am Mittwoch nachmittag eine Skitour und wollten dabei einen Hang unterhalb des Birs Albion überschreiten. Plötzlich löste sich eine Schneewand los und riss Dr. Heinz mit sich fort. Er wurde von den nachstürzenden Schneemassen zugedeckt und konnte bisher noch nicht aufgefunden werden. Der Bergungsdienst ist etwa 40 Jahre alt.

**Die französische Schönheitskönigin.** Am Donnerstag abend hat in Paris die Wahl des „Président Europa“ stattgefunden, wobei die französische Schönheitskönigin Julia als Siegerin hervorging. Neben ihr stand die deutsche und die österreichische in engerer Wahl.

### Raubüberfall im U-Bahnhof

**Berlin.** Gestern abend gegen 10 Uhr wurde auf den Bahnsteigkoffer des U-Bahnhofs Klosterstraße ein Raubüberfall verübt. Um diese Zeit erschien ein hochgewachsener Mann an der Sperr und schlug plötzlich mit einer eisernen Stange auf den Schaffner ein, offenbar um den Bestand des Kasse zu rauben. Der Schaffner fiel in eine Fensterscheibe, die in Schimmer ging. Erst wurde dabei die Pulsader zerstochen. Auf die hilflosen Bahnbeamten und das Schleppgitter eilten Bahnbeamte und Passanten heran. Der Täter konnte unerkannt entkommen. Der Schaffner mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

### Die letzten Lose warten auf glückliche Gewinner!

**16. Heimatbank-Lotterie**  
für Kriegsbeschädigte u. Kriegerhinterbliebene.  
Siebung garantiert morgen und Montag.  
Zum Lospreis von 1.— Mr. werden insgesamt Mr. 50000 entspielt, darunter Mr. 12000 Höchstgewinn, ferner Mr. 7000, 5000, 3000, 2000, 1000 usw. Pole und Glücksscheine mit 5 fort. Preisen zu 5.— Mr. zu haben bei:

St. L. G.: G. Schlegel, G. Selberich,  
Firma: W. Mausel, W. Müller, G. Wittig oder  
direkt durch: Süd. Bahnlotterien, Dresden,  
W. 1, Postcheckkonto Dresden 13029.

## Grippe-Kräuter-Bambons

„Käufe Dich, nimmt nichts  
und antikeht nicht.“

„G. könnte dennoch einer kommen, der Sie mir abspringt macht.“

„Ach Gott! Wie viel leichter war es doch, eine theologische Vorlesung zu halten, als dies! Er wußte Wege und Übergänge nicht zu finden.“

„Grotesk...“

„Aber, Herr Professor, daß Ihnen ich nur ein Herr Professor, Grotesk hat mich nur ein paarmal gefragt, ob ich keine Haushälterin für ihn wähle, wo sein alter Drachen, wie er sagte, ihn verlassen mühte, oder eine Haustau. Nach mir hat er nie gefragt. Außerdem: Hat er einen Sohn?“

„Gundula! Sind Sie so naiv oder stellen Sie sich so?“

„Ich mache mich nicht anders, als ich bin!“

„Ahnen Sie denn gar nicht... Nun gut — ich werde es sehr sachlich und deutlich vortragen“, unterbrach er sich, ihr erstautes Gesicht sehend. „Aber reden Sie mir nicht dagzwischen, Gundula, ehe ich Ihnen nicht das Wort ertele. Und dann... Sehen Sie mich doch bloß nicht so groß an. Dann wird mir die Sache noch schwerer.“

„Gundula nahm gehorsam — unter Kopfschütteln — Ihre Arbeit wieder auf.“

„Was hat er denn nur!, dachte sie. So groß ist die Hitze doch nicht!“

„Sie wissen, Gundula, daß Otto in der Schenkungsurkunde den Satz hatte einzufügen lassen, daß er Ihnen die Hälfte seines Vermögens überlässe, daß er aber hoffte, es würde durch Heirat seiner Familie erhalten bleiben... Ja, ja, ich weiß, was er meint“, wehrte er Gundulas Einspruch ab. „Aber Otto war. Sie weigern sich, keinen Willen zu erfüllen, weil er nicht rechtsgültig niedergelegt ist, weil die letzte Unterschrift von Jungen ausstieß. Ja, ja, auch noch aus anderen Gründen. Aber, sehen Sie, im Alten Testamente, da war es Sitte, wenn ein Mann aus der Familie war, so nahm ein anderer, ein Sohn oder sonstiger Verwandter, seine Frau...“

„Aber, Herr Professor! Das alte Testament, daß ist doch wirklich ein bisschen außer Mode“, unterbrach ihn Gundula, mit voller Überzeugung in der Stimme. „Und verheiratet — verheiratet war doch Otto nun erst nicht.“

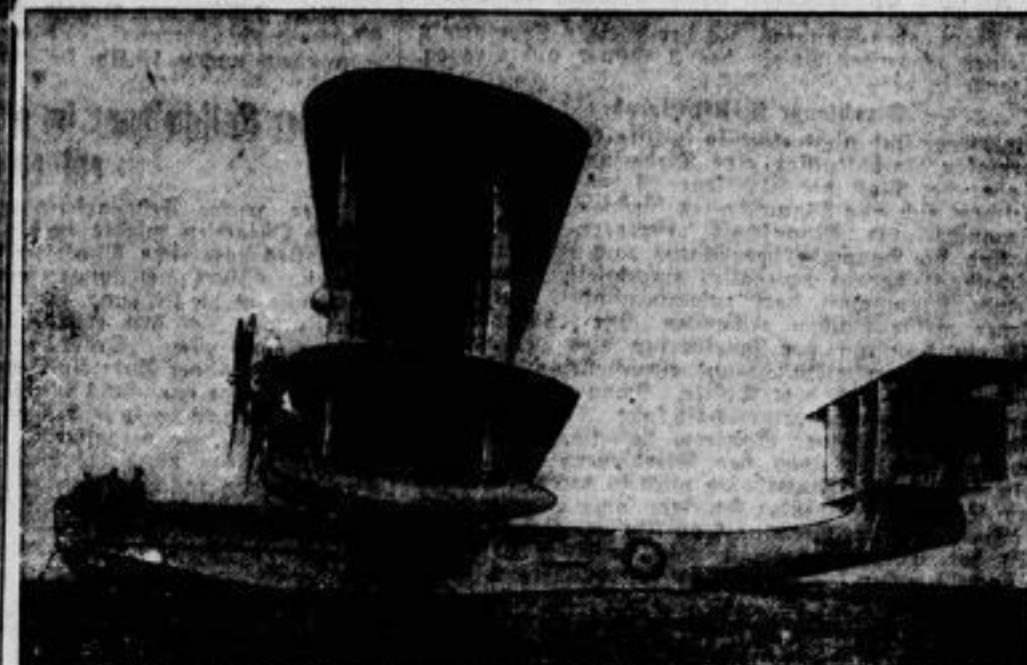
„Gundula!“ rief der Professor, dem der kalte Schweiß auf der Stirn stand. „Es ist furchtbar, wenn Sie etwas nicht verstehen oder nicht verstehen wollen. Also kurz und gut: Ich möchte Sie bitten, meine Frau zu werden.“

Gundula sah in sprachlosem Erstaunen ihren Professor an.

# Kunst vom Feinsten in Bild und Wort.



Hindenburg machte dem König von Schweden einen Besuch  
in der Berliner schwedischen Gesandtschaft, wo König Gustav am 5. Februar — bei kurzer Unterbrechung seiner Fahrt an die Riviera — für einige Stunden Aufenthalt nahm.



Englands größtes Flugboot explodiert und gesunken — neun Tote!

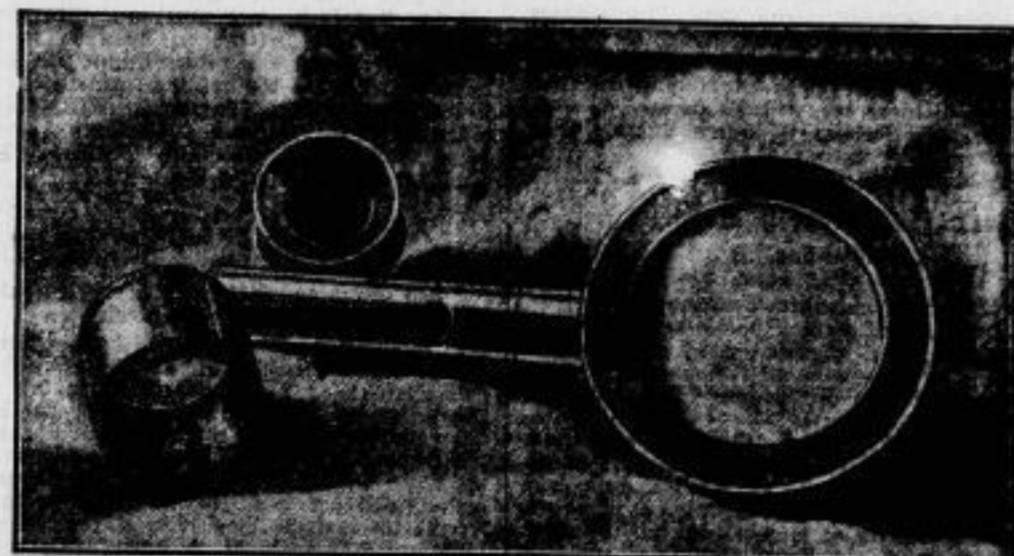
Das englische Riesenflugboot „Iris III“ ging nach einem über der Bucht von Plymouth ausgeführten Übungsluftangriff teilweise nieder, schlug bestens auf die Wasseroberfläche auf, explodierte und versank sofort. Ein Offizier und sieben Mann konnten sich nicht mehr aus der Kabine befreien und ertranken. Vier Mann wurden schwer verletzt aufgefischt, doch starb einer von ihnen kurz darauf. Die Maschine — ein dreimotoriges Ganzmetallflugboot der Royal Air Force — war 22 Meter lang, trug drei Maschinengewehre, war für Bombenabwurf eingerichtet und konnte 28 Mann befördern.

Bild darunter:  
Der Apparat, der aus Sonnenlicht Energie macht.  
Die sogenannte Photozelle, die von Dr. Bruno Lange vom Berliner Kaiser-Wilhelm-Institut konstruiert wurde und die Umwandlung von Sonnenlicht — auch bei nicht direkter Bestrahlung — in nutzbare elektrische Kraft ermöglicht.



Bild links.  
Dem deutschen Kriegsverdiente soll ein Gedenkbrunnen gestellt werden, dessen Entwurf von Professor Limburg geschaffen wurde. Sein Postament trägt Reliefs, die das Werk im Krieg seiner Arbeit bei den berittenen und bespannten Truppen zeigen. Die Inschrift „Des deutschen Volkes und seiner Frontkämpfer Dank für die Arbeitsleistungen seiner Werde im Weltkriege 1914 bis 1918“ wird jedem aus dem Herzen gesprochen sein, der das stille Heldenamt unserer vierbeinigen Kriegshelfer kennengelernt hat.

Bild links unten.  
Schönheitsköniginnen "heben sich an!"  
Die Schönheitsköniginnen der europäischen Länder in Paris, wo die Schönste der Schönem als „Miss Europa“ gewählt werden soll. — Stehend (von links): Italien, Estland, Belgien, Frankreich, Ungarn, England, Dänemark. — Stehend (von links): Jugoslawien, Österreich, Rumänien, Deutschland, Türkei, Griechenland, Holland, Spanien.



Kurt von Tepper-Waadt †.  
Der Meister der deutschen Herrenreiter, Kurt von Tepper-Waadt, ist am 5. Februar im 81. Lebensjahr gestorben. Mit dem „alten Tepper“ ist eine Persönlichkeit dahingegangen, die ein halbes Jahrhundert lang eine hervorragende Rolle im deutschen Turn spielt hat: in seiner Jugend errang er fünfmal das Championat der deutschen Herrenreiter, später — als Reiter des Mönchheimer Stalles in Obppergarten — war er der erfolgreichste Mann im deutschen Hindernissport, und aus seiner Schule sind eine Reihe der besten deutschen Hindernissreiter hervorgegangen.

## Allerlei Humor.

**Stiefversprechen.** Der Sohn betrachtet voll Stolz seinen Großvater, der erst vor kurzem das Sicht der Welt erblieb hat. „Der Vater wird einmal ein großer Staatsmann werden“, meint er nachdenklich. „Über wohrer weißt Du denn daß?“ fragt Mama erstaunt. „Sicherlich!“ erwidert der Erzeuger. „Sieh nur, wie leicht er sich aus allem herauszwirbelt.“

**Ein ganz hässliches Gesicht.** Ein Baubmann auf einem abgelegenen Dorf war zum ersten Mal zur Einwohnerveranlagt worden. Kopfschütteln ließ er über dem Schrein, dann fachte er einen lässigen Entschluß und schrie plötzlich: „Meine Herren, ich habe nicht die Absicht, Mitglied der Einwohnerveranlagt zu werden, ich gehöre bereits unserem Gefangnverein und Regelland an.“

**Sie hat immer Recht.** „Wenn Du nicht so lange mit Deiner Toilette verbracht hättest, hätten wir noch den Sup erreicht.“ meinte er vorwurfsvoll. „Ja.“ erwiderte sie abweisend. „und wenn Du mich nicht so furchtbar gedrängt hättest, dann brauchten wir nicht so lange auf den nächsten zu warten.“

**Verständigend.** „Wissen Sie denn, daß Ihr Sohn die ganze Nacht heißt?“ „Oh ja, aber Sie brauchen sich darüber nicht zu beunruhigen, er steht dafür am Tage.“

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## Der Riesaer Sportverein beim Streblener SC.

Um kommenden Sonntag hat der Riesaer Sportverein eines seiner schweren Spiele der 2. Runde auszutragen. Der Gegner ist der

### Streblener Ballspielclub.

Die Streblener sind nicht etwa so spielfertig, daß der RSV, bei normalen Verhältnissen eine Siegessage an erwarten hätte, aber der Platz der Streblener ist der große Seiner, vor welchem sich alle Mannschaften fürchten. Auf ihm ist schon manche gute Mannschaft geklopft. Klein und schmal sind die Ausmaße des Platzes und die Streblener Mannschaft ist darauf vorzüglich eingestellt. Wenn sie sich die fremde Mannschaft dort zusammenfindet, haben die Streblener meistens schon gewonnen. Die RSVer haben deshalb am Sonntag vor Spielbeginn dies zu bedenken und sich von vornherein darauf einzustellen. Für den RSV steht alles auf dem Spiel. Schon ein Punktverlust kann die Abteilungsmeisterschaft kosten. Wir erwarten deshalb von den Riesaer Spielerinnen, daß sie auf der Hut seien werden und sich von den Streblenern nicht überzeugen lassen. Die Mannschaft wird in der heute abend im Cafe Paradies stattfindenden Spielerversammlung aufgestellt. Treffpunkt um Sonntag 9.45 Uhr am Bahnhof.

Mit der ersten Mannschaft läuft auch die 2. Mannschaft nach Dresden. Genauso im Verbandspiel stehen sich nachm. 1 Uhr

### Streblen 2. — RSV.

gegenüber. Auch hier steht es um die Tabellenspitze. Streblen hatte in Riesa die beste 2. Mannschaft aller Abteilungsvereine und nur in den Schlussminuten konnten die Riesaer den Sieg sicher stellen. Beide Spiele finden auf dem Platz an der Gotthardt-Auestraße statt. Um 14.00 Uhr Anstoß.

**3. Elf des RSV, die 3. Elf des Löbelner SC.**  
zu Gast. Die RSVer nehmen somit die Belebungen mit den alten Nordlachsenvereinen auf. Löbelns untere Mannschaften sind schon sehr recht spielfertig gewesen, wir glauben somit an einen Sieg der Löbelner. Anstoß 2.15 Uhr RSV-Vorarl.

**Sonderfond-D.-Jug zum Fußball-Länderspiel Frankreich - Deutschland am 15. März 1931 in Paris.**

Das Reisebüro Hauptbahnhof Dresden plant, zu dem wichtigsten Länderspiel des Deutschen Fußballbundes im Jahre 1931, welches am 15. März zwischen den beiden Nationalmannschaften von Deutschland und Frankreich in Paris zum Ausklang kommt, einen Sonderfond-D.-Jug ab Dresden abzuhalten. Es ist das erste Spiel, welches nach dem Kriege zwischen den beiden Nationalmannschaften zum Ausklang kommt, kein Wunder, wenn man ihm zufolge Anteilnahme entgegenbringt. Deutschland stellt zu diesem Spiel seine stärkste Vertretung und zwar mit Aek, Mot. Weiß Frankfurt, Schütz, Stubb, beide Eintracht Frankfurt, Heidkamp, München, Leineberger, Münch, Dierck, Wimann, Albrecht, Büschelberg, Lachner, München, Ludwig, Riel, R. Holmann, Dresden, R. Holmann, Würzburg.

Näheres in der Geschäftsstelle des Riesaer SV.

### Riesaer Sportverein e. V.

**Jugendabteilung.**  
Der 8. 2. 31 bringt die Fortsetzung der Kämpfe um

die Bezirksmeisterschaft mit folgenden Bezeichnungen:  
Vorm. 11 Uhr steht sich die 1. Jugend der 1. Jugend von Riesa. Nach dem 1:1 im Vorspiel ist auch diesmal wieder mit einem knappen Ausgang zu rechnen, doch sollten sich die RSVer auf eigenem Platz durchsetzen. Höchst aufpassen müssen sie jedoch.

Die 1. Jugend vom Sportverein Staudigl muß auch diesen Sonntag wieder nach Riesa, um gegen die 2. Jugend anzutreten. Voraussetzung für dieses Treffen sind sehr schwer, da die 2. Jugend in ihren Leistungen schwankt. Mit voller Mannschaft müßte es reichen. Anstoß 13 Uhr. 15.30 Uhr steht noch ein Gesellschaftsspiel zwischen

den 2. Knaben und den 1. Knaben von Döbeln, das die Gruppe, die sehr kräftig sind, gewinnen sollte.

Eine Runde von Gräbitz für die 1. Knaben liegt zur Stunde noch nicht vor. Bekanntes erfahren die Knaben Sonnabend nachm. 15 Uhr Sportplatz Bürgergarten. — über.

## Der Entscheidung im offiziellen Fußball entgegen!

Der zweite Februarontag bringt im Gebiete des Kreises Orla-Tals wieder in den beiden oberen Plätzen des Fußballes zahlreiche Punktspiele. Die Größe der Saisonführung nähert sich immer mehr der Nähme. In der 1. Klasse ist die Nähme, welche Mannschaft in den beiden Abteilungen sich den ersten Tabellenplatz erobern wird, noch etwas offen. Tafel steht in dem mitteldeutschen Meister, Dresdner Sportclub, wohl so ziemlich wieder nach der Niederlage von Guts Muts der diesjährige Gaumeister fest. Denn durch ihren 5:2-Sieg über den deutschen Meister, Hertha BSC, am vergangenen Sonntag haben die DSCer auf neue ihre bestzeitliche Hochform bewiesen. Die Spiele der 1. Klasse lauten: Dresdner Sportclub — Sportverein 06 Brandenburg — Guts Muts, Sportschaft 1898 — Riesa-Grelling, 08 Melken — Spieldvereinigung.

Mit 7 Spielen in den beiden Abteilungen fördert die

### 1. Klasse

ihre Meisterschaft weiter. 3 Treffen erlebt die 1. Abteilung. Die Spieldvereinigung, die Volkspflegevereinigung, hat im Orlaerhead in Guts Muts Melken einen sehr beachtlichen Gegner. Peitscher dürfen die Freiburger Sportfreunde auf einem Platz über Favorit Dresden zu einem Sieg kommen und dadurch wichtige Punkte erzielen. Das 3. Spiel dieser Abteilung voort an der Deutewitzer Windmühle 08. 08 und Sportlust Riesa. Die Riesaer haben kaum Siegerchancen. Die 2. Abteilung verzeichnet 4 Punktspiele. Das wichtigste Treffen dieser Abteilung steht an der Gotthardt-Auestraße den Streblener SC und den Löbelner SV im Raum. An der Helmholzstraße empfängt Sportlust in Sachsen einen beachtlichen Gegner. In Pirna muß der Pirnaer SC in einem Spiel gegen Spieldvereinigung Großenhain alles verhindern, um sich vor der Abstiegsgefahr durch einen Sieg über die Großenhainer zu retten. An der Reider Straße hat der SV Reichsbahn Dresden den SV Röderau zu Gast. Sämtliche Spiele beginnen um 14.30 Uhr.

### Dresden Fußball-Elf gegen Berlin.

Der Bau Orla-Tals hat heute die Mannschaftsausstellung der Dresdner Städte-Elf, die nach längerer Pause am 22. Februar wieder einmal einer Berliner Elf gegenüber steht, bekanntgegeben. Die Mannschaft stellt eine Kombination der beiden Röckten Dresdner Vereine Dresdner Sportclub und Guts Muts dar und hat ungefähr das gleiche Aussehen, wie die mitteldeutsche Repräsentationsmannschaft, die fürwahr in Beuthen so hervorragend im Vorläufspiel gegen Südsachsenland ihr Können unter Beweis stellte. Die Ausstellung lautet: Liebig, Guts Muts, Lobe, Guts Muts, Dierck, Stößel, Höhler, Hartmann, sämtlich DSC, Hallmann, Berthold, beide DSC, Sachsenheim, Guts Muts, Holmann, Müller, beide DSC, Eriksen, Schröder und Richter, beide DSC.

## Aus der sächsischen Turnerschaft.

Am Sonntag wird in Oberwitzenthal das diesjährige Kreiswintertreffen der sächsischen Turnerschaft durchgeführt werden. Trotz der wirtschaftlichen Notzeit übersteigt die Zahl der abgegebenen Melbungen die Meldebedingungen der vorangegangenen Wintertreffen. Ab 8.30 Uhr werden auf der Kreisheimstätte die Wettkämpfe und Schauspielerungen der besten sächsischen Turner-Gläsler und Gläslerinnen abgewickelt werden. Gegen 10 Uhr werden die ersten Langläufer, die vom Gipfel des Fichtelberges kommen, durch das Ziel am Fichtelberg laufen. Von 12.30 Uhr an werden die Sprungläufe am großen Hügel im Schönungsergrund, das zwischen

die Übungen des Dreikampfes. Die Höhleßläufe der Turner und Turnerinnen und die Kunstdäne sowie die Pendelstaffeln der erzgebirgischen Turnerjugend durchgeführt werden. Nach Erledigung der reichhaltigen Festordnung wird im Turnsaal des Kreishauses die Siegerehrung abgehalten werden.

Der 8. Städtemittlauf im Auslaufen zwischen den führenden sächsischen Städten Dresden, Chemnitz und Böhlitz findet am 8. März im Dresdner Alberttheater statt. Die Dresdner Städtemannschaft wird durch ein Auswertungskomitee am 8. und 9. Februar ermittelt.

## Sächsische Motorsporttermine 1931.

Von den vielen im Jahre 1931 vorzusehenden Auto- und Motorradsrennen in Deutschland entfallen auf das Gebiet des Kreisbaues Sachsen 8, von denen drei Wettbewerbe für Wagen und Motorräder einschließlich und die übrigen 5 nur Motorradsrennen sind.

Die Veranstaltungen für Wagen und Motorräder sind: das 2. Räderdorfes Vergesrennen am 31. Mai, das der Bau 21 (Löbau) im ADAC veranstaltet, dann die Sachsenfahrt über zwei Tage am 27. und 28. Juni und das für den 30. August vorbereitete Sachsen-Meisterschaftsrennen unter der Regie des Gauels 11 (Dresden) im ADAC und Auto-Sportclub 1904 von Dresden (ASV).

Die Rennen, die nur den Motorräder gewidmet sind, sind wie folgt: die Zweifarbige Sachsenfahrt der Landesgruppe Sachsen im DMV am 2. und 3. Mai.

Das Marienberger Rennen am 21. Juni als 2. Lauf für die deutsche Straßenmeisterschaft. Veranstalter: Landesgruppe Sachsen im DMV.

Deutsche Clubmeisterschaft am 6. Sept. in Königswartha. Rundenrennen, veranstaltet von der Landesgruppe Sachsen im DMV in bester Rücksicht.

Das Wöhlbergrennen am 18. September. Veranstalter: Landesgruppe Sachsen im DMV und Motorradportclub Annaberg.

Das Grillenburger Waldrennen des Dresdner Motorradclubs von 1914 (DMV) am 27. September.

### Verbot der Marienberger Rennen.

Das sächsische Ministerium des Innern hat die für den 21. Juni und den 8. September auf der Marienberger Strecke vorgesehenen motorsportlichen Veranstaltungen verboten. Aus diesem Grunde wurden die Rennen mit Verbindungsleitung nach dem Grillenburger Walde verlegt.

### Kurze Sportnachrichten.

#### Chronik des Oberbaudirektors Sachsen.

Der Oberbaudirektor Sachsen im SBS verließ dem Bürgermeister der Osterzgebirgstadt Gellin, Johannes Schulze, für seine Verdienste um die Förderung des Schneelaufes den Ehrenbrief des Verbandes.

## Amtlich festgesetzte Preise an der Produktenbörse zu Berlin

Gefüre und Gefüre pro 1000 kg, Tonfett pro 100 kg in Reichsmark

	5. Febr.	6. Febr.
Weizen, männlicher . . . . .	265,00—267,00	265,00—267,00
per Dezember . . . . .	—	—
per März . . . . .	279,00—278,50	278,75
per Mai . . . . .	285,75—286,00	286,25—286,00
per Juli . . . . .	289,25—289,75	289,50
Tendenz: matter ruhig		
Woggen, männlicher . . . . .	185,00—187,00	185,00—187,00
per Dezember . . . . .	—	—
per März . . . . .	174,25	174,50
per Mai . . . . .	181,50	181,75—181,50
per Juli . . . . .	182,25	182,50
Tendenz: ruhig		
Gerste, Brauergere . . . . .	204—218	204—218
Futter- und Industriegere . . . . .	190—204	190—204
Wintergerste, neu . . . . .	ruhig	ruhig
Tendenz: ruhig		
Obst, männlicher . . . . .	188,00—145,00	188,00—145,00
bo. neu . . . . .	—	—
per Dezember . . . . .	—	—
per März . . . . .	151,75—151,50	151,50—152,00
per Mai . . . . .	159,00—159,50	159,00—159,25
per Juli . . . . .	165,00	165,00
Tendenz: ruhig		
Wurst, rumänischer . . . . .	—	—
Blatte . . . . .	—	—
Tendenz: —		
Beigemisch per 100 kg, fr. Berlin, Br. incl. God (keine Marken über Notiz) . . . . .	80,25—87,50	80,25—87,50
Beigemisch per 100 kg, fr. Berlin, Br. incl. God . . . . .	22,65—26,50	22,65—26,50
Wurstfleisch frei Berlin . . . . .	11,00—11,25	11,00—11,25
Hackfleisch frei Berlin . . . . .	9,50—10,00	9,50—10,00
Wurstfleisch-Weißfleisch . . . . .	—	—
Reis . . . . .	—	—
Reisflocken . . . . .	—	—
Wittstockerbäck . . . . .	21,00—27,00	21,00—27,00
Rüste Cossebaed . . . . .	22,00—24,00	22,00—24,00
Buttererbäck . . . . .	19,00—21,00	19,00—21,00
Belutsch . . . . .	22,50—28,00	22,50—28,00
Urbuch . . . . .	17,00—19,00	17,00—19,00
Bluden . . . . .	18,00—21,00	18,00—21,00
Spitzen, Blaue . . . . .	18,00—18,00	18,00—18,00
gelbe . . . . .	20,00—28,00	20,00—28,00
Spitzen, neu . . . . .	54,00—60,00	54,00—60,00
Reisflocken, Weiß 25% . . . . .	9,00—9,75	9,00—9,75
Reisflocken, Weiß 37% . . . . .	16,70—18,00	16,70—18,00
Reisflocken . . . . .	6,50—6,80	6,50—6,80
Gogos-Cräckers (frst. Sof. 44%) . . . . .	14,10—14,30	14,10—14,30
Autokoffkäse . . . . .	—	—
Spätzlestaffeln . . . . .	—	—
Würgemischi Tendenz: flüssigend ruhig		

### Ruhig und sonst verkehrt.

Das Geschäft an der Produktenbörsen bleibt weiter ruhig. Das Jahnkloßgeschäft in beiden Großbetrieben hat sich trotz der Witterungsbedingungen nicht in dem Maße verbreitert, wie man erwartet hatte, gemessen an der Nachfrage, was es jedoch ausreichend. Weißt ab 1 bis 1½ Meter erhöhte Bedingungen waren nicht durchgehend. Umfälle erfolgten im geringen Umfang zu etwa getrockneten Preisen. Der Uferungsmarkt misst für beide Großbetriebe auch nur geringfügige Handelsungen auf und die Anfangspreise wurden wieder Brief genannt. Weizenmehl botte geringen Nachfrage und auch heute einiges Geschäft zu unveränderten Preisen, bei Roggenmehl liegen die Rücklagen weiter über unsaarende Gebote. Das Haferangebot ist keineswegs reichlich, der Konsum befindet jedoch auch nur geringe Kaufnahmenreigung für keine Qualitäten bei stetigen Preisen. Das Getreidegeschäft hat sich nicht belieben können.



LEITER VON SCHACHMEISTER K. H. HELLING

Aufgabe Nr. 45 — W. A. Shinkman.



Weiß zieht und setzt in 8 Zügen matt.

Lösung der Aufgabe Nr. 44.

Peteschacher. Matt in 8 Zügen. Weiß:

Kb6, Sh4, Sf2 (S), Schwarz: Kb5, Bb7, g4 (S).

1. Sh4—g5 Kh6—h5 2. Sg5—f4+ nebst

3. Sf4—f5 matt; 1... g4—g5 2. Sg5—

f4 nebst 3. Sf4—f5 matt.

11. ... f7—g5

12. Sf5—e1 Lb